

أسبوعية شاملة تصدر في عمان والقدس PERREALIA.

ISSUE NO. (18), MONDAY, Jan. 1 - 8, 1996

### 🍑 من محرر الشؤون المحلية

قال وزير التموين عادل القضاة: أن ٨٢٪ من سكان الملكة (٢٦٦٢٢٠٠٠ مواطن) من المقرر أن يستفيدوا من دعم الدولة للمواد الغذائية الاساسية. وتم تجديد هذا العدد من خلال حصر كافة الواطنين النين نقل نخواهم عن --٥ دينار، وأشار الى أن التقديرات الرقمية حول أحقية هذه الفئة (غالبية السكان) بالنعم الحكومي، والذي يصل الى ٨٨ مليون دينار، باعتبارها تستحق النعم وتحتاجه. وهو الامر الذي يعني انها نقع في دائرة الفقر، وأضاف الوزير انْ التزامات الاردن النولية، بتهيئة الظروف المناسبة لحرية السوق والياته في التسعير، وكذك برنامج التصحيح الاقتصادي، نفعت بوزارة التموين الى رفع ينها عن عملية التسعير للمواد الاستهلاكية بصورتها الشاملة، كما كان يحنث من قبل، واكتفت بدعم أريع سلع رئيسية توزع بنظام البطاقة التموينية، وهي و الخبز (تدعم الدولة القمح بـ ٥٩٥ مليون دينار). والسكر (يدعم بـ ٩ر ١٠م د). ما والأورز (بيعم به موا م د)، والحليب (بدعم به ٦ م د)، واعداف الحيوانات من الدرة والشعير (١٤٥٦ م د).

كما تخضُّ عقائمة من ٢٥ سلعة للتسمير وللراقبة من قبل الوزاوة وهي: الاسماك، واللحوم المجمئة، والمرتميلا (المثلثات والقوالب)، والدغاتر المدرسية، والزي للدرسي، والورق الصحى، والفوط الصحية، وللنظفات الكيماوية، والمعكرونة، والصلاوة، وملح الطعام، والمشروبات الغازية، والالبان، وسمن الغزال، والسَّجائر للحلية والمستوربة، وقطع غيار السيارات، والعنس، والنجاج، والبيض، واللحوم الطأرِّجة، والمواد العَّلفية.

ويررُ الوزير هذا التنخل، بأنه ضروري لحماية الأمن الغذائي والاجتماعي في هذه الفترة، الى حين اقرار فانوني حماية السنهلك ومنع الاحتكار، واشار الى أن الوفود الاوروبية التي اضطاعت على تجرية وزارة التموين، اشادت بعملها وبورها، ووعدت بتقنيم المشورة والتكريب الفني اللازمين، بالنظر الى أن الوزارة تتولى معالجة الآثار الاجتماعية السلبية لعملية الخصخصة المتسارعة، وبالتالي الحفاظ على التوازن الاجتماعي.

غير أن هذا ألدور الذي تقوم به وزارة التموين يتعرض الى حملة نقد مكتفة من قبل القطاعات التجارية والصناعية من جهة، ومن جمعية حماية الستهاك من جهة أخرى، حيث يتهم د محمد عبيدات مدير الجمعية الوزارة بأن الوزارة كانت حليفة للتجار في موضوع تسعير القهوة.

الموظفين والمراقبين، واخرين يراقبونهم، تأتي على حساب دافع الضرائب. واضاف ان نظام التسعير، هو احدى الابوات المتخلفة لضبط الأسعار، ومن شأنه إبعاد المستثمرين عن السوق الأردني، ليس بسبب الرغبة في هامش كبير للربح؛ وإنما بسبب الاجراءات البيروقراطية، واحياناً الابترازية التي تجعل من كل صاحب مصلحة متهم يجب مراقبته.

وأشار الى تجريته الخاصة كمستورد مع وزارتي التعرين والزراعة. حيث تتبخل في نوعية الاعلاف، وكميته ونوعية الاغنام الحية الستوردة دون اعتبارات صحية او علمية حقيقية والأمر الذي رفع أسعار اللحوم لكن رجل الأعمال (الذي رفضُ الكشفُ عن هويته) أقر بخطورة تعويم

الأمسعار، وتركها لأليات العرض والطاب، قبل أقرار قانون منع الاحتكار وقانون حماية المستهلك، بما في ذلك تطوير آليات علمية وسريعة للتحقق من للجودة ومواصفات المواد الاستهلاكية.

مندوب "المشرق" سنال الوزير، عما اذا كان ضرورياً أن تستمر الوزارة بتأمين الدعم للسلع الاستاسية، في الوقت الذي يمكن أن يورع هذا الدعم من خَلَالُ زيادة الرواتبُ على المستحقين الذين تم حصرهم وتحديدٌ فئاتهم الوزير

ويقول أحد رجال الأعمال: أن وجود الوزارة بهذا الجيش الكبير من ؛ القضاة اجاب على السؤال بالتذكير بتجرية السنوات الماضية. التي دللت على أن المُضرون الأستراتيجي من المواد الغذائية، لا يمكن ترك القطاع · الخاص حتى يؤمن هذا الإحتياطي. من جهته، نكّر الامن العام بفترة أحجم · فيها التجار عن استيراد السكر للبلد واضاف ان واجبنا سيبقى من أجل الحفاظ على عدم تجاور هامش ربح التجار عن ١٧٪.

عند من الاعلاميين الذين حضروا ندوة وزارة التموين، اعتبروا محاولات الوزير الدمث، والذي حفظ برسه جيداً، محاولة متأخرة لتبرير استمرار وزارة، لم يعد وجودها ضرورياً بالفعل، الا بالإطار الذي يتقاطع عملها مع وزارة التجارة والصناعة، أو التنمية الاجتماعية، حيث تصير الهمة الأساسية، موازنة الآثار الاجتماعية التي ستخلفها عمليّة تحرير السوق الأردني.

غير أن المسؤولية الكبرى سنقع على عاتق المواطنين انفسهم، ومنظماتهم الاجتماعية التي ستدافع عن مصالحهم، وحقهم في غداء نظيف وصحي وأسعار معقولة ولمل آلدوس الذي يمكن استخلاصه من حملة مقاطعة القهوة الذي قابته جمعية حماية المستهلك يؤشر الى وعي مديني متقدم، من شأنه تنبيه المواطنين الي أهمِية مورهم، وأهمية أن يأخذوا قضاياهم بآيديهم بدل انتظار الفرج دائماً وابدأ من الدولة 🌃

● المشرق – خاص

أكدت مصادر فلسطينية في عمان، على دل جيش التصرير 🤻 الفلسطيني في الارين بعد للوافقة

على مخول ضباط وافراد الجسيش الى مناطق الحكم الذاتي للالتحاق بصفوف الشرطة الفلسطينية. وقسالت للمسادر ا

(الشرق): أنه سيجري عزل العميد مجمد قدسية من منصيه كقائد للجيش في الارين، ومن المستمل أن يتم تعيين خلف له المقيد أبو الطيب قبائد قبوات الـ (١٧)

ولكسر مستسسر في السفارة الفلسطينية أ (للشرق) أن مناك ترتيبات تمري دلخل جيش التدرير القلسطيني في الأردن، ومن للمتمل أن تشمل تغييرات في المواقع والمناصب. وقيالت للصادر: أن قنسية يلقى انتقادات واستعنة دلذل

صفوف ضباط وافراد جيش التحرير، بسبب مواقفه السابقة، خاصة وكما افات للصادره محاولة اخفاء أرقام عسكرية لبعض الضباط، لعدم رغبته في عودتهم الى مناطق الحكم الذاتي، كفلك التأخير في عودة كوادر الجيش الى السلطة

الفلسطينية، والالتحاق بصفوف الشرطة الفلسطينية، بعد أن تمت الموافقة على الأسماء واكتسابها

عمان، يون تحقيق أي نتيجة. ارقاماً في السلطة الوطنية. وعلمت المسرق أن قدسية

مناطق الحكم الذاتي، واقترح عليهم السفير ارسال برقية الى الرئيس الفلسطيني عرفات.

رفض لقاء قدسية الذي عاد الى

وكان العقيد فيصل الفاهوم، تنخل شخصياً لانهاء الخلافات بين قسسية والضياط إلا أن محاولته باحث بالفشل، خاصة بعد أن تم اعتقال بعض الضباط وكأنت مصناس فلسطينية رشحت العقيد فيصل الفاهوم لتولي قبيانة الجبيش بدلا من تنسية"، الا أن الفاهوم رفض

وتقبول للمباس الفلسطينية: أن الضلافات بين تنسية وعند من ضباط الجيش، تعود أصبابها الى لجوء كنسية قبل عدة أشهر

الى الملك الحسين طالبا مساعدته في تأمين رواتب الجسيش، دون علم منظمة التحرير الفلسطينية، ومنذ ذلك للوقث تمسرف مخصصات جيش التحرير من موازنة الجيش

وكان عدد من ضباط جيش انتقدت ثلاثة بلدان محيطة بالعراق فكرة الكونفدرالية الثلاثية، التحرير يترأسهم مقدم تقدموا بشكرى ضد "قنسية" ألى السقير ني إشارة ضعنية الى الاقتراحات الفلسطيني عصر الخطيب في الأربنية للضامئة بانهاء مأساة عمانٌ، لرفضه عوبتهم الى الشعب العراقى.

🖷 من محمد الفاين

وزير الخارجية السوري، في اللقاء الذي ضمه ومسؤولين أتراك وايرانيين في العاصمة طهران الاستبسوع الماضي: ان سسوريا ترفض أية أقتراحات لتقسيم العراق، كما ندد بالمؤتمر المزمع

وقال سلامة علوش مساعد

عقده في عمان لفصائل المعارضة الايرانية. ويقول الراقبون: أن الاجتماع الذي استثنى منه الأردن كدولة تتماثر وتؤثر في الشمان العراقي، جاء تعبيراً عن مخاوف العواصم الشلالة من تغييرات محتملة في العراق، حيث تخشى

مؤتمر في طهران بمشاركة تركيا وايران وسوريا ينتقد السياسة الأردنية حيال العراق

أنقرة ان يؤدي قيام فيدرالية ثلاثية الى تقرير الاتجامات الاستقلالية للاكراد العراقيين، الأمر الذي يؤثر على نزوع الانفصال لدى أكثر من ١٢ مليسون كسردي تركي. من جهتها، تعارض ايران أي تغيير في الصيغة السياسيّة العراقية

التقلينية، لكنها ترغب في نصيب العسراق. 🌌

لم يبق شيء يمكنني الكتابة حوله في ختام عام مضى غير الادلاء

بدلوي في مجال التنبؤات بالعام الجديد، والتنبؤ أو استشراف الستقبل

بأتت صنعة لا يجيدها الا الراسخون في علم التقنية والانترنت، والنين يجيدون قراءة الصحف والتقارير بلغات عدة، ولاتنا في الاردن ندير

أمورنا بالارتجال والفهاوة في كل شيء، ونتشاطر دائماً، وكأننا نجلس

وحدنا على قمَّة الكرة الأرضية، ونتصرف أحياناً، بل ودائماً، كدولة

عظمى تقرر مصير الإقليم الشرق أوسطي وللغربي، ولنا دور محوري

في كل شيء، فإن الافتاء في مستقبل ألبلاد والعباد مسألة ريادية

عي من سين المسيء على الله الله الكسالي والافاقون. السجل اختراعها لنفسي، قبل أن يسبقني اليها الكسالي والافاقون. تقول دراساتي المعمقة أن الحكومة التي ستتبدل أو تتغير لا فرق، ستقدم على مجموعة من الاجرامات الثورية التي تجعل من الأردن مثالاً

ومنارة في الديمقراطية الحقيقية، فعلى سبيل الْمَثَالَ لَا الحصر، ستقدم

الحكومة على إلغاء عدد من الوزارات وأهمها، وزارة الاعلام وتوابعها

لأن الآذاعة والتلفزيون ستباع معظم أسهمها للقطاع الخاص، حيث ستنتشر الاداعات والتلفزيونات الخاصئة، كما ستلغى الرقابة على

الصحف والكتب والمجلات، باعتبارها عادة نظت الينا، في غفلة منَّ

الزمن، من الدول الشمولية الغبية، كما ستلغى ورارة التموين والتخطيط لتصبح دوائر صغيرة ملحقة برئاسة الوزير، فالتخطيط والدراسات العلمية ستقوم بها مراكز البحث الخاصة، بنا، على عقود مائية مجزية مع الوزارات المختلفة، الأمر الذي سيفتح على الباحثين والاكابيميين 'المُحترمين أبواب الفرج، وإن يعود العمل في التنريس الجامعي طموح

واتوقع أيضاً أن يصدر جلالة اللك حسين امرأ صارماً يمنم بموجبه كُل من ينتسب الى عائلته الشريفة من الأمراء والاشراف.

أكبر للشيعة في السلطة السياسية، وهي بهددا تخسشي من الدور الهاشمي السني للأربنين في زيسادة ثقسل ووزن سسنة — 🧓 التفاصيل صفحة ٦

# جنون الأسعار يمتد الى الأدوية

لم يتوقف جنون الأسعار عند للواد الغذائبة وحدها، وإنما شمل الأدوية أيضاً. دواء الانسولين مثلاً يُباع في الصيدليات الخاصة بسلغ ١٢ نيناراً للعبوة الواحدة، بينما لا يتجاوز سعره الحقيقي حسب وزارة الصحة "ر٢ بيناراً، أي أنه يباع بأكثر من ثلاثة أضعاف التسعيرة كما أن دواء تيفانيل، وهو علاج ضد الحساسية، يصل سعر الحبة منه ١٢ فلساً، بيتما تُباع الحبة في الصيطيات بـ ١٦ فلساً، وكذلك علاج مرض القرحة سعره ٢٢ فلساً.

واستناداً الى وزير الصحة د. عارف البطاينة، طلبت وزارة الصجة من خلال اللجنة الفنية لمراقبة الأدوية من الشركات الصانعة ووكلائها في الملكة بضرورة تخفيض سعر الأنسولين المورد للقطاع الخاص، الا ان ذلك لم يتم لحد الآن. 🖬

. أنَّ التفاصيل صفحة ٣



بعد اعلان جلالة اللك حسين جَلال مِقابلة خاصة مع مجلة اسبوعية عربية بأنه سبكون مناك تعديل في حكومة الشريف زيد بن شاكر بعد الانتهاء من مناقشات لليزانية العامة، فلم يعد هناك من داع التطيل حول ما اذا كان الشريف زيد اعد العدة التغيير أم

كأن توجه الاسبوع الماضي القامرة

للقاء ياسر عرفات رئيس منظمة

التحرير الفلسطينية في طريق عهنته

من قطر، لبحث المسآئل المتبعلقة

بالجيش وعودة الكوادر وما ستؤول

إليه قيادة الجيش، إلا أن عرفات

إلسؤال الاصعب، والذي يحتاج الى تجليل يتضل بأمداف التغيير، فالسياسات للحكومية في الاساس الذي يقوم من لجله

التعبيل، وليس شخصيات في السلطة التنفينية. يعتقد معظم الراقيين أن الأياء الحكومي في العام التصرم عانى من عدم ترافق وتوام سياسات الاشتخاص الوزراء مع سبيات أنولة التي اعلنها جلالة اللك وكلف بها الشريف زيد مَنْ شَنَّاكُنَّ وَيِقُولُ مَوْلاً، للراقبون والحالون بأنه أصبح واضحا

بعض هذه السياسات لصالح جبة أو أخرى، لانهاء حالة التناقض، (الاعلامي على الأقل)، بين تصرفات بعض اعتضاء الحكومة والسياسة للعلنة للحكم وبالأخص السياسة الأربنية تجاه العلاقات مع اسرائيل، والعراق والناسطينين.

اولا: سياسة التطبيع مع اسرائيل وفي هذا الصند، يتسامل مسؤول سياسي سابق. هل يعقل بنه بعد منهى اكثر من سنة على توقيع معاهدة السلام عا زال يتعلمل بعض الوزراء مع قضية السلام، وكانها مسالة قابلة للنقاش، وهل يعقل أن يقوم بعض الوزراه بالطلب من زمالتهم الطبعين أن يوقعوا على اتفاقيات تناتية بدلا منهم حتى لا يوصموا علتا بالتطبع السياسات للعلنة للحكومة التي هم نجزء منها؟ وأن كان ألعنر الذي يستعمله البعض بنتهم نواب للشعب وأن الشعب الذي يمثلوه رافض للتطبيع فهذا إنهان إي تعبيل سيتم على شكل هذه الحكومة، لا بد وأن يحسم أمر أ عدر وأه أذ لا يمكن أن يكون الشعب الذي افتخبهم يوافق على أن

بالحكومة، كوزراء بدون للشاركة الفعالة في دعم برنامج الحكومة للعلن، وتحمل مسؤولية وعبه الوظيفة التنفيئية، وإن كان هؤلاء عير متفقين مع سياسة الحكومة، فلا بد من الانسماب منها. وحصل ثلك فعلا عنهما استقال عند من وزراء حكومة الرئيس طاهر للصري، مع دخول الأردن في مباحثات السلام في مدريد. الطاقم الوزاري الضجول حيال اسرائيل أظهر الأمر وكان حكومة الشريف زيد غير معنية بالسلام مع أسراتيل، وكان مسرولية هذا السلام تقع على عاتق المك حسين و "القصر"، وهذا غير صحيح،

👂 التتمة صفحة ٦

# يحقق هؤلاء النواب - الوزراء مأرب شخصية من خلال المشاركة

ويعتقد عند من للراقبين السياسيين أن تصرف بعض اعضاء اذ يشير للطاون الى أن الاتفاقية حصلت على موافقة مجلس الوزراء ومجلسي النواب والأعيان باغلبية لا يمكن انكارها

بالعمل في التجارة والصناعة، ومجمل الحياة الإقتصادية، حتى يبقى الهاشميون محط إجماع أربني وعربيء ورمزأ للوحدة والاستقرار والأمان، كما اتوقع أن يستقبل كل من وزيري العدل والداخلية لعدم الحاجة إطلاقاً لافكارهما واجتهاداتهما التي تنتمي الى مرحلة غابرة. كما أتوقع أن تضع أمانة عمان خطأة ترصد لها الأموال والعقول والإمكانيات من أجل أنّ تسهر عمان حتى الصباح، وسنقدم مكافأة مُجِزية لكل الذين يعملون في الليل بدل النهار، وسننشر المقامي والمطاعم وأمساكن اللهبو على مغيارق الطرقسات وعلى الأرصيفة. وستشاهدون من هذا العام فصاعداً النساء والشابات اليافعات وهن يؤشرن للسيارات في الرابعة صباحاً على طريق صويلح جرش.. في

العام القائم سننب الحياة في كل شي، عنى أن الشرق ستصير 🤁 مشارقة

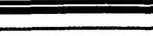
الزين 300فلس، فلسطين 500 فلس ، سوريا 25 لسر، لبنان 2000 لب، قعراق 100 د.

كندا كنولار، بريطانيا 1 جنيه ، امريكا 2 بولار ، قبرص أ جنيه

نسخة خاصة ليلية. 🖪







هل هناك رابط بين الفقر في الارمن وعالقات الملكة بالدول العربية المجاورة نعم. لقد بدأت موجة الفقر الحالية في الأربن في منتصف التمانينات، في اعقاب نضوب المساعدات العربية للاردن، هذا النضوب الذي استحال الى جفاف تام بعد نشوب أزمة الخليج، وعوبة الحياة النيمقراطية الى البلاد، مع ما صاحبها من حرية في الرأي والصحافة. ولعله ليس بخاف على أحد أن عودة الديمقراطية عام ١٩٨٩، والموقف الشعبي الأردني الذي أعقب غزو العراق للكويت في العام ١٩٩٠، والإستقلال الذي ظهر في شارع الصحافة الأريني، كان لهذه الاسباب الركبير في تدهور العلاقات الارينية -السعودية والخليجية ونضوب المساعدات التي كانت تنثى من هذه النول، والهجرة المعاكسة للعمال، واغلاق أبوَّاب الخليج في وجه المنتوجات الأردنية. ويعود الفضل لبعض الدول الغربية، وعلى رامسها المانيا واليابان التي ساعدت البنك المركزي الأردني على الحفاظ على سعر صرف البيتار مقابل الدولار الأميركي خلال

● عبدالله حسنات

الأخرى، وإذا أخذنا في الاعتبار ايضاً انخفاض سعرصرف النولار تكاليف الانتاج في الغرب، بشكل عام، فإننا نستطيع أن نفسر

ولما كانت التجارة مع العراق تجارة مبائلة (بحيث نبادل النفط العراقي بالسلع الأربنية) فإن هذه التجارة ليست ذات منظور ملمرس في الشارع، حيث ان الحكومة هي التي تدفع التجار بدل صادراتهم للعراق، مما يخلق ضغطاً مستمراً على البنك المركزي

ومهما حاولت الحكومة التخفيف من حدة ارتفاع الاسعار ستخدمة في ذلك 'المؤشرات الاقتصادية' الايجابية، الا أن الشعور الشعبي العام بالغلاء هو شعور حقيقي، لأن الغلاء حقيقي وإن كان لا يطالَ استعار الواد الاستاسية (المدعومة) التي تستعد المؤشرات الاقتصادية ارقامها منها

خَالَطُلُوبِ إِنْنَ، إعَادَةٌ فَـتَحَ الأسـواقِ القنيمة في السـعـودية والخليج (اسواق العمالة، وتسويق المنتوجات الأربنية). ولما كانت في ظل الديمقراطية الأردنية وحرية الصحافة في الأردن.

ومع أن الأربن حافظ على سعر صرف مستقر للدينار مقابل النولار، إلا أن النينار واصل انخفاضه أمام استعار صرف العملات أمام العملات الغربية الأخرى (وبشكل خاص الين والمارك)، وارتفاع أسباب الغلاَّء الذِّي يشكو منه الناس، فقيرهم وغنيهم على حد،

الانظمة العربية هي ما هي عليه، فإن إعادة فتح الاسواق تنطب دفع استحقاقات سيأسية على رأسها الانضمام التام ألى المسكر العربي للناوي، للعراق، وهذا ما بيدو أن الأردن يسعى الى تحقيق. على أن الثمن (ثمن إعامة العلاقات وفتح الاسواق) لن يكون كاملاً فهل تتم التضحية بالديمقراطية (او بعضهاً) ويحرية الصحافة ني سبيل تأمين لقمة العيش؟ 🔳

السياسة الحكومية في الميزان

### ● ئاتاشا الىخارى

يبدأ العام الجديد وسطجو من الاحباط واللامبالاة لدى الاردنيين ميعاً. الكبار والصفار. الاثرياء والفقراء، السؤولين والمواطنين هذا الجو المقعم بالتوتر الشديد، اصبح ظاهرة من ظواهر المجتمع الذي كان في يوم غير بعيد يتسم بالبساطة والأريحية، فعاذا حصل وباذاً التوتر للبالغ فيه على الصعيد السياسي خاصة والاجتماعي عامة ظاهرة التوتر وعدم الارتياح بلغت أوجها بعد أن وقع الأردن معاهدة السلام مع إسرائيل. للعاهدة التي أعادت اليه مياعه وأراضيه. وفقت أبواب الانتعاش الاعتصادي غي السقة بل والمسالحة

ولكن التوتر أزداد مع مرور الايام، فأصبحت الحكومة، التم أخذت على عاتقها اعادة ترتيب البيت الأربني لواجهة تحديات الرحلة الانتقالية، منقسمة الى مدارس منها للدرسة التي تطالب بالديناميكية والبراغمانية والتحرك نحو التغيير والمصالحة، والدرسة الأخرى ألتي تغشى الحركة جراء خوفها من الجهول.

الانقسامات واختلاف المواقف في داخل النظام انعكس سلبا على المواطن الذي لا يفهم بعد توجهات الحكومة والخط الذي تبنته، فما يراه من معارسات يؤدي ضعلاً الى الاحساط ضعن المؤلم أن يرى المراطن حكومته تتقسم آلى تحالفات دلخلية نابع من اختلافات في وجهات نظر سياسية، ومنها سببه اختلافات على الصعد الشخصية فهناك جهة تدعو الى التقدم والانفتاح والمزيد من الديمقراطية، وخوض الشجرية من غير تحفظ لكي تنضح وينضج معها الشعب والحكومة على حد سواء، وهناك جهة لا زالت تعتقد أن الكبت والقمع

هما الافضل للحقاظ على زمام الأمور. هناك جهة تدعو وتتحرك بنشاط نحو للصالحة مع دول الخليج، في مقابل جهة تدعى بان ذلك يتم على حساب 'العراق السقيق' أما على صعيد المعاهدة مع اسرائيل فهناك معسكر السلام

بالاتفاقيتين.

والمعسكر للعارض للمسلام، وفي المنتصف هناك جهة لها تحفظها حيال ثوايا اسرائيل، بالرغم منَّ انها تدعم عملية السلام. أن هذه التناقضات التي تعكس حالة الضياع التي يعيشها الأردنيون بين

مؤازر ومعارض ومدافع ومتردد ومستفيد ومتضرر أما على الصعيد الاقليمي، لا تزال السياسة الأردنية، يحيطها الغموض، خصوصاً بعد ان آثارت النعوة للتغيير السياسي في العراق ربود فعل سلبية من قبل بول الجوار، وتأزمت العلاقات مع سورياء التي، حسب رأي بعض المطلين والسياسيين، ترفض أن يكان الأردن لاعبا اساسيا في اعادة ترتيب الأوراق في المنطقة. فنرى الأرين يتقرب من بعض الدوّل كالسعوبية مثلاً، ويتباعد من دول اخرى كسوريا، التي في حقيبتها لبنان ايضا.

أما الأربنيون، المتفرجون واللاعبون، فهم في حيرة من أمرهم فيما يتعلق بسياسات الاردن التى اصبحت تقطّى ببراغماتية لم يعهدها الشعب، الذي تعود على سياسة العاطفة التي عفع ثعنها غالياً، مراراً وتكراراً ولكن عن رضى، فهم يخشون الآن بقع شن

فالشعب فقير ويزداد فقرأ، وتزداد نسبة البطالة ويزيد التوتر والحكومة تتكلم عن انفراج اقتصادي وسياسي، ولا تطرح برامج جنية وفاعلة وهو الأسر الذي يؤدي الى احتيقان قد يليه انفجار تصحبه ردة فعل من قبل حكومة متوثرة أيضاً، تصبح غير قادرة على تحمل الانتقادات، حتى البناءة منها، وتعاد الكرة ويبقى الشسعب والحكومة اسيري عدم وضوح الرؤىء ويالتالي عرضة

فكيف نستفرب من عدم تحمس البعض للعام الجديد، وكيف منعدم من عدم انتفاع النأس لشسراء الألعباب لابنائهم ويتأتهم للاحتفال بأعياد رأس السنة لليلادية، ما دام ألجو يسوده توثر وغموض، ينعكس سلبياً على نفسيات الناس وعلى حياتهم

### صلاحياته التعامل مع هكذا ● القدس – خاص

حيود : إن الصحفي مناهر

العلمي من جريدة القنس تم

احتجاره من قبل الأمن الوقائي

في منينة اريدا. ونقل عن

زوجه العاسمي قدولها أن

العقيد جبريل الرجوب لتصل

ماتفياً بزوجها منجاح يوم الاحد للامني، واستنساه

المضور الى منينة أريدا،

واضافت أن السبب يعود الي

وضع خبر للرئيس عرفات على

الصفحات الداخلية، حيث

أعتبر ذلك أمانة للسلطة.

وقالت أنها تقوقع الإقراج عن

روجها بعد معزات من اطراف

باسم عيد الناطق باس

منظمة مسحفيون بالاحدود

قال: أنه لا يوجد في قانون

الطبوعات الفلسطيني ما يشير من قريب أو بعيد الى كيفية

تناول اخبار رئيس السلطة

الفلسطينية ومكان تشرها ولأ

يحق لجمهاز الأمن، ولا من

قيضاياً، في ذات الوقت الذي توجد فيه وزارة للإعالات قالت متظمة صحفون بلا ويالقالي فلا مسوع أو مستتد قانوني لاجراءات جهاز الأمن

من جهته نفي المقتيد الرجوب مسؤول الأمن الوقاتي ان يكون الصحفي ما أمر العلمي محتجز أديه

وقد اثار اعتقال العامي موجة احتجاج وغصب في الأوساط الصحفية والإعلامية في المناطق الفلسطينسية وفي منينة القنس،

مصادر فلسطينية قالت ان خلقية إعتقال للعلمي تتجأون موضوع تشرخير الرئيس عرفات على الصفحة الأولى وإنما تصفية حسابات قنينة مع صحيفة القبس وصاحبها محمود لبوالزلف خاصة وان صحيفة يرمية مقرية من السلطة الفلسطينيــة قــد أصبرت عبدها الأول قنيل

### ● المشرق - خاص

علمت "الشرق" من مصادر باسية في عمان، أن زيارة متوقعة لجلالة الحسين سيقوم بها الى اسرائيل في العاشر من الشّهر المالي، حَيث سيجري مباحثات مع رئيس الوزراء الاسرائيلي شمعون بيريز.

ومن التوقع، ايضا، أن يتم التوقيع على الاتضاقيات التى لم توقع حسستى الان بين الأربن واسرائيل، من بينها الاتفاقية الثقافية واتفاقية النقل حيث جرى حل كافة الشاكل



دايان نائب وزير الفارجنية البلدين وسير عملية السلام، كما

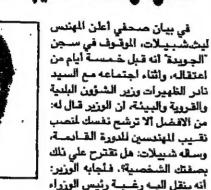
الاربن فــــي والعشرين من الماضيء التقي خلالهآ السيد عبد الكريم الكباريتي وزير الضارجيرة، رجسرى بحث الملاقسات

الثنائية بين

في اسرائيل، والجوازات الاربنية التى تحستسفظ بهسا وزارة الداخلية الاسرائيلية، والستي تعسود لمواطئي مسدينة القسدس العصلين على الجنس الاسرائيلية.

وكان النكتور مروان المشر سفير الاربن في اسرائيل اشار الى ان النفعة الاولى من السجناء الاردنيين في اسسرائيل، والبسالغ عددهم ٤٠ شخصاً، سيتم اطلاق سراحهم مع بدایة الشهر

# الظميرات له (شبيلات)



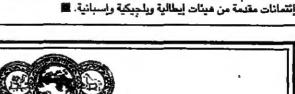
من الافضل آلا ترشح نفسك لنصب نقيب المهندسين للنورة القادمة، وساقه شبيلات: هل تقترح على ثلك بصفتك الشخصية؟، فلُجابه الوزير: أنه ينقل اليه رغبة رئيس الوزراء

الشريف زيد بن شاكر، فأبلغ شبيلات الوزير رفضه حتى لفكرة التفاوض حول هذا الموضوع. 🖪

# مصفاة بترول في مصر بمثاركة مستثمرين إسرائيليين بكلفة مليار دولار

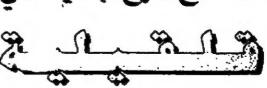
أعلن المنسق الاسرائيلي لمشروع أول مصفاة مملوكة للقطاع الخاص في مصر، أن (كونسوريتوم) من شركات ول فيها اسرائيل والتي تكلف مليار يولار، وسيكون مشروع الشرق الاوسط لتكرير البترول اكبر مشروع مشتركً بين اسرائيل ودولة عربية.

وسنكون شركتا تكتيبترول الإيطالية وتكنيب الفرنسية المقاولين الرئيسين في بناء مصفاة بالاسكندرية طاقتها (١٠٠) الف برميل يومياً. وقالت شركة ميرهاف الشريك الاسرائيلي في المشروع المشترك: أن شركة اسبانية ستكون من مقاولي الباطن في المشروع. ووقع يوسف ميمان من ميرعاف ورجل الاعمال المصري حسين سالم خطاب نوايا في القاهرة الأسبوع الماضي لتنتهي بذلك النافسة بين العديد من الشركات الكبري. وستقدم التحكيمة ألاسرائيلية عبر هيئة إنتمانات التصدير إنتماناً باكثر من ١٠٠ مليون دولار، بالاضافة الي



# 

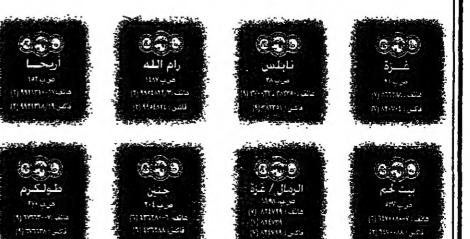
افتتاح فرع جديد في



اضافة الى غزة ، نابلس ، رام الله ،أريحا ،بيت لحم الرمال/ غزة ،جنين ،طولكرم

باشر البنك العربى بتقديم خدماته المصرفية فى قلقيلية

> البنك العربي / قلقيلية / شارع عبد الرحيم السبع ص.ب. ۱۱۱ هاتف ۱۷۷۱ (۹) ، فاکس ۲۷۱۸ (۹)



● المشرق

# اسرائيل تدعى حاجتها الى ٥٠ مليون متر مكعب والاردن يقدرها بنحو ٢٠ مليون

من المتوقع أن يستضيف الاردن مؤتمرا للمياه لمنطقة الشرق الوسط وشعال افريقيا، خلال عام ١٩٩٦، حسيماً صرح المهندس قصيي قطيشات امين عام سلطة المياه، الذي قال: "تم تقديم حالة الاردن في الحلقة الدراسية للبنك الدولي، حول سياسة البنك تجاه المياه الذي عقد مؤخراً في واشتطن، من ضمن الحالات المستعصية في مجال المياه. من جانب أخر، عندت لجنة المياه الاردنية- الاسرائيلية المستركة أجتماعها، قبل عدة ايام، في منطقة دير علا، وتم الاتفاق مع الاسرائيليين على لحالة عطاء الدراسة المتعلقة بالخطوط الناقلة للمياه في الغوار ومشاريع السدود للقترحة ضمن معاهدة السلام على نهري الاردن واليرموك على شركتين، ويكلفة اجمالية تقارب المليوني وحدة نقد أوروبية.

الاردن، حيث يستخدم الاسرائيليين نحق (٥٠) مليِّين متر مكعب، بينما يقدر الاردن حاجتهم من المياه بحوالي ٢٠مليون متر مكعب. من جانبها، قالت باحَّتْة أكاديمية تركية: أن الاربن معرض لضائقة مائية محتملة ﴿ مشيرة الى أن الارين يعتبر من اكثر بلاد منطقة الشرق الاوسط الذي يعاني ضائقة في توفير المياه، وأنه يستهلك ٧٥ في المائة من مصادره المائية، وهي نهسر الاربّن مشاركةٌ مع أسرائيل، فيما يتقاسم احتياجاته المتبقية مناصفة مع سوريا، وذلك على نهر

وأضافت الباحثة النكتورة فروة مفتي اوغلو عضو هيئة التدريس في جامعة استانبول، في دراسة حول واقع المياه في الشرق الاوسط أن الاردن يعتبر مهدداً مستقبلاً أذا لمَّ ينُخذ الاحتياطات والضمانات اللازمة في الاستفادة من نهر اليرموك، بالرغم من اتفاق سوريا والاربن على اقامة سد مشترك علَّى ذلك النهر. 🗷

● شخصية سياسية بارزة بدأت تشكل هاجسا للقيادة الاربنية، تتيجة مواقفها المعارضة... وخاصة بعد وقوفها الى جانب تخصية نقابية تم اعتقالها مؤخراً. وينكر أن هذه الشخصية كانت تشغل مناصب رفيعة في الدرئة 🖪

● وقد عراقي تجاري تواجد في الإردن مؤخراً، أراد التوجه الى البحر الميت لقضاء رحلة استجمام، إلا أنه مُنع من نحول المنطقة لاسباب "امنية"!

### شخصية فاسطينية قيانية، متخوفة من بخول مناطق الحكم الذاتي نتيجة مواقف سابقة من رئيس السلطة الفلسطينية، ويسبب ثلك ستعلن اقامتها الدائمة في عمان بعد أن فشلت كل محاولات الوساطة لتامين لقائه بالرئيس عرفات. 🖪

● طريق خنيزير (البحر الميت) الى الطفيلة، طريق سريع (اوتستراد) وبكلفة كبيرة ... في

# حين طريق الكرك الطفيلة - البتراء الجديدة، ما زالت مبتورة ... لماذا؟!

■ وأدي رم، جوهرة الاردن السياحية الثانية بعد البتراء، هل ستصبح محمية. ام ستصبح سلة ثراء لتجار الاراضي النبن حصلوا على المخططات حتى قبل الإعلان عنها. 🔳

● سلطة اقليم العقبة ... ماذا لديها من خطط لتغر الاردن الباسم؟!■

● وادي الكرك ... عين اسرائيل عليه، لتحويله الى منتجع سياحي، فماذا خططت وزارة

● التلفزيون الاردني ... ما زالت برامجه بعيدة عن هموم المواطن وقضاياه. إلى متى

● الحملة الوطنية القاطعة القهوة، والتي استجابت لها العديد من الجهات .. ببدو ان وزارة التموين لم تكن من أنصار هذه الحملة، بدليل انها قامت بتقديم القهوة للصحفين في المؤتمر الصحفي ألذي عقد يوم الخميس الماضي. 📕

شركة آردنية مركزها عمان بحاجة الى مندوبين ومندوبات رواتب جيدة - وعمولات مفرية ٦٨٢١٨٢ - ٦٨٧١١٢ لقصديد موعد المقابلة مؤسنة نعبب الميداوى الفنية

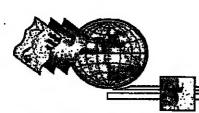
لبيع واصلاح الأجهتة المكتبية

١- بيع آلات التسمسوت المحسيدة في اوروبيا ٧- صيانة آلات التصوير ﴿ يُبْيَعُ جميع الأحبِأَلُ

صالون شرف للسيدات يهنىء ربائنه الكزام بمناسبة الإعباد المجيدة ين متناع ولد عليه



اللونيدة - شارع الخيام - يُعَالَم ٢٥٣٦١٢



مقاميات حقوق الإنسان

مشروع تانبون الطفولة

🗗 د. سليمان صويص

يوم الاحد الماضي نشرت لحدي الصحف المحلية "النص الكامل

لشروع قانون الطفولة في الأرين . وانتظرنا يومين على أمل أن يصدر

نفي من وزارة التنمية الاجتماعية الثي قامت باعداد المشروع. لكن مثل

هذا النفي لم يصدر، الأمر الذي يعني بأن المشروع المنشور حقيقي "بعد

أن أجريت عليه بعض التعديلات، ونلك استعداداً لرفعه لمجلس الوزراء

كما جاء في التقديم الذي نشرته الصحيفة للنص (الرأي ١٩٥/١٢/٢٤).

الى الملفات أن المشروع الذي سيرفع لمجلس الوزراء لم تجر عليه لا

تعديلات جوهرية ولا حتى ثانوية. وأنه هو نفسه المشروع الذي صاغته

وزارة التنمية الاجتماعية في نيسان الماضي، وناقشته بعض الهيئات الشعبية بعد الاطلاع عليه، وابدت ملاحظات جوهرية عديدة عليه. وقد

اعتقدنا بان وزارة التنمية الاجتماعية سوف تلخذ تلك الملاحظات بعين

الاعتبار قبل صياغته النهائية، عملاً بالنهج الديمقراطي الذي ندّعي أننا

نسير عليه ... ولكن بما أن المشروع الذي نشر الاسبوع الماضي لم

يتغير فيه الا بضعة كلمات عن المشروع الأولي فان خيبة الامل كبيّرة،

المشروع المطروح يحاول التركيز على الاطفال الذين تحتضنهم أسر

ولعل هذا هو المأخذ الاسساسي الاول الذي يمكن ان نبسديه على المشروع. فهو خطوة متخلفة مقارنة بالالتزامات والشعارات التي يطرحها الاردن رسمياً حول حقوق الاتسان، وهو لم يأخذ بعين الاعتبار ً توصيبات للوَّتُمر الوطني الأول للطفولة (أيار ١٩٩٢)، ولا توصيبات الندوات العديدة التي عقدت حول الموضوع خلال السنوات القليلة الماضية. ولأن واضعي مشروع القانون يريدون تخفيض التزامات الحكومة الى أضيق المدود الممكنة، فقد تم اهمال حقوق الطفل المعوق ، والطفل - اللاجيء ، وضرورة تصريم تشخيل الاطفال أو تجنيدهم للقيام باعمال حربية أو غيرها من الجوانب ذات العلاقة بحقوق الطفل وحياته. واسقط المشروع جوانب متعددة من تلك الحقوق الواردة في الاتفاقية الدولية لحقوق الطفّل التي صابقت عليها الحكومة الاربنية،

واكتفى بايراد بند في المادة (٧) - حُول حقوق الطفل يقول: "أي حق

أخر اثبت للطفل أي نص تشريعي وعرف اجتماعي أو ميثاق عربي أو

دولي صادقت عليه الملكة ولم تتحفظ عليه . قد ينبري واضعو الشروع

ويقولون لنا: ولكن هناك مجلس اعلى للطفولة (منصوص عليه في المادة

٢٠) . هنقول: ذلك لا يغير من الأمر شيئاً فدور المجلس هو "الاقتراع" و

للادة العاشرة من المشروع الجديد تقول انه "اذا كانت والدة الطفل

معروفة، ولم تتمكن من اثبات نسبه، فيتوجب عليها توقيع اقرار بالتخلي

أمام الوزير أو من يفوضه، ويانها لا تمانع في ضم طفَّلها الى اسرةً حاضنة . ولا نستطيع أن نفهم ذلك انسانيا: فهل من العقول أن يُفرض

على أم أن تتخلى عن طفلها لأي سبب كان؟ لماذا لم يترك لها مشروع القانون حق الاختيار كالنص مثلاً:

الشرط وبين البند الثالث من المادة (٩) من اتفاقية حقوق الطغل الذي

ينص على أن تتمترم الدول الأطراف حق الطفل المنفصل عن والديه، أو

عن احدهما في الاحتفاظ بصورة منتظمة بعلاقات شخصية واتصالات

مباشرة بكلا وآلديه، إلا إذا تعارض ذلك مع مصالح الطفل الفضلي"؟

كون هذاك ضمانة للرأى البعيد عن الهوى والصلحة ... لريما

ومن النقاط السلبية في مشروع للقانون حصر العديد من

وتلاحظ في مشروع القانون استثناء المنظمات غير الحكومية من

الاردنية والمنظمة العربية لحقوق الانسان/ فرع الأردن.. فهل يعني ذلك

بان العرف السائد في الحكومة انها لا ترغب في الجلوس إلا مع النين

هنا لايرادها جميعها وبالتفصيل .. ولَّذلك فاننا ندعو الهيئات الشعبية

والمنظمات غير الحكومية، واصحاب الرأى والاختصاص الى دراسة هذا

الشروع وتسجيل اللاحظات عليه بقصد تطويره، وتمهيداً لعرضها على

المسؤولين في السلطتين التتفيذية والتشريعية والسعى بكل السبل

المتاحة من أجّل استيعابها .. فبناء الاطفال ربما يكون اسهلَ من محاولة

ان الملاحظات كثيرة على مشروع قانون الطفولة ولا يتسع المجال

"يحق للأم بدلاً من كلمة "يتوجب" ... وكيف يوفق المشروع بين هذا

التنسيق وهذا غير ملزم للحكومة - كما هو معروف.

غير أسر والديهم، كالاطفال الذين هم مجهولي النسب، أو الذين لا

تستطيع أسرهم الاصلية تنشئتهم لاسباب اجتماعية أو قانونية أو

على الأقل في الوقت الحاضر!

قلنا أنه كان لدينا امل بنقي صحة الخبر لاننا اكتشفنا بعد العوبة

ندوة مركز الدراسات الاستراتيجية حول مستقبل الصحافة

## ● من محمد القابر

رغم خفوت حدّة الهجمة الشرسة التي تعرضت لها الصحافة الأربنية في الاسبابيع القليلة الماضية، الا أن الكلام الذي تحدث به وزير العدل في حرم الجامعة الاربنية بتنظيم من مركز البراسات الاستراتيجية ينبىء بالخطر، ويستدعي استنقار الجسم الصحفي وكل تيارات الديمقراطية والحداثة للنفاع عن مكتسبات الصحفيين، وحقهم في التعبير والعمل نون

ووصف الصحفيون للشاركون في الندوة حديث هشام التل وزير العدل، بأنه يكشف النوايا الحقيقية المبيته للصحافة، فالمسالة الأساسية التي دارً حولها محور المحاضرة كان العودة الى رقابة الصحف قبل الطباعة، وإعطاء الجهاد القضائية حق الصادرة، وكنك البحث في تشكيل اطر وقواعد المخلق الصحف جزئياً اويصورة نهائية، بحجة آن النقابة قد لا تكون قادرة على ضبط التجاوزات (...) وليست قادرة على التعيب (...) كما أن الجسم

الردُّ على التل جاء من د. ابراهيم عز الدين وزير الاعلام الأسبق، الذي تحدث في ندوة حرية الصحافة وتعديل قانون الطبوعات، وشدد على ان الحلقة الثَّلاثية الرئيسية لصيانة الحرية للصحفية تتمثَّل في حرية اصدار

الصحفي ليس بمقدوره التغيير لرحمه (٠٠).

جنون الاسعار يمتد الى الايوية

في مستشفيات ومراكز الصحة

للمواطن القتشرب °ر۲ مینار علی

هامش ریح ۲۰٪، هذا یعنی انه

حسب المُعانلة السابقة يجب ان

يباع بحوالي اريعة بنانير ونصف

ولكن سعره في الصينايات هو

بحدود ۱۲ بینار ای بحوالی ۲۰۰٪

زيادة . واضاف أنَّ علاج تيفانيل

هو علاج ضد الحساسية فتباع

الحية في الحكومة للمقتدر بـ ١٢

جنون الاسعار لم يتوقف عند الواد الغذائية فحسب، بل شمل ايضا الادوية والعسلاجسات، فالصيطيات الخاصة تقرم ببيع دواء الاكســولين بمبلغ ١٢ دينار للعبوة الواحدة، أي بزيادة - - ٤٪ عن السنعسر للقسرر من وزارة

النكستسور نزيه عمارين، كان وجه

ســؤالا الى وزير المسحة فيما ويتحلق باستصار وم الادوية، واشسار السسى أن وزارة المسحة كانت اعلنت ان الاسعار محكومة بنظام مطبق ومستروس، للمستودع ١٥٪،

والصيطة ٢٠٪، والنقل ٤٪، ومستسروفسات ٦٪. ويضيف "هذا يعني بيسباطة انه لو كنان ثمن كلفة المبلعة دينسارا ولحداء فانها تباع للمستهاك

وقبال د. عمبارين: "ان عبلاج الاتسسولين عسلاج هام لرضي السكري ولا بديل له، ووزارة الصحة تقوم بتوفيره والسماح ببيعه للمواطنين غير المنتقعين حماية لهم من جشع التجار، حيث يباع

● المشرق ماجد عبد الامير

وكالة غوث وتشغيل اللاجئين في

عمان، باعلان اضراب مفتوح مآ

لم يتم الاستجابة لطالبهم بتحسين

ويعث ممثلو قطاعات العاملين

في الوكالة، وكذلك اعضاء اللجنة

التَّتَفَيْنَيَةَ للرئاسة العامة في عمان،

برسالة الى المفوض العام للانروأ

في فيينا، بضرورة مراجعة القرار

الصادر عنه، والذي تم فيه تجاهل

موظفي الأردن من زيادات رواتبهم

اسوة بزملائهم في بقية الناطق

كما هددوا باتخاذ سلسلة من

بسبب الظروف

الجوية السائدة

نتيجة للظروف الجنوية

السائدة، التحصيل بقلة

الامطار والتي انعكست على

التي تغطيها خدمات الوكالة.

● المشرق

رواتيهم خلال شهر.

هدد الموظفون العاملون في

بدينار والا قرشاء لكن المقيقة

الصيطيات بـ ١٦٦ فلساء وهناً مامش ريح ٩٠٠٠، كننك عبلاج لمرض القرحة تباع الحبة للمنتدر ب ٢٢ فلسما، بينما تبساع في الصيفليات بـ ١٧٠فلسا بهآمش ربح مُقداَره ۱۳۵۰، وعلاج آلـ ۲۰۰ RAVICLIV صناعة مجلية تباع الحبة بـ ٥٥فلسا بريح مقداره ١٨٠٠٪. وقال: "أن هذه الارقام تقسميت عن الكشيس، وأن هناك جشعأ يمارسه بعض الستوربين

احتجاجا على رواتبهم

الموظفون العاملون في الانروا يهددون باعلان اضراب مفتوح

الاجراءات على راسها الاضراب

المفتوح ابتداء من ١٩٩٦/٢/١ آذا

وستقوم اللجان التنفينية

المثلة للقطاعات الختلفة، بأجراء

استقتاء لكافة العاملين في الاردن،

والبسالغ عسددهم نحسو ٧ الاف

موظف، لتحديد موقفهم من

الاضراب للفتوح الذي سيستم

الاعملان عنه، وبناء على تتبيجة

الاستفتاء ستجتمع مجالس

القطاعات لاقتراره، للتأكيد على

عدالة مطالبهم وتوحيد صفهم،

خصوصأ بعد نجاح موظفي

الوكالة في قطاع غزة والضفة

الغربية بانشراع زيادة سنوية

مقدارها تحو ٨٪ على الرواتب،

اوضاع المراعي في الملكة، قان

مريى الاغتام أصبخوا يواجهون

ازمة في عدم توفر الاعلاف الكافية

وأشار النائب سالم الزوايدة

لتغنية مواشيهم.

مؤسسة مرار للصيانية والخدمات المكتبية

تمنؤء زبائنما النجرام

وتعلق عن وصول ماكنات تصوير مجيده من اوروبا

حِيلَ الحسين - شارع صلاح النين - ثد ١٠٥٥٠١

لم يتم الرد ايجابيا على مطالبهم.

يضاف له ريح فلسا، بينما تباع الصبة في المستورد وريح الصيدلية". وأشار

الوزير الى أن هناك منافسسة بين الشركتين للسجلتين في الملكة، الأمر الذي هدأ بهما الى تخفيض سمعس آلانسسولين الورد لوزارة الصحة . كما أشار إلى أن الوزارة طلبت من خلال اللجنة الفنية لراقبة الانوية بالطلب من الشسركسات الصائعة ووكالائها في الملكة بضرورة تخفيض سعر الاتسواين الورد للقطاع الخاص، الا أن نلك لم يتم للآن . 🖪

بالاضافة الى ٥٪ للتمين الصحي

على أثر سلسلة من الأضمرابات

قاموا بها. وكان للفوض العام

للانروا في فسيسينا، أقسر زيادة

الرواتب بنسبة ٥٪ لموظفي الدرجة

الأولى ابتــداء من ١/١٩٦/١،

اضافة الى الغاء تجميد الترفيعات

لمرسي المرحلتين الاسماسميمة

والاعدانية، في حين تجاهل القرار

بقية الموظفين ألعاملين في الاردن.

حال زيادة موظفي القطاع العام

في الاردن، فأن الوكالة ستقوم

بدراسة موضوع زيادة الرواتب

بناء على البرانية التوفرة لدى

الوكالة، وهذا ما يشيس اليه

إلى أن الاعسلاف بدأت تتفقد لدى

أصحاب للواشي، وأن الكمينات

التي صرفت لهم إما تفعب بطرق

غير مشروعة الى أصحاب بطاقات

وهميين غير موجودة اصلا للكسب

غير الشروع، أو تنفب الى

اصمحماب المواشمي ولكن لا تفي

بالصاجحة، حستى بأت أصنصاب

الاغتام يسحبون الطحين من

الاسواق ليطعموا مواشيهم مع

بغول الظروف الجوية القاسية

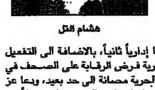
وهذه أصبعب الاشبهر على هؤلاء

الموظفون بعدم نية الزيادة.

وكمًا أشار القرار الى أنه في

وأصحاب مستونعات البواء".

والذي يصل الى ١٠٪".





ابراهيم عز الدين الصحف اولاً، وتعدر سحب ترخيصها إدارياً ثانياً، بالإضافة الى التفعيل الستمر للنص الضاص بعدم نستورية فرض الرقابة على الصحف في الأحوال العائية ثالثاً، بحيث تبقى هذه الحرية مصانة الى حد بعيد، ودعا عز الدين الى التريث في النظر بتعديل قانون الطبوعات والنشر، وطرح بديلاً عن ثلك، حوار وطنى هول الحريات العامة في نطاق الحفاظ على حقوق جميع الاطراف في المجتمع، وقد ينتج عن هذا الحوار ميثاق شرف اللهنة الصحفية

مستقبل اللاجئين يُبحث في ايار القادم

سنوات طويلة. 🖪

يمكن للنقابة ان تبادر بطرحه.

وطالب عز ألدين نقابة الصحفيين بأن تقوم بواجبها كاملأ في خلق

الظروف المناسبة، وبالتعاون مع الجامعات لتكثيف التدريب والتأميل والاعداد

للعاملين في هذه المهنة والمقدمين عليها، فخير حماية لحرية الصحافة يكمن

في تطي العاملين فيها بأكبر قدر من المهنية، وهو الواجب الأساسي للنقابة.

الحسين، بأن تتقدم النقابة، خلال مدة وجيزة، بتصورها للخروج من ازمة

الصحافة، لكن النقابة لم تتقدم حتى الآن بخطوة جدية، الامر الذي يضم

علامة سؤال جدية على دور النقابة ومكانتها، خاصة وأنها كانت ولا زالتّ

أحد أركان الأزمة، وقانونها الأساسي يحتاج الى مراجعة وتعديل لاستيعاب

كل المتغيرات التي صبتت على الساحة الصحفية في السنوات الماضية.

وسبق وأن تحدث جلالة الحسين، اكتر من مرة، عن اقتطاع جزء من

ارياح الصحف الكبرى واستثمارها في انشاء معهد خاص للتعريب

الصحفي المهني، لكن هذه الدعوة نهبت ادراج الرياح، وظل بعض منتقدى

الأداء الصحفي من يتسيدون اليوم سدّة بعض الصحف والنقابة، يتحدثونَ

عن المهنية وهم الذين لم يقرا لهم المواطن قط صرفاً أو جملة مفيدة منذ

وإنهاء سيطرة أصحاب الصحف وموظفي الحكومة على هيئتها القيادية.

وكأن نقيب الصحفيين السيد سليمان القضاة تعهد أمام جلالة المك

الدولي، كما نص القرار "١٩٤"

• سلامة محمد

من جهته، اكد النكتور عارف نفى السيد سروان دودين البطاينة وزير الصحة آن الوزارة رئيس الوفد الاربني لاجتماعات تقوم بتأمين علاج الانسولين لمرضى مجموعة اللاجئين المنبثقة عن السكري المؤمنين صحيأ والمواطنين المقاوضات المتعددة الاطراف، أن غير القابرين مجانا، فيما يدفع يكون الاردن أعلن قبوله بتوطين المواطن العادي ما قيمته ٢ سنانبر و اللاجستين الفلسطينيين في ٥٢٠ فلسا ثمنا لحقنة الانسولين الواحدة، بما فيها هامش الريح

. وقال دوبين في تصريحات اـ (الشرق): أن مستقبل اللاجئين وقسبال د. سيتحد في ضرء نتائج البطاينة: "فيما مفارضات الرحلة النهائية بين يباع علاج منظمة التحرير الفاسطينية الاتمسولين في واسسرائيل المقسرر أن تبسدأ في الصيئليات الرابع من شهر ايار عام ١٩٩٦. ً بسيعسر ١١ وأخساف قسائلا: أن الاربن و-۱۹۸۸سسا، يدعم حق العودة للاجئين، تنفيذا لقسرارات الامم المتبحدة، والتي ڪوڻ ســـــره يقضى يخيمان عودة اللاجئين

ألَى منتهم وقراهم، وتغويض من لا يرغب منهم في العوية. واشمار إلى أن اللاجمئين النين يحملون الجنسية الاربنية سيقررون مستقبلهم بمحض اختيارهم الحر، فإما أن يبقوا اربنيين مقيمين في الاربن، أو يصبحوا فلسطينيين بعودتهم الى الاراضى الفلسطينيسة، ولن يرغبمتهم أحبدعلى تقبرير مصيرهم. وقال: أن الأربن ملتزم بتأمين حقوق اللاجئين في العودة او التعويض. ونصت اتَّفاقية اوسلو، واتفاقية وادي عرية على

معالجة مشكلة اللاجنين

والنازحين استنادأ الى القانون

الاتصالات حول ما يتعلَّق بالموضوع:

وتوضيحا للامور وأظهار للحقيقة تعرض ما يلى:-

بموجبه هيئة عامة مستقلة هي هيئة تنظيم قطاع الاتصالات.

2201

XX

القاضي بضمان عودة اللاجئين، و ٧٢٧ الصابر عن مـجلس الامن القاضي بعوبة النازحين. ولتتفيذ هذه القرارات تم تشكيل لجنة رياعية تضم ممثلين عن الاربن، مصر، منظمة التحرير الفلسطينية، واسرائيل، وعقدت اربعة اجتماعات دون ان تتوصل الى شيء، بسبب الخلاف على تعريف من هو النازح؟ وعدد النازحين النين يحق لهم السودة،

وكان السقير محمد امين شاهنكري رئيس الوفد الاربني لاجتماعات اللجنة الرباعية، صرح بأن من ينطبق عليهم حق الصودة من النازحين، من كانوا خارج الضفة الغربية وقطاع غزة قبِل أندلاع حرب ١٩٦٧، وكذلك النين نزحوا بسبب الحرب، وما تلاها بما في نلك حصملة التصاريح النتهية والبعيين.

وقسم خيبراء اعضاء في

اللجنة الرياعية، النارحون الي ثلاث فئات:

كانوا يتواجدون في الخارج لحظة اندلاع الحرب العربية الاسرائيلية

٢- فلسطينيو قطاع غيزة والضفة الغريية، بمسا فيها القدس الشرقية، النين نزحوا منها بسبب ظروف حرب ١٩٦٧ وما بعدها.

غزة والضفة الغربية بما فيها القدس الشرقية، النين ابعدوا الذين أستنقروا سنة ١٩٤٨ في

ويقسس عسدد النازحين الفلسطينيين بنحو مليون ونصف الليون نسمة، حسب الصادر الفلسطينية، وبحسب اعملان المبادىء، قان موضوع اللاجنين النين يقدر عددهم بنحو ٢٦٢٦ مليون نسمة، سيناقش خلال المرحلة النهائية من الفاوضات بين اسرائيل ومنظمة التحرير الفلسطينية، والقرر عقدها في

من قطاع غزة والضفة الغربية، بما فيها القنس الشرقية، الذين

والنين لم يتمكنوا من العودة الى

والجنول الزمني لاعانتهم.

كماً أكد على ضرورة أن يشمل حق العودة كافة فشأت النازحين، مبينا أن مسألة بحث حق العودة للنازحين مفروغ منه وان الجانب الأسرائيلي يعترف بهذا الحق، مشيراً الى ان قرار العوية طواعية لمن يرغب وان يفرض فرضا، أي بقرار من صاحب العلاقة.

كانت نشرت "المشرق" في عندها رقم (١٥) الصادر بتاريخ ١١/

/١٩٩٥١، غيرا مفاده تشركة الهواتف الخلوية الجديدة ترسى على

نجل سياسي بارز "واشارت فيه الى ان الشركة الجديدة للهواتف

الخاوية، والتي اعلن مجلس الورراه موافقته على تأسيسها ستكون

من نصيب أحد أبناء أبرز السياسيين الاربنيين، وأذ تؤكد "للشرق"

أنها تترخى المصداقية في نشر أخبارها، وعملا بحرية النشر، فاننا

ننشر الرد الخطى الذي وصلنا من السيد مدير عام هيئة تنظيم قطاع

تاريخ ١٥/١٢/١١ بعنوان شركة الهواتف الخلوية الجديدة ترسو

على نجل سياسي بارز" والى ما ورد تحت العنوان الشار اليه

١- بتساريخ ١/١٠/١ صدر قسانون الاتصمالات الذي انشسا

٢- سبق لجلس الوزراء ان رخص لشركة وأحدة هي الشركة

٣- لم يتم ترسية اي عقد او عطاء على أي شخص او تلزيم او

٤– صدر قرار مجلس الوزراء في جلسته للنعقدة بتاريخ

٥- أن القانون الشار اليه رسم قواعد محندة لمنح التراخيص

بناء عليه فانه بالرجوع الى ما ورد على لسان الصحيفة هو

منبر عام هيكة تنظيم قطاع الإتصالات

الهندس يوسف ابو جاموس

القدح والذم في مجلس ادارة الهيئة وشخص منيرها العام، والتلميح

الى ان الهيئة انحازت الى نجل سياسي بارز وارست عليه بطريقة

تضمن العدالة والمساواة بين كافة الشركات التي ترغب في تقديم

الاربنية للهواتف الخلوية، وكان نلك بتاريخ ٢٠/١/١٩٩٤ ، ولا تزال

الشركة للنكورة تقدم خدمتها وفق ما ورد في اتفاقية الترخيص.

احالة أي خدمة هاتفية من هذا القبيل على أي جهة كائن من كانت.

١٩٩٥/١١/٢١ (أي بعد عشر ليام من تاريخ صدور عدد الصحيفة).

وتضمن منح (رخصة واحدة جديدة لانشآء وتشغيل شبكة هواتف

متنقلة بحيث تنخل الخيمة الفعلية قبل نهاية ١٩٩٨م.

الخدمة الى الجمهور (المادة ٢٥ من القانون وما يليها).

غير قانونية ومشبوهة تقديم خدمة الهوانف الخلوية.

اشير الى ما ورد على لسان جريدة المشرق في عددها رقم (١٥)

١- المواطنون الفلسطينيون مدير عام هيئة الاتصالات

# في الَّذَامس من حزيران ١٩٦٧،

٣- مجموعات من أبناء قطاع

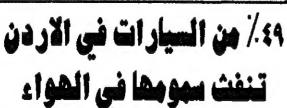
قسرا من مسقط راسهم في اعقاب الحرب، لكتهم منعواً منَّ العسودة إلى ديارهم من قسبل السلطات الأسسرائيليسة. ولم اعتبروا ضمن تصنيف اللاجئين.

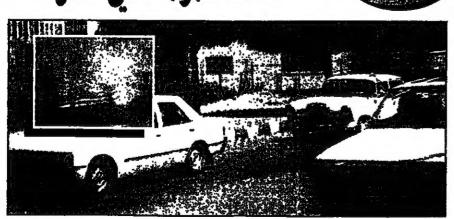
ايار القائم عام ١٩٩٦. 🌌

### الصلاحيات بيد وزير التنمية الاجتماعية، بحيث يمكن الاستنتاج بان بمقدوره التحسرف المطلق بحقوق الطفل والاسرة الحاضنة . ومع يصنف الخبراء كنازحين اولئك اقتناعنا بان الوزير سوف يستعي كأطفا العنيه ويعسدشاريه الإالنه يغضل احالة بعض الصلاحيات الى "هيئة من الخبراء الاجتماعيي" لكي الضفة الغربية أو في قطاع غزة والقدس الشرقية، ثم تم ابعادهم الأمر ذات قضية بطفلِ تبين أن والده صاحب ثروة كبيرة مثلاً!.. ونحن مسجسنداً سنة ١٩٦٧، وهؤلاء نعرف مجتمعنا وكيف تسير امور كثيرة فيه! عضوية مجلس الطفولة كالاتحاد النسائي الاربني العام واتحاد الراة

# فسی دراسیة

يشاركونها الراي نفسه!





أوضحت براسة علمية أن ٤٩٪ من السيارات في الاردن تنفث

## ● من ابراهيم حسين

أول أكسيد الكريون بمعدلات اعلى

وشمات الدراسة أخذ عينات

ووجيد أن هناك 53٪ من المركبيات هذه الملوثات. 🖿

# بدأت تظهر في الاردن، حيث إزداد عدد الركبات بمقدار ٩٠ ضعفاً منذ

منَّ المسموح بها، وهذا الركب له تأثير سيء على صحة الاقراد، كالشعور بالصداع والغثيان، ومقئرته العالية في الارتباط "هيموجلوبين الدم" بدل الاكسجين، ويؤدي الى الوفاة في حال تعرض الشخص لتركيز عال منه لفترة طويلة، وأن هناك تجساورا مماثلا لتركيز مركبات الهيدروكريون، والتي لها تأثيرات على البيشة بالاضافة الى تأثيرها على الصحة . وقال المهندس كامل الزيون صاحب النراسة، والتي قيمها كرسالة ماجستير في الجامعة

### الاربنية: آن الملوثات النبعثة من عوادم للركبات تعتبر من أكثر الشاكلُ البيئية حساسية، لما لها من تأثير مباشر على الصحة والبيئة وأشبار الى أن براسيته تأتي

عام ١٩٥٠، تتيجة لازىياد عدد السكان والهسجسرات القسسرية المتكررة، وهذا الازبياد في أعداد للركبات أدى الى ظهور مشاكل بينية. من بينها ارتفاع حرارة الطقس في منطقة وسط عسان، وتزايد تركيز ملوثات الهواء، خاصة وأن أكشر من ٧٠٪ من المركبات مسجلة في العاصمة عمان، وأن اكثر من ١٨٠ من اجمالي المركبات تؤم العاصمة بشكل يومي

من عوائم للركبات لاكثر من الف مرکبة، حيث تم قياس ترکيز غاز أول وثاني اكسسيد الكريون، واكاسيد النيتروجين ومركبات الهيدروكربونات، واكسيد الكبريت، وبينت النتائج للخبرية للعينات أن هناك تجاوزا في تركيز اللوثات المنبعثة من عواتم هذه الركبات،

تنفث اول اكسيد الكريون بمعدلات استجابة للتحميات البيئية التي اعلى من المسموح بها، كما أن ١٠٪ من المركبات (العيزل) تطلق لخانا بكثافة عالية جدا، حيث يعمل هذا النخان على ارتفاع نرجة حرارة الجو، كما أن الجريئات التي يحتويها تؤثر على الجهاز التنفسي

وحول أسباب هذا التجاوز في تركيسز الملوثات، اوضح المهندس الزيون قائلاً: ذلك يعود الى انعدام برنامج الصيانة المنتظم لدي مالكي الركبات، وعدم اهتمامهم بالناحية البيئية، ولارتفاع اسمار القطم وكلفة الصيانة، إضافة الى أن طول عمر الركبة يؤدي الى ظهور اخطاء في ميكانيكية المركبة، وهذا ما يجب أن تقوم بمراقبته دائرة ترخيص الركبات. واشار الى ضرورة وضع تشريعات وقدوانين تلزم السيطرة على هذه اللوثات، والحد منها وتبنى سياسة اعلامية لاقتاع المواطن بالضرر البيئي الناتج عن

مكزامن التصل

وطالب النائب الزوايدة بعمل الإعلاف. 🖪

تعداد للمواشي، لمعرضة الاحتياجات الفعلية من

وتعلن عن وجود قرطاسية - لوازم كمبيوتر - قطع غيار الات تصوير وصيانتها + اخبار وبق تصوير

ممثل حركة جماس في عمان محمد نزال لـ "المشرق"

# عصام المملحم

## ● فؤاد ابو حجلة

ساعات معدودة تغصلنا عن العام للجديد الذي نستقبله ويستقبلنا، لأول مرة، بتفاؤل حقيقي منبعث من حقيقة ما يجري على الأرض هناك .. في فلسطين.

فلاول مرة نرى الحلم يتحول إلى واقع، ونشهد بدايات تشكل الدولة السنقلة التي ناضل العرب طويلاً لقبامها في فاسطين.

وفى الحديث عن الدولة الفلسطينية المستقلة تتحرك في الذاكرة مواقف وتجارب موجعة لا نحب العودة إليها والجميث عنها. ولكن، ومن باب العضاع عن الحلم الاخذ بالتحقق على الأرض، نأمل من الاخبوة والرفساق الذين اتهممونا بالاتحسراف والسقوط والخيانة أن يعيدوا النظر في اجتهاداتهم، وأن يحاولوا الابتعاد قليلاً عن وهم الشعار ليقريواً من صدق الواقع وتحولاته

لقد أثبتت نابلس ورام الله وطولكرم وجنين، كما ستشبت الخليل والقدس أن غزة وأريحا لم تكونا أولاً وأخيراً. كما أثبت المخلصون والأوفياء لفلسطين في المعارضة الشرعية أن الرهان على بحر دم فلسطيني يغرق الضفة والقطاع مو رهان ساقط وخاسر وغير قابل المدوث تحت أي ظرف. وكنا نقول باتما أن ني فلسطين شعباً تعود على مقاومة الظلم والظلمين. كما تعود على لفظ الخطأ والخاطئين. ونأمل أن يدرك الضاطئون هذه الحقيقة ليعودوا الى شعبهم وحضنه الدافيء، بعد سنين طويلة من الاجتهاد الخاطئء الذي اسكنهم في احضان الانظمة الباردة، وحولهم إلى خناجر تبحث عن ظهورنا، عندما كنا، وحدنا نواجه الجنديم الإسرائيلي بالصمود، ويالزيد من الصمود.

بعد ثلاثة أسابيع تقريباً، يخوض الفلسطينيون تجربتهم الديمقراطية الأولى في تاريخهم الطويل، وستكون ناجحة ونزيهة، كما يريدها الناس الذين تعلموا الأيجمدوا عقولهم وعواطفهم في إطار الشعار والا يعترفوا لأحد بحق الزعامة الأبدية.

وبعد ثلاث سنوات تقريباً، ستكون الدولة تسائمة بكل مؤسساتها ويكل الطاقات الإبداعية الخلاقة المتفجرة في الأنسان

وتتها سندعو الأخوة والرفاق، مرة أخرى، الى مراجعة مواقضهم واجتهاداتهم، والانتباء الى أن الذاهب الى غزة يقترب اكثر من يافا، والداهب إلى نابلس يصبح اقرب إلى الناصرة ... والداهبون باتجاه معاكس للوطن إنما ينعبون الى الجحيم،

لم يعد ممكناً الاستمرار في الناظرات الكلامية بين الويدين والمعارضين، ولم يعد مقبولاً الاستمرار بالتمترس خلف "الشعار الرطني" من أجل أجهاض الحلم الوطني ... والحديث بقية. 🖷

والاحتكام للحوار كاداة ومبدأ حضاري لتحريم

من وراء العسمليسات العسسكرية احسراج السلطة الظسطينية ولكنه اسلوب مشروع لمقاومة الاستلال واوضح أن الحركة ان تجبو أحدا على مقاطعة التنت فالبات ولكز اعضاء حماس وكوادرها ملزمون

بسياسة الحركة.

مشاركة مستقبلية

الإنتخابات في للرات اللاحقة فهل يعنى ثلك لنكم ستشاركون في الانتخابات

وقلنا ان الشاركة في هذه الانتخابات من قبل حركة حماس غير وأربة لا

بصورة مباشرة ولا بصورة غير مباشرة، اما عن السنقيل فنحن أم تتحدث عن

خوف من الصناديق

الانتخابات لنما يرجع لتخوفها من صنائيق الاقتراع، فما هو

القتاعة، وانما على سبيل التشكيك في موقف حماس، حركة

حماس، اصبحت تيارا واسعا في صفَّوف الشعب الفلسطينم

له انصارد وله مؤيدوه. ومن يرقب الانتخابات التي تجري في

النقابات والاتحادات الطلابية والجمعيات يلاحظ أن حركة

حماس او الكتل التي تدعمها تحوز على نسب متقدمة وألان

صبحت حماس تفورٌ في مواقع كانت معاقل لقوى فاسطينه

لخرى، لذا لا اعتقد أن حركة حماس تنطلق في مقاطعتها

للانتخابات من هذه الزاوية بل على العكس اعتقد أن هماس أو

القدس والانتخابات

الشاركة في الانتخابات لأن المجلس المنتخب ملزم بتطبيق أتفاق

اوسلو الذي ترفضه حركة حماس جملة وتقصيلًا، كذلك هذه

الانتخابات تجاهلت حوالي خمسة ملايين فلسطيني موجوبين

في الشنّات، ومشاركة آبناء القنس سننتم بواسطّة صنانيق

البريد وهذا يشير الى أن القدس ليست عاصمة فلسطينية وأنمأ

عاصمة اسرائيلية، فهذه الخطوة تعتبر تكريس لان تكون

عاصمة اسرائيلية من هذه الاسباب الجوهرية أضافة آلى

● في الحديث عن القدس الا ترون ان مطالبتكم لأهالي القدس القاطعة

\*\* بالعكس ما يتم هو المشاركة في الانتخابات من قبل اهاليها وفق

صناديق البريد، وارى ذلك فيه تقريط بالقدس والتوقيع على اتفاقيات اوسلو دون

اسباب اخرى قد تكون ثانوية جاءت معارضتنا المشاركة.

الانتخابات فيها تغريط بهذه المنينة القعسة؛

على - ٧٠ مرشح يتنافسون على

٨٢ مقعداً، يمتلون كافة الاتجاهات

السياسية، وكذلك المائلات

الكبيسرة والقائرة على حمل

مرشمين اقوياء. ومن غيبر

السنتبعد أن يكون الأوفر حظاً في

الفور هم النين يجمعون بين دعم

ولجماع العائلة الكبيرة من جهة،

وتأييد حسركة فتح أو الرئيس

عرفات شخصياً من جهة أخرى،

الذي أعتمد عليهم طيلة المقود

الثلاثة الماضية وعلى مفاتيح

وخطوط داخل فتح وخارجها،

وعرضوا هؤلاه دائما بجماعة

الرئيس/ أو ممثل القائد في القرية

أو للدينة. وغالباً هم الاكثر مكانة

وشعبية في أوساط الجماهير،

وحتى داخل فتح، نظراً للخعمات

التى يقدمونها الجمهور (مساعدة

مالية، تعيين في السلطة، علاج وغيره)، والتي غالباً ما تحتاج الى

موافقة الرئيس. ولهذا يقول

الراقبين: أن تهديد اللجنة

الحركية العليا لفتح يفصل كل

الاعضاء النين ترشحوا خارج

سيعارض بشدة مثل هذا الطرح،

كما أنه لا يرى ضرورة لمثل هذا

وحنول مجتريات العملينة

السلمية وتطوراتها، قال: "ان

العملية السلمية السياسية فقدت

مصداقيتها من أول شهرين،

وخاصة على الأرض "، مشيراً

الى موضوع استمرار الاستيطان

اليهودي في الاراضي الفلسطينية

البمج.

• هناك من يربد بانكم ترفضون المشاركة في الإنتخابات

نحن ننطق من منطقات سیاسیة هناك تحفظ على

شاركت في انتخابات حرة نزيهة لحصلت على اغلبية مريحة.

لأسباب تتعلق بالقنس ونظرتكم لهويتهاء

\* لا اعتقد أن من ربد هذا الكلام، ربده على سبيل

● يعتبر الكثير من للراقبين السياسيين ان عدم مشاركة حماس في هذه

المستقبل باعتبار ان المستقبل لا يعلمه الا الله.

اعلن السبيد سليم الزعنون بان حـــــاس ستنظر بالشماركـة فى

• نعن لم نتحدث عن الرات القائمة، نحن تحدثنا عن هذه الانتخابات.

الحركة واشار الى أن حماس تيار واسع في صفوف اخرى وفيداً يلي نص الحديث:

مفتوحاً بحيث يكون الاسلوب الذي نحتكم اليه لحل الخلاف

\*\* كانت السلطة تطرح أن العمليات العسكرية تستهدف لحراج السلمة على اعتبار از لديها التزامات من خلال الاتفاقيات التي ابرمتها مع الجانب الاسرائيلي، ونحن قلنا باننا أسنا معنيين بالتزامات السَّلطة على اعتبار ان السلطة قد انفريت في الترقيع على هذه الاتفاقيات وتم الوصول اليها من وراء ظهر الشعب الفلسطيني وبالتالي فنحن لسنا معنيين بهنه الاتفاقيات ولكن ارربنا بالبيان الختامي عبارة تشبر ان هذه العمليات لا تستهدف احراج السلطة واكتها هي مقاومة مشروعة الاحتلال، واعتقد أن هذه العبارة وأضحة بحيث لا

قال السيد محمد نزال عضو للكتب السياسي لحركة للقاومة الإسلامية (حماس) ومعثل حركة حماس في عمان لقد تم الإثفاق مع السلطة على عدد من الأسس وهي الوحدة الوطنية والتعديية السياسية

بالتقيد بسياسة الحركة.

على مدار اربعة ارام تقريباً، تناقشنا مع وفد السلطة الفاسطينية جملة من القضياياً، وكانت هناك نقاط محل أتفاق، ونقاط محل لخقلاف، اما فيما يتعلق بنقاط الالتقاء فقط تركزت في ما يمكن ان تسميه الاسس التي تقوم عليها العلاقة بين السلطة الفاسطينية وحماس من جهة، وبين السلطة الفلسطينية ومختلف القوى الفلسطينية من جهة أخرى، هذه الاسس الوحدة الوطنية، التعددية السياسية، الاحتكام الى الحوار كاداة ومبدأ حضاري وتحريم الاقتتال الدلخلي، ومن الآليات التي تم الاتفاق عليها لمعالجة المشكلات الطارنة والعالقة تشكيل لجنة مشتركة بين الطرفين أما نقاط محل الخلاف تركزت في قضيتي الانتخابات أي مشاركة حماس في الانتخابات والعمل العسكري هذه عي تتائج الحوار بيننا وبين السلطة وقد اتفقنا على أن نواصل الحوار وأن يبقى

> لا احراج للسلطة • اتفقتم على عدم احراج السلطة، فماذا يعنى ثلك

● ولتفقتم ليضا على عدم اكراه الشحب القلسطيني على مقاطعة الانتخابات، فهل يعني نلك عقد هدنة مع السلطة وتوقع مشاركة كوادر حماس

وتتعلق بالجماهير الفلسطينية، وانها لن تكره لحدا بعدم للشاركة في هذه الانتخابات، ولكن فيما يتعلق باعضاء حماس وكوادرها فهم ملتزمون بالتقيد

# ● عمان - محمد مصطفی

واضاف في حديث له (الشرق) اننا لا نستهدف

وحول لنشاركة في الانتخابات القادمة قال السيد فزال أن المستقبل لا يعلم الالله وان حزب الخلاص الاسلامي ليس حالة انشقاقية لحركة حماس كما انه ليس حزبًا لحماس ولا تربطه بنا أي علاقات فنظيمية وأن كأن بعض اعضائه اعضاء سابقين في الشعب الفلسطيني وان عدم للشاركة ليس بسبب؟ التخوف من صناديق الاعتراع وانما السباب جوهرية

لا احبار على المقاطعة

\*\* نحن تحدثنا واتفقنا مع السلطة ان حماس أن تجبر احدا وهذه أمور

## متاقشة موضوع القدس هو تفريط بالقنس، تحن نعتقد ان النعسوة للمسشحاركية في

الانتسضابات بدعوى المحافظة على القنس دعوى قنيها

رحراه السلطة

المفتاح السلطة على

تضليل الشعب القامسطيني. نحن تعتقد أن القدس قد تم التغريط بها من التاحية العملية. حزب الخلاص وحماس

 اخذ حزب الخلاص الإسلامي والذي يتزعمه بعض القيادين السابقين في حماس موقف عدم المساوكة في الإنتَّ ضَابَاتٍ، فيهل هذه المقاطعة ثاتى للانسجام مع مواقف حركة حماس

جه أود أن أؤكد بشكل واضح أن حزب الضلاص ليس حالة انشقاقية لحركة حماس كما أنه ليس حزيا لصماس. حزب الضلاص هو حزب سياسي لا تربطه بحماس علاقات تنظيمية وان كان بعض اعضائه اعضاء سابقين في حماس، اما موقفهم من هذه الانتخابات فهم اتخذوه بنآء على حيثيات تخصهم ونحن اتخننا هذأ الموقف ولا تلزم طرفا الحرا بموقفتا.

رئيس المكتب السياسي • على ضوء اعتقال الكتور موسى ابو مرزوق رئيس للكتب السياسي لحركة القاومة الاسلامية هماس هل تم الاتفاق داخل حركتكم على تعيين ببيل

\*\* لا يزال الدكتور موسى أبو مرزوق رئيسا للمكتب السياسي للحركة حتى الأن، رغم اعتقاله. بالتنكيد هناك اليات لتسيير الامور وادارة الوضع ولكن نهن تتحدث عن اختيار بديل، وحتى هذه اللحظة لم يتم اختيار بديل 🕽 للنكتور موسى أبو مرزوق.

• ولكننا سمعنا انباء تغيد ان السيد خاك مشعل ممثل حماس في الساحة المبورية هو من اكثر الإسماء الرشحة لرئاسة الكتب \*\* الاسماء تترند من خلال الصحافة والاعلام

كاحتمالات، ولكن ليست مبنية على مطومات حقيقية انما عبارة عن معلومات تتريد. ● سميعنا ان هنساك وسياطة تقوم بها حمياس بين الحركات

الاسسلامسية في الجسزائر والحكومة الجسزائرية فعسا مسدى دقسة هذه \*\* ليس مناك أي وساطة تقوم بها حركة حماس كما أنه لم يطلب الينا

ـوائــم

وكوادر، كما أشعرت الجميع

بالعدالة واحترام التاريخ النضالم

للناس على حد تعبير أحد قادة

فتح في رام الله. ولكن ما سر

هذا التمرد والعصيان الحركي،

حيث تقدم اكثر من ٣٠٠ عضو في

فتح بالترشيح خارج القوائم

المركنزية الجواب يأتني وبلسان

بالاصرار الاسرائيلي على اجراء

يصبح الجلس التشريعي القادم

القلسطيني، موضعا أن للجلس

التــشــريعى منتــخب عن طريق

الشصعب، غي حين أن الجلس

الوطني جسري تعيينه من قبل

القيادة الفلسطينية، وقال انه

### ات تىدخىل فىي الىق الرئيسع

# O المشنرق-غزة-رام الله

دعت حركة فتح، لانسحاب اعضناء الصركة الذين تقدموا للترشيح كمستقلين في الانتخابات القادمة، وحذرت من أن المخالفين سيواجهون شطب سجلاتهم التنطيمية. وكانت انتخابات داخلية جبرت في عموم المناطق الفلسطينية لاختيآر مرشحي فتح، الذين أجمعت عليهم قواعدهم

و تقول مصادر فتحاوية: إن النتائج كانت انتصارأ للقادة المستدانيين والمناضلين الذين اختبروا طيلة سنوات الاحتلال، او بعبارة أخرى فاز قادة الدلخل، ولم يحظى العسديد من القسادة المركنزيين القادمين من الضارج بتأييد كاف. ففي انتخابات منطقة غزة حصلت ام جهاد (انتصار الوزير) على أعلى الأصبوات، ثلاها مباشرة ايهاب الأشقر أحد القادة المبدانيين البارزين الذي تنموا جانباً بعد قدوم السلطة، بينما حصل فخري شقورة، ... مستؤول الأمن القومي على الوقع

التاسع في القائم، وكان الوحيد من العائنين النين ترشحوا وتضيف الصادر" أن هذه النتائج احشاجت الى التوقيع النهائي للرئيس ياسىر عرقات،

الذي قام بدوره باجراء تعديلات أملت حسب مقريين من قصر المتندي اعتبارات سياسية دقيقة، وعلاقات السلطة مع بعض الشخصيات الوطنية، وكذلك عيبة الرئيس والسلطة. لهذا شعلت التحديلات، شطب بعض القادة الميدانيين المتمردين، وأضافة بعض الأسماء، كما حصل مع الدائرة الشمالية في غزة، حين أضاف الى قائمة فتح، ابو نضال مسلمي القائد المتمرد على قيادة الجبهة الشعبية في بمشق، وعماد الفالوجي المُنْشق عن حسركة حماس مؤخراً.

ويشيس مسراقسيون الى أن الرئيس عرفات نجح في تعديل بعض القوائم، لكنه لم يتمكن من فرض مقريين اليه على قرائم فتح في العديد من المناطق، حـتي ان

قوائم الحركة.



عرفات باضافة إسم الناضل صالح رأفت أحد قادة "فدا" الى

كما لم يتمكن من غرض شخصية إعلامية معروفة مثل مسروان كنفساني الناطق باسم

أسماء مثل غسان الشكعة وأمين

الزعيم ياسر عرفات

واحد في العديد من المن استلوا الرئيس أني غزة. فالكل يدعى أو الرئيس على قسوائم فسنح بامكانه الانعاء اليوم أنه تشاور ويشار أيضا الى فرض مع الرئيس في أمر ترشيحه

# هيه و عبد الشافي يعارض دمع المجلس التشريعي باا

# 🔾 المشرق – خاص

إعتبر الدكتور حيدر عبد الشافي الانتخابات الفلسطينية

التشريعي الذي سيجري انتخابه مناقضا لاهداف الشيعب الفلسطيني، لبناء العولة الفلسطينية، وحق تقرير المسير وعربة اللاجنين الفلسطينيين الى

أن الشعب الفلسطيني بخل

للمرحلة القبلة. وكان الدكتور عبد الشافي

دعا كافة الفصائل الفلسطينية للمشاركة في الانتخابات، وأشارالي أنه وجه رسالة الي أمين الجبهة الشعبية لتحرير فلسطين (جورج حبش) يطالبه فيها اغتنام القرصة والمشاركة في الانتخابات، مشيرا الى ان بعض القوى حوله دفعت الى قرار مقاطعة الشعبية للانتخابات. وحول ترقعات مصول فتح

على اغلبية مقاعد المجلس

التشريعي، قال عبد الشافي: "أنه

رغم الظروف والتحضلات التي

تمت اثناء إعداد القوائم الانتخابية

للمرشحين، الا أن بعض الاسماء

المعروفة في فتح سقطت في

الانتخابات الداخلية، وهذا ما يوقف مسخساوف سسيطرة طيف سيباسي منعين على المجلس التشريعي ألقادم. وأوضح الشافي فيعا يتعلق

حيدر عبد للشافي

تعديلات الميسشساق الوطنى الفلسطيني، وربطه بتنفيذ الرحلة التُخيرة من الاتفاق حيث قال: "ان اســـرائيل قـــررت في المؤتمر الصهيوني الأول لها الا تعترف بكيان فاسطيني مستقل، فكيف تطلب منا تعديل البيثاق، وهي تتكرحق تقرير المسير للشعب الفلسطيني. إن التعميل يجب ان يبدأ من الكنيست أولاً. ورفض النكتور عبد الشافي فكرة ان

وأشمار الى أن اسرائيل إذا أرادت اعتراف الفلسطينيين بهاء فعليها عقدجاسة خاسة للكنيست الاسبرائيلي، وإعلان إعترافها بحق الشعب ألفلسطيني في تقرير مصيره، وإقامة دولته السَّنقلة على ترابه الوطني، عندها يمكن مطالبسة الفلسطينيين الاعتراف باسرائيل. 🔳

مدينته أو قريته والس والقرى الجاورة.

التراجع الى التالي: أ- لم تتمكن هذه المعارضة من تقديم برامج ويدائل أو حلول للصراع الفلسطيني الاسرائيلي،

الرشدين معارضين الر14٪) ب- لا زالت المعارضة المسكرية او المنفية، قدوى للعبارضية. (١/ ٩/ - ١/٢)، ومن شيل مشاركتها في الانتخابات أن يؤثر على شعبيتها.

ج في حالة الدعوة الى القاطعة، فإن المازق سيزداد، خاصة وان الر١٢٪ فقط من المستجوبين تعاظفوا مع هذه الدعوة، أما النين سيشاركون، فتصل تُسبِثهم الى ٢٧١٪. وفي حال المشاركة، فإن الانتذابات ستكشف فعلياً حجم هذه القري.

# قراءة في نتائج أَسِنْتَظِلَّاعَ الرَّايِ العام الفلسطيني حول الانتخابات

● د. مـوسی شـتــِـوي (اسـتــاذ علم اجتماع في الجامعة الأربنية وخبير في استطلاعات الرأي)

أعلن مركز البحوث والنراسات الفلسطينية في مدينة نابلس نتائج أستطلاع الراي، والذي شُمَل عينة بلغت ١١٦٨ مواطناً في الضفة الغربية

١- أظهر الاستطلاع أن اتجاهات التصويت القادمة في الانتخابات القادمة (١٩٩٦/١/٢٠) ستصب، بصورة رئيسيّة، في صالح التيارات او الاقراد المؤيدين للعملية السلمية، والمنخرطين في ادارتها حتى هذه اللحظة، فالنين سيصوتونَّ الرشحين لكفياء ويؤيدون عملية السلام تصل نسبتهم الى (٧ر٨٤٪)، ويبدو هذا العيار الأهم في هذه المرحلة، بالنسبة لفالبية الفلسطينيين

باعتباره الانجاز الأبرز. ٢-وتظهر البتائج أن المواطنين في قطاع غزة اكثر صعاساً لعملية السلام (أر١٨٧) من

اشقائهم في الضفة الغربية. وريما يفسس ناك بالتناثج الباشرة التي يحصل عليها السكان في المنطقتين في إطار عبلية السلّام، فالمِواطن في الضفة الغربية يواجه يوميأ موضوع الأراضي للصائرة، وكثافة المستوطنات والطرق الالتفافية على حساب أرضه، بالاضافة الم جملة التعقيدات التي يواجهها اثناء انتقاله بين

٣- تبيو القوى المعارضة العملية السيلام في مأزق حقيقي، وتتسارئ بنسب متفاوتة العلمانية والْدينية منها، بل وشبهدت هذه النوى بالمقارنة مم الاستطلاعات السابقة لمركز البحوث تراجعاً مستمراً في شعبتها، ويمكن تصور أسباب هذا

يتجاوز ما تقدم به أنصار السلام (سيصوت

التي تمثلها حركة حماس والجهاد في مقدمة

٤- تشير النتائج الى أن حركة فتح والاتجاه للؤيد لعملية السلام سيحققان فوزأ ساحقأ في هذه الانتخابات، الأمر الذي يضعها في موقع حزب النولة أو الحزب الحاكم في المرحلة القبلة. ٥- من المفارقات غير المفهومة لنتائج الاستطلاع، التأييد الأكبر لحماس في الضفة (١٠٠١٪) وليس في غزة (١ر٨٪)، كما كَأَن يشاع سابقاً حيث اعتبرت غزَّة، ذات الكثافة السكانية والفقر والبطالة، معقلاً رئيساً للحركة الإسلامية، في حين ظهمو التسابيد الأقموي لفستح في غمزة (٤ُر٢٦٪) منه في الضيفة الغربية (٧ر٥٥٪)، ويفسر بعض المراقبين هذا التأييد الواسع الى

س خلال استيمابهم في أجهزة السلطة والمفاجأة الأخرى التي أظهرها الاستطلاع، أن عامل التدين هام في الضفة الغربية (٢٣٪)، ويزيد عنه في قطاع غرة (١٩١١)، على الرغم

الخدمات التي قدمتها السلطة لشبيبة القطاع

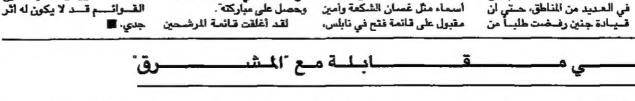
الذي تصل نسبة البسطالة بينهم نصو (٥٠٪).

من الطابع المنى للضيفة، وانقشاحها على العالم الخسارجي. ويالمقسابل الظاهر الخارجية للتدين في القطاع. (الطابع المحافظ للبياس النسياء، والخشفاء محلان بيع الخمور)

٦٠- ينظل تاثيـــ الانتفاضة والمشاركة في أتنضال عوامل أساسية تؤثر على شعبية الرشح (۲۲/۲/)، أكثر من كافة

العوامل الاخرى، كالتحصيل العلمي (١ر٢٢٪)، والتدين (٤ر٢٠٪)، أو الاتجاء السياسي (١٨٨/١)، وهو الأمر الذي سيؤثر على نوعية ممثلي المجلس التشريعي، من المتوقع أن يسبطر عليه الناضلون، في حير سيتراجع دور الكفاءات السياسية والعلَّمية والبنية، أو أصحاب الاتجامات العقاندية.

٧- رغم ضالة المطروح على الفلسطينيين. الا أن الناس تعلِّق أمالاً على الجلس الاداري القادم في حل مشاكلهم، وتُظهر النتائج أن المشاكل الرئيسية التي تواجه المجلس القادم لن تكون سياسية أو في طبيعة حل الرحلة النيانية، بل سنكون اقتصالية بالدرجة الاولى، نالبطالة تعد الشكلة الاساسية لـ (٧٢٦) من السنجوبين، فيما تتراجع المخاوف مسن كسبت الصريات ومنسع التعبير عن السرأي الي (٦٥//)



# مرحلة انتخابات تنتخب مرجعيته

التي ستجرى في العشرين من الشهر الجارى خطوة بالغة الاهمسيسة على طريق البناء الديمقراطي والاعياسي للستقبلي للشعب الفاسطيني . واستبعد أن يكون المجلس

وأشار إلى أن المجلس القادم سیمنع قیام اوسلو (۲)، باعتبار



# • بقلم: دجمیل هلال/ باحث فلسطینی

تستند أببيات الانتليجنسيا الاسرائيلية عن السلام في الشرق الأوسط الى افتراض وجود اهتمام دولي بتسوية الصراع العربي - الاسرائيلي يمليه، وفق هذا الرأي، اعتماد دول الاتحاد الادربي واليابان على نقط للنطقة من جانب، وموقع للنطقة الاسترآتيجي من جانب ثان، ومخاطر اقتراب "الطرفين التتازعين من الحصول على مقدرة نووية ، من جانب ثالث. ويصد بعض

هؤلاء هدف أبحاثهم عن العالقات للستقبلية الاقليمية بالمنعي الى "امتلاك الرسائل التي تتم عبرها تنمية العلاقات الاقتصادية كأداة لتوطيد وتوسيع السلام شرق الأوسطي كسا اطلقته اتفاقيات السلام المصرية – الاسرائيلية في آذار

ويستخدم عند واسع من الانتليجنسيا الاسرائيلية خطأبا يستند آلى عدد من المفردات تعكس، بما تحمله من دلالات، رؤية محددة لسار النطقة في ظل التسوية السياسية فيها. وهي رؤية نتم اعادةً طرحها في التسعينات بصياعات ذات تلاوين تتلام مع للتغيرات الاقليمية والنولية من جانب، ومع تعابير سياسية فرضتها عملية التفاوض ذاتها من جانب أخر. لكن هذه للفردات

والصياغات الجديدة بقيت مشدودة الى ذات المفاهيم التي بلورتها المؤسسات الاكاسمية في عقد الشمانينات. وأبرز عناوين تلك

١- "الأمن التعاوني" والاختلال في ميزان القوى يشار هذا الى نوعين من التالثيان المتاولدة

عن الصراع العربي-الاسرائيلي: ١- تلك الناتجة عن الحرب والعمليات العسكرية. ٢– "التشويه" الذي يلحق بالبنية الاجتماعية الاقتصادية للبلدآن المتحاربة والذي يعيق نموها الاقتصادى. لكن الكتابات الاسرائيلية تحجم عن توضيح اليات ومكونات "التشويه" التي لصقت بدول المنطقة من جراء الصبراع العربي- الاسرائيلي، ولا توضع لماذا لحق "التشويه" بالبلدان التي لّم تنشغل بالصراع العسكري مع اسرائيل كدول للغرب العربي ودول الخليج. كما لا تطرح ما اذا كانت أسباب "التشويه" تعود الى تحويل جزء ملموس من موارد هذه البلدان الى التسلح بدل التنمية، أم أن هناك اليات أخرى أشمل ولدت

رتولد التشويه في البنية الاقتصادية-الاجتماعية والسياسية أيضاً. يجرى التركيز على الجوانب المسكرية بون وضع واقع بلدان المُنطقة في سياقه التاريخي للطي والاقليمي والدولي، وتُحديداً عملية انتاج بني التبعية والتخلف واللامساواة.

ومن هذا، نجيد أن مسعظم الدلخيلات الاستراتيليية في هذا الجانب تتبنى نظرية أن المصروفات العسكرية العالية لبلدان المنطقة هي سبب رئيسي في التشويه والتخلف الاقتصاديين. ويطرح البعض ان الكلفة العالية للصراح العسكري هي من العوامل الهامة التي دفعت الرئيس الصري، انور السادات البحث عن حل سياسي

الكتابات الإسرائيلية

للصراع مع اسرائيل، أي أن الكلفة العالية لسباق التسلح في للنطقة هي عامل ضاغط على الدول العربية (واسرائيل) للبحث عن

لكن النظرية التي تقول بأن كلفة الحرب العالية كانت عاملا ضاغطاً على الرئيس الصبري ورئيس الوزراء الاسرائيلي للتوصل الى معاهدة سلام عام ١٩٧٨ ، لا تستطيع تفسير قيام الأخير بعد سنوات معدودة من ابرام ثلك الانقاقية بغزو لبنان وحصاره للعاصمة اللبنانية قرابة ثلاثة شهور، واجتياحه لها عام ١٩٨٢. ولا است مرار اسرائيل في احتالل اراض عربية خلافاً

المباشرة على أسأس الأرض مقابل السلام، الغ. أرتقاع المصروفات العسكرية لكل من مسسر تقليص الانفاق العسكري يعني زيادة الانفاق على أرجه التنمية الاقتصادية أو البشرية، بل قد يعني اعتماد اشكال جديدة من الهدر لأن الذي يحدد أوجه استخدام الموارد المتوفرة لدى اي مجتمع، هو

ان معطيات البنك النولي ومؤسسة الدراسات الاستراتيجية اللندنية توحي، وللوهلة الاولى، أن هناك علاقة "سببية" بين ارتفاع الكلفة العسكرية ومعدلات النفو الاقتصادي (بالقابيس المتعارف عليها). ويتعزز هذا الاعتقاد إذا ما احتسبت الأسلحة والعدات العسكرية التي يتم تلقيها كمعونات ومساعدات من أطراف أجنبية من ضعن المصروفات العسكرية. فإسرائيل تلقت من الولايات للتحدة الامريكية في السبعينات والثمانينيات ما يعادل (٢) مليار دولار سنويا من الساعدات العسكرية، وهي الفترة التي

عالية نسبياً ووتائر نمو اقتصادي عالية، ويلدان ذات وتاثر نمو

اقتصادي عالية ومصروفات عسكرية متدنية تماما. 🗷

لقرارات الأمم المقحدة المتكررة ورغم موافقة النول العربية للعنية ومنظمة التحرير على المفاوضات وهي نظرية لا تقسسر، على كل الأحوال، تواصلً واسرائيل بعد توقيعهما اتفاقية السلام، ولا تفاقم مشكلات مصر الاقتصابية والاجتماعية رغم انقضاء أكثر من عقد ونصف على السلام مع أسرائيل. هذا بالإضافة الى عدم صحة مقولة أن

بنيته السياسية-الاقتصانية، وليس قانوناً مجرداً يقبع خارج التاريخ والتشكيلات الاجتماعية المددة بواقعها السياسي المطلى

ومهما تكن الحاجة الى تخفيض الانفاق على التسلح محقة وضرورية لاعتبارات منتوعة، فإن النظرية التي تدعّي رجود علاقة سببية بين الارتفاع في حجم المصروفات العسكرية وانخفاض وتأثر النمو الاقتصادي لا تلقى، للأسف،

ما ينعمها من القرائن والأثلة المائية في المنطقة.

عاشت فيها الدولة العبرية ازمة اقتصادية حادةً. وهي ما تزال تتلقى مساعدات عسكرية، في التسعينيات، من ذات الصدر فيستها (امرا مليار بولار سنويا عدا عن الساعدات الاستثنائية). ورغم نلك، فمن الخطأ استخلاص أن الصرف العسكري العالى يقود الى رفع معدلات النمو، كما من الخطأ تبنى الرأى المعاكس. فالعماحة الدولية مليئة ببلدان ذات مصروفات عسكَرية عالية ووتاثر نمو شديدة التدنى أو معدومة أو تراجعية (بعضها في الشرق الأوسط)، ويبلدان ذات معدلات صرف عسكري

السبعوبية، لأن الملك فيهد كنان طلب اخباره بوقت كاف قبل بدء العمليات، حتى تستطيع الملكة ان تتسمسسب للطوارىء فى الساعات الحرجة. وجاء بيكر الأن ليسخطره أن الموعد حسان، وسساله الملك فسهد عن اليسوم والسباعة؛ فقال بيكر أنه صوف متصل بالأمير بندر في واشنطن ويعطيه إشارة يتقلها الى المك فهد. ولتفق بيكر مع بندر على أن تكون كلمة السر هي سليمان (إشارة الى النبي الذي انصاعت له الجن)....

فاضل الربيعى

'بعد ان انتهی لجنساع

جنيف بي*ن جيمس بيكر وطارق* 

عزين توجه جيمس بيكر الى

محمد حسنين هيكل– اوهام القوة والنصر

بهنذه الاشبارة بدأت حسرب الخليج: سليمان، كانت الطلقة الاولى نضعة صنواريخ من طراز توما هوك كروز من البارجة الحربية بنكرهيل من فوق مياه الخليج. اعقبتها طلعة جوية قام يهسا اسطول

ضخم سؤك من ٤٠٠ طائرة من طراز ف ۱۵ وف ۱۱ وف ۱۱۷

وف ٦ وف ٩٠٤ وطائرات بريطانية من نوع توريندو. والقت طائرات سليمان الذي جاء الى الخلي لاختضاع الجنان منابين ١٢٠-١٢٠ السف طسن مسن المتفجرات. أما الحرب البرية بعد ٤٣ يوماً من القصف بدأت باس

رمزي أخر: الجد العنراء Ave MARIA الذي اختاره شوارزكوف شخصياً، وهي العبارة ذاتها تقريبا التي

استخنمها لللاك جبريك دين

نجل همرة الرسول

الى الدينة كسان

موتك الأسلاء مذ

السلام عليك يا مريم. ● الكاتب والروائي لكننا لا نعلم بعسد الاسم

الرمزي الذي استخدمه الامريكيون عند أعلان وقف اطلاق النار، ولكن يمكن إغفال الحاجة الى نلك، نظراً أكون ألاطار الميشولوجي للصرب يكمل عير الاشارتين: سليمان والعقراء. إن حسرب الخليج من ألقها الى يائها لم تجر بوسائل وإدوات تكتولوجية رفيعة المستوى، إنما كسنلك بوسسائل وادوات ميثولوجية مضمرة وشديدة التمويه احياناً، مطنة وحاضرة بقوة في لحيان أخرى، وهذا ما يتوجب امعان النظر فيه في سياق منظورنا الثقافي للحرب.

لا بيدو اختيار الاسم الرمزي للحرب: سليمان، اعتباطياً باي حال من الاحوال، خصوصاً حين نعيد ريط الصلات المكتة بين تلقى للملكة العربية السعوبية للإشارة. وبين اسطورة القافلة التي كانت تتقل النهب لسليمــان من ارڤـير للتي يزعم التوراتيون أنهسا في صحراء الملكة، إذ عندما قرر سليمان بناء هيكل الرب سيبر قوافله الى الصحراء لتنقل له الذهب من هناك.

'نادوا على الناسه

في لحظة الحسرب كسانت الولايات المتحدة الامريكية تعمل على بناء النظام العالمي الجنيد، وينقسسول الاستراتيجيون أن الحــــرب وضبعت اسس هذا النظام.

رمسزيا كسانت الولايات التحدة تقرم

بيناء هيكل الرب، وكان عليها ان تسير القوافل لتثقل اليها الذهب من صحراء الملكة العربية السعوبية. إنه تطابق مشالي افتقرت الى الرسالة النينية. ريما وشديد الحساسية بين الفكرة لهذا السبب نظر الى فكرة النظام اليشولوجية، ويين ما يجري في خاطب مريم الخائفة والمرتعشة: أرض الواقع، والذلك حـرص بيكر العـالي الجـديد على أنها الدين لندن

على نقل الاشارة: سليمان، لكي الذي تعرضه أمريكا على العالم. تتأهب الملكة لاستقبال القوافل، سبوف يلبي الاستنخد وهذه المرة ستكون القوافل من نوع الرمزي لاسم النبي سليمان جزءأ من الصَّاجة الروحية لهذه القوة مختلف يحلق في السماء. فضلاً الجبارة الحائرة في بحثها المضني عن هذا، فإن استخدام سليمان عن رســـالة يمكن لهــ

كساسم رمــــزي النظام العلي الجديد هو يعني من بين ما يعنيه كلدين الذي تطرحه ان السولايسات التحدة الامريكية تماثل مسورتها السياسية كقوة عظمى بصمورة النبي الذي بنى مملكة عظيمة، وعير هذا التماثل ويفضله سيكون

بوسع الولايات أن تعرض نفسها العظيمة والاسطورية تصورأ رمزيأ مكثفأ لملكة عظمي من نوع اخر في حقل الحرب على أنها صاحبة رسالة، تماماً كما كان النبي سيشهدها عصرنا، وتعثر فيها صاحب رسالة دينية. وفوق هذاً الولايات المتحدة على نفسها داخل كله، فإن الولايات المتحدة لم تذهب هذه الصورة التوراتية. للحرب الإلكي تخضع لسلطانها الامريكية الى حسرب الخليج جنياً عربياً خرج من قمقمه وشق عمما الطاعة، وعلى النبي ان يخضع هذا الجني بالقوة.

ينبىء هذا الأستخدام التعمد لاسم النبي سليمان في صرب معاصرة، بما هو ابعد في الواقع من الاطار الميثولوجي الراهن، تلك أن الولايات المسحدة الامريكية محكومة بشعور مرير من الاحباط لكونها تمكنت من إنجاز أعظم حضارة بشرية في التاريخ على مستوى القوة العسكرية والتقدم المننى والعلمي ودرجة الرقيء بيد انها لم تفلح بعد في إنجاز بينها الخاص بها. وهذا شعور حقيقي يمكن تلمسه عبر تحليل الحياة السياسية الامريكية. هذا التفارق المأمساوي بين القسوة والنين لا يصدث في التاريخ الا بالنسبة للامبراطوريات التي تكتشف ان توسعها في المراكزِ وَالأطراف يظلُّ على النوام محفوقاً بالخاطر، طالما

بوصفها مملكة سليمان القديمة. من أجل إخـضـاع الجـان على ضُفَافُ الْخَلِيجِ، ونشر رسالتها النينية عن النظام العالمي الجديد، وعلى القسوافل المستيسرة في الصنحواء أن تعود بالذهب من أجل استكمال بناء هيكل الرب.

أن تؤديها في عالم

اليـــوم، ولا بد أن

التقليد البروتستانتي

السيحي يساعد في

شحن هذه الدوافع

بزخم روحي مستعد

من الانكباب على

قراءة العهد القنيم

قراءة ملائمة

للعصر، بحيث تغدو

مملكة سلي

هكذا تذهب الولايات المتحدة

مسور العبراق في إعبلام الولايات المتحدة الامريكية في ازمة الخليج وقبل اندلاع الحرب، كقوة شريرة شقت عصا الطاعة وخرقت الاعسراف والمبسادىء والقسوانين النولية، وأن معاقبة العراق هي واجب عالمي ستنهض به واشنطن. إن هذه بلا ادنى ريب صيورة مطابقة للجان الذين ظهروا فجأة على ضفاف الخليج، وكان لا بد من السيس الينهم لصملهم على الانعان والقبول بالطاعة. 🖫

 ا: انظر تحلیلتا لهنم الفکرة فی كتنابنا الصائر قريباً عن رياض الريس للنشس: الشبيطان والحرش:

# al sallulasi valitile esk 191 جول جلالة الإمتلام والتنطابية

## 🗣 بقلم: باتر وردم

من خلال ادبياتهم السلمية والحربية المطالبة بعودة الحكم والخلافة الاسلاميَّة على انقاض الحكم الشعبي المدني، وبتحكيم القران كنستور سياسى، يطو لنظري تيار الاسلام السياسي ان يستشهدوا دائماً بالعدل آلاجتماعي والتقوى والورع ألذي ساد آلاميراطورية الاسلامية ابان حكم الخلافة، وإن الحاكم السلم الؤيد بالايمان بالله وتقواه هو الحاكم النموذج وإن الحكم الاسلامي السياسي في الفتاوي التي تكفر انظمة الحكم الحالية، ويرفض نوابها اعطاء الثقة لأن هذه الحكومات لا تحكم بما انزل الله. ولا نريد هنا أن ندخل في جدال أيديولوجي حول حاكمية الله، الا اننا نريد أن نعود للتاريخ الحقيقي من مصادره، ونرى هل مأرس الحكام السلمون فعلاً حكماً سياسياً مبنياً على التقوى والعدل الديني، أم أن للصنالح والمطامع السيناسية هي التي سيطرت على التوجه الديني.

النبي وعهد الوحي ان ما اصطلح على تسميتها بالدولة الاسلامية التي اقامها الرسول في المدينة تمثل دائما النموذج الابهى لمنظري الاسلام السياسي، ويقوت على بال مؤلاء بان هذا الوضع كان استثنائياً، فالرسول شخص غير . عادى، وهو مؤيد بالوحي قولاً وفعلاً، ولا يمكن مقارنته بأي بشر. ولكن حتى عصر النبي والوحي تميز بتكتيك سياسي براجماتي تعامل وتكيف . مع توازن القرى القائم لصلحة الدعوة الاسلامية.

فقبل هجرة الرسول الى المدينة كان موقف الاسلام من اليهود ليناً ومرناً. بحيث تعامل معهم بانهم اصحاب كتاب ومواثيق وموحدون، وسمع بعقد الاصلاف والعاهدات حديث كان ينظر لليهود بانهم في صف اقرب للمسلمين من صف كفار قريش

والوثنيين الاخرين من الاعراب، الا أن رفض اليهود للدين الجديد أدى الى تطور درامي في موقف الوحي تجامهم، فيدات الايات والسور للنتية تفضح خياناتهم وقتلهم للانبياء والرسل وتحث على قتالهم. ولا تنسى منا القرارات ذات العاني الرمزية العميقة في لختيار القيس قبلة للمسلمين اثناء للصلاة، ومن ثم استبدالها بمكة. حادث اخر في عهد الرسول يظهر بوضوح تكيف الاسلام مع الواقع حصل اثناء فتح مكة، فأبو سفيان، القائد العسكرى للكفار والعادي الأول لصبكر المسلمين يتم معاملته باقصى درجات الاحترام، دريناً عن كل رعماء قريش، ويصبح من مخل دار ابي سفيان -والكمية – امتاً!! ولا يمكن ان يتجاهل لحد مدى البعد

السياسي البراجماتي هنا بدون اي تدخل للبعد الديني الثالي. فالرجل عندما رأى جيوش السلمين اسقط في يده، وما عاد بامكانه القاومة، فكان خياره الاسلام تكيأ، لأن الحل الامثل الذي يضمن استمزار سطوة بني امية في العهد الجديد، والتقط معسكر السلمين الأشارة بوصوح، وتناسى ألطرفان الخلاف الايديولوجي لان كل منهما لحقاج اللاخر في بناء دولة مكة الجديدة، وتغيد سيرة ابن هشام بان أبو سفيان عندما شاهد جيش السلمين يستعرض في مكة قال للعباس؛ لقد اصبح ملك ابن لحيك الغداة عظيماً! فأجابه العباس: يا أبا سفيان أنها النبوة! لقد كان واضحاً أن أبا سفيان لم يفكر ألا في الحكم انذاك، وريما كان

يفكر في تلك اللحظة بالدور الذي يمكن أن يلعب ابنه معاوية في للستقبلَ، وريما لم يدر بخاده اطلاقا ان ابنه بعد سنوات قليلة، سوفَ ينتزع الخلافة من الهاشميين، ومن ابن عم الرسول شخصياً وينشيء امبراطورية عائلية عصبيةاا

النادرة، بألاضًافة الى ابتعادهما عن ملذات الدنيا، وكسانت هذه السنوات بالفسعل هي سنوات الحلم في الامبراطورية الاسلامية الناشئة. وواصل الخليفة الثالث عثمان بن عفان هذا النهج لمة خمس سنوات حتى بات بيت مال المسلمين مكتنزاً بالغنائم ومكاسم الحربه ومع ازدياد رقعة الامبراطورية الاسلامية بالفتوحات بدا المسلمون يحسون بالمكاسب الاقتصادية ونشأت الطبقات الارستقراطية وتك الفقيرة ويدا الانقسام الطبقي الطبيعي جداً في اي مجتمع حتى وصل حد النروة الاقتصادية. وساعد عثمان بني قومه الأمويون مما أثار غضب باقي السلمين وفتح خزائن بيت المال إمام وجوه عشيرته فبدأت مرحلة الفساد.

فها هو الحكم بن العاص الذي نفاه الرسول من للدينة يعهد اليها معززاً مكرماً في عهد عثمان. وها هو الاخير بختار اقريام عمالاً على امتصار الاستلام ومنهم للكروهين مثل الوليد بن عقبة الذي صلم بالناس وهو مخمور فزاد عدد الركعات ومعاوية بن ابي سفيان ومروان

ابن الحكم الذي سلمه مشتى الف تيتار من الغثاثم الاقريقية!! وهذا ما أدى ألى اطَّلاق للعارضة ضده في شتى انحاء بلاد الاسلام. تك المعارضة التي وصلت في تطرفها الى قتله في داره ويطريقة منسأوية اثناء قراًمته القرآن، ومن ثم أنشقاق السلمين بعد ذلك بين من طالب بقصاص قتلته ورقع لوا، ذلك عائشة وطلحة والزبير ومعاوية وظهر الضوارج بفكرهم للتطرف ليدخل العالم الاسلامي دوامة النار والدماء وتحصل مجازر بشعة بين ألطرفين فقط يسبب الملك والسياسة وكل طرف يحتكر الحق الطلق حتى انتزع معاوية الخلافة عن طريق معاونه الداهية عمرو بن

الخلافة الاموية والعصبية

ماذا بقى من الاسلام عند الامويين؟ من الصعب جداً اعتبار الامبراطورية الاموية اسلامية بتعسفها واضطهادها لآل البيت من الهاشميين وممارساتها العصبية القبلية وفجور حكامها وسلوكهم المتصرف الذي ضرب كل الارقام القياسية. فها هو معاوية يقول الارض اله .. وإذا خليفة الله، فما لخنت لي وما تركته للناس فبالفضل منى. واعطى معاوية لنفسه ولخلفائه لقب خليفة الله ليقرن المرة الاولى بين الله والحاكم ويحتكر الحق ويثير الفتن والمظالم ويتعاقب على الخلافة تماذج من الحكام تعجز عن وصفها الكلمات، فها هو يزيد بن معاوية يهاجم اهل المنينة عام ٦٠هـ وينبح سكانها ويشدو بعدها شعراً

عهد الخلفاء الراشدين وبداية الفتنة

لقد كانت عبقرية الاسلام ظاهرة في عهد اول اثنين من الخلفاء الراشدين، فقد كان ابو بكر الصديق وعمر بن الخطاب من القريين جداً الى الرسول الى الدرجة التي واصلا فيها حكم السلمين بنفس العدل والتقوى التي ميزتها بفضل سجاياهما الشخصية

# ليت اشياخي ببدر شهدوا جزع الخزرج من وقع الأسل

لاهلوا واستهلوا فرحأ ولقالوا ليزيد لافشل

ان خليفة السلمين يشمت لذبح اهل المدينة انتقاماً من اجداده الأمويين النين خسروا معركة بدر امامهم!! اما الوليد بن عبد الملك فقد تجاوز كل الخطوط الحمراء بقوله شعراً

تلعب بالنبوة هاشمي بلا خبر اتاه ولا كتاب وفي يوم آخر استفتح بالمسحف وظهرت له أية

واستفتحوا وخاب كل جبار عنيد فمزق الصحف بالسهام وقال:

أتوعد كل جبار عنيد فها انا ذاك جبار عنيد اذا ما جئت ريك يوم حشد فقل يا رب خرقني

الخلافة العباسية والعنف

انتزع العباسيون الخلافة اثر سيناريو من العنف والرعب من الصعب على اي مخرج سينمائي حديث ان يتخيله. قابو العباس السفاح نبش قبور الخلفاء الامويين فوجد هشام بن عبد الملك صحيحاً فضريه بالسياط وحرقه ونر رماده في الريح وتتبع بعديد كل اولاد بني امية ولم يهرب منهم الاعبد الرحمن

الداخل. وحدث أن دعا بعض كبار القوم من الامويين الى مانعة عشاء فضريوا بالعمد حتى قتلوا، ثم بسطت عليهم المائدة واكل العباسيون على جنت الامويين وهم يلفظون أنفاسهم الاخيرة!!

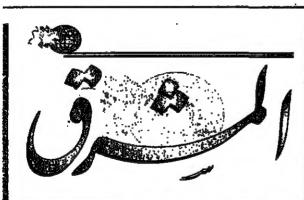
وواصل حكام المسلمين باستثناء الناس منهم طفيانهم وفجورهم واضطهادهم للمعارضة وأن كأن قد ظهر بعض الحكام الاستثنائيين منل هارون الرشيد الا ان تواصل الضغط ابي الي تفسخ الدولة الاسلامية والجنمع وظهور فقهاء السلطان الفرق المغالية في تطرقها وتزايدت الثورات ضدهم. فكانت بداية النهاية الطبيعية للامبراطورية

## الخلاصة

لقد كان قصدنا من خلال هذا العرض توضيح فكرة اساسية وهي ان الاسلام لا يمكن ان يهنب الساسة والحكام لان المصلحة السياسية تتظب دائماً على المثاليات. وإن أسوأ أنواع الحكم هو الحكم الفردي الدكتاتوري والأسوأ منه ادعاء الحق الالهي لأن ذلك يؤدي الى اضطهاد شامل للرعية باسم الله. لا يحق لبشر كان ان يطغى على الشعب باسم تطبيق احكام الله والاختباء وراءها والتاريخ اوضح مثال.

بامكان تيار الاسِلام السياسي ان يرفض البيمقراطية ولكن عليه ان يقدم لنا نعونجاً يضَلف بالتَّأْكِيد عما حصل في تاريخ الدولة الاسلامية، وسيكون شيئاً مسلياً حقاً لن نسال د. محمد أبو فارس ود. همام سعيد والشيخ ابو زنط اذا كانوا سيعطون ثقتهم لحكومة يراسها الحجاج أو الوليد بن عبد الملك؟!

بالرغم من مذالب تطبيقها، تبقى الحكومة الديمقراطية المنية الشعبية اكثر حرية واخلاقاً من أية حكومة يراسها بشر غير مسؤولين ويدعون تعثيل الله. نعم، أن الحكومة الدينية هي أسوا الحكومات ولا داعي للخجل عن تأكيد ذلك!!



العنوان: الاربن - العبدلي - ساحة الباصات الركزية خلف ارابيلا

عمان ۱۱۱۹۱ - ص ب -۹٦١٨٣ - تلقاكس (٦١٥٢٨)

رئيس هيئة التحرير: محمد مشارقة

AI-MASHREQ AL-ARABI FOR PRESS L.T.D - AMMAN 11196 - P.O.BOX 961830 - Telefax 615282 Editor-in-chief MOHAMED MASHARQA Responsible Editor

رئيس التحرير المسؤول: محمد سلامة

ابراهيم بسدر

MOHAMED SALAMEH

الاشتراكات السنوية

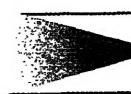
- للافراد ٢٠ بيناراً - للشركات والمؤسسات ٤٠ بيناراً في البلدان العربية والاوروبية

المدير الفني :

١٠٠ دولار أو ما يعانلها الإمريكتان واستراليا ١٥٠ نولارا، وتشمل أجور

الإعلان والإشتراك: تراجع بشائهما الإدارة

الأراء والمقيالات المنشينورة في المشيرق الا تعبر بالضرورة عن موقف الجريدة، وجميع الردود التي تنشر لا تنفي صحة المعلومات ولكنه حق يضمنه قانون المطبوعات



# "المشرق" تلقي الضوء على افكاره وسياساته الداخلية

# نوز حزب الرف الملام التركي

علر .. الطريق

## ● اعداد: وحدة الدراسات

فوز حزب الرفاء الاسلامي بالمركز الأول في الانتخابات التركية من شأنه فتح الباب على تغيرات إقليميّة دولية، لنَّ تكون المنطقة بمناى عنها، وقال محللُون استراتيجيون عرب: ان حالة الهزيمة الشاعلة التي تعيشها المنطقة العربية، تجعل من غير المكن الاستفادة من التطورات في تركيا لجهة تحسين شروط

الالتحاق بالنظام النولي الجديد المفروض على المنطقة. وأضافَ هؤلاء: أن حزب الرضاه بزعامة نجم النين اربكان، والذي حصل على ١٥٩ مقعداً من اصل ١٥٩، يختلف عن مجموع الأحزاب الاسلامية المعروفة في العالمين العربي والاستلامي، فلديه اجتهادات معتدلة ويخاصة استعداده للقبول بالتحدية والتعاون مع كافة الطوائف التركية، فقد نجع أعضاء الحزب الذين يشفلون منصب رؤسساء البلدية في عدة مدن تركية في ايقاف الرشاوي لمقاولي الانشىساءات، وأدانوا قلة من المسلمين المتشددين الذين ارغموا نساء على النزول من حافلات بسبب عدم ارتدائهن الحجاب. وعلى الرغم من اشارات الاعتدال التي أطلقها أريكان، الا أن المطلين يستبعدون إحتمال تشكيله للحكومة القادمة، رغم كل الخلافات التي برزت بين مسعود يلماز من

حزب الوطن آلام (١٣٢ مقعداً) وتانسو تشيلر من حزب الطريق القويم (١٣٥ مقعداً) على شروط الانتلاف بينهما، والذي تحبذه الدول الفربية والولايات المتحدة منعاً لصعود حزب الرفاه الاسلامي. ومن المرجح ان يفتح خلاف يلمان تشيار على رئاسة الحكومة الطريق لطرف ثالث مشفق عليه هو بولاند أجناويد من حنزب اليسسار البيمقراطي (٧٥ مقعداً) لتشكيل حكومة ثلاثية، أو أن يلجأ الاتراك

الى النموذج الاسرائيلي أبام حكومة الانقلاف غي الرئاسة الدورية ولالقاء الضوء على ظاهرة حزب الرقاد الاسلامي. الصاعنة فم

سماء الحياة السياسية التركية تلقى المشرق الضوء على مسيرة هذاً العزب الذي ينتظر ان يلعب دوراً علماً غي الحياة السياسية التركية من موقعه في العارضة، خاصه وان التشريم وضعف حكومة الانتسلاك سيظلان ألناظم الرنيسسي

صفوف اليميز واليسار على السواء.

الكربية في تركيا في اطار الاخوة الاسلامية لا يحدد بالضبط ماهية

المسيرة الحكومة القركية في الرحلة

وفي نظرة الى الارقام التي نالها منذ عام ١٩٨٩ شـهدت قوة حزب الرفاه صمعود! مطرداً من الرا في المشة عام ١٩٨٨ الى ١ر١٦ غي للثة عام ١٩٩١ اللي ٧-ر١٩ نمي المنشة عسام ١٩٩٤. ويبني معظم المراقبين ترجيحاته على فوز الرفاه قياسا الى هذا النمو المتصاعد، المستفيد اسماساً من الازمسات الاقست صابية والاجتماعية والانقسامات الصادة في

ومصدر الخوف الاساسي للغرب من وصول الرضاد الى السلطة هو طروحاته الداعية الى فك ارتباط تركيا بالغرب والدخول في علاقات تحالفية مع العالمين الاسسلامي والعربي. واذ تبدو واضحة طروحات الرفاد على صعيد السياسة الخارجية من الانفتاح على العراق،

وانها، مهمة "قوة الطرقة"، والتعاون مع السعوبية وايران، ومعاداة اسرائيل، وتأكيد الحق التركي في قبرص، أضافة الى وقف التطلع التركى الى اوروبا. غإن أراء أُربكان ازاء مسالتين رئيسيتين داخل تركيا عير واضحة بما فيه الكفاية. فبينما يدعو الى حل السلة

هذا الحل، وهل يتضمن منح الاكراد حقوقاً ثقافية أو حكما ذاتياً ... الخ. أما الامر الثاني فيتعلّق بطبيعة النظام الاقتصادي الذي يسمعى الى تطبيقه في تركيا. فبعدما كان شعاره الرئيسي منع الريا واصلاح النظام المصرفي والنظام الضرائبي، برزت، خلال الحملة الانتخابية. تحولات اساسية على هذا الطرح، عندما دعا اريكان الى

ترك الحرية للمصارف في اعتماد الفوائد، وقال: أنه لن يتدخل في عمل المصارف، وإن يغير من شروط عمل السدق الحرة، وهو الذي كان يصف خصوب بانهم اصحاب الفوائد او "الريويون". كما أعلن قبل شبهر واحد مُقطَّ أن الاشباعات التي نقول أننا سنقطع الروابط مع أوروبا ليست صحيحة وقال: أن تركيباً ستعفع كلُّ النيوز الخارجية الستحثة عليها. ويعيد المراقبون اسباب هذا التحول في موقف اربكان الى رغبته

ى طمأنة الضائفين داخلياً وخارجياً، لا سيما في اوساط المناعيين والتجار، وهذا ما قد يكسبه مزيداً من الاصوات في معركته الانتخابية، الاغتيز الى ان رحلة 'التحول' هذه بدأت على الارجح اثناء زيارة اريكان للولايات المتحدة في أواسط تشرين ألاول (اكتوبر) ١٩٩٤. عندما أبلغ المسؤولين الاميركيين ثلاث رسائل: أنه زعيم جناح سهم للنظام السياسي في تركيا، وانه يقبل بما تقرره صناديق الاقتراع، وأن تركيا لن تكون جزائر اخرى.

لقد مخل حزب الرفاه معرك الانتخابات بصفوف اكثر استقرارأ من سمائر الاحتزاب، بأن نجح في ضم رئيس الحتزب الديمقرأطي الصغير، برناسة أيدين أبن الزعيم التركي الذي أعدم عام -١٩٦٠ عدنان مندرس. وشكلت هذه 'الصفقة' دفعاً معنوياً للرفاهيين حين كانت الإحزاب الاخرى تعاني من التشريم والاستقالات. لكن نقطة ضعف الرفاء الرئيسية في هذه الانتخابات في عدم ترشيحه اية امرأة للانتخابات، وعو الحرب الذي يشكل العامل النسائي أحد نقاط قوته الكبرى، وعلى رغم الضغوط القوية التي مارستها تيرمين زوجة اربكان لترشيح رئيستى لجنثى النساء في اسطنبول وانقرة وعارضتي الازياء السابقتين (اللتين أرتعتا الحجاب الحقا) سراب اكنجى اوغلو وغولاي بينار باشي. وقد برر مسؤولو الرفاه ذلك بأن الديمقراطية في تركياً لم تتطور بما فيه الكفاية لتكون مستعدة أدخول



تساء محجبات حلبة البرلمان الذي ما زالت انظمته تحظر ارتداء

ألى ذلك سيؤدي خوض حزب النيمقراطية الشعبي (الكردي) الانتخابات الى حرمان الرفاء من جزء من الاصوات التي كأن يحصل عليها بنسبة عالية في المناطق الجنوبية الشرقية ذات أأوجود الكربي الكثيف. ومع أنعداًم ظاهرة التضالفات في الانتضابات الحالية. استوقف المرآقبين تقديم الرفاه لوائح ناقصة من الرشدين في الكثير من الناطق، وسرت إشاعات بانها مقدمة لاعادة التجالف القسم بين حزب الرفاه وحزب الحركة القومية اللنين خاضا انتخامات ١٩٩١ طوائع موحدة.

ويضم حزب الرفآء تيارات متفاوتة، من الاشتراكي الى القومي الكردي الى الاصولي. أنه هركة ذات جنور شعبية حقيقية بايديو أوجية اسلامية عمومية. ويصف متين ايزك (٢٧سنة)، احد مرشحي الرفاء عن اسطنبول، حزيه، بأنه "حركة شعبية بيمقراطية حقيقية نابعة من سيناميكيات المجتمع المني . ويعتبر الكثيرون من الاعضاء ان حزيهم امتداد للحزب. النيمقراطي كما كان في ١٩٤٥. ومن التيارات في الحزب نلك الذي يمثل للحافظين من الاكراد

المتثمرين من استمرآر القتال في المناطق الكربية. وكانت منظمات الحزب في تلك المناطق الى زمن قريب تتخذ خطأ سياسيا يجمع ما بين القومية الكربية والتوجه الاسلامي، ويطالب بالاعتراف بالهوية الكربية، في شكل يناقض الخط العام للمرب ازاء نلك، وفي خطوة مفاجئة أعلنت اخيرا من انقرة، منعت قيادة

الحزب مسؤولي الناطق الكربية من الترشيح في الانتخابات، ووجه ذلك ضرية الى شعبية الرفاه بين الاكراد في مناطق الجنوب. ويرى الصحافي شاكر أن الرفاء سيستمر في لعب دور مهم ي سياسة تركيا، سواء كان ذلك عن طريق المشاركة في السلطة عبر الآنتلاف او التحول الى حزب المعارضة الرئيسي. واذاً كان الحزب ظاهريا يطن أن هدفه أنهاء الحظر النستوري على قيام دولة اسلامية في تركيا، فإن في تجرية اريكان السابقة عنَّما شارك في حكومات ائتَّلافية، وكذلك قوة التصالف الحالم الصالي، ما يلقي آلشك على امكان تحول حاد في تركيا نحو النظام الاسلامي.

# المنظمات غير الحكومية في العالم العربي عل هي موضة ؟

# العربية

كم منظمة غير حكومية عربية تتخطى حدود الاعزاب السياسية والطوائف الدينيسة أو تنمى استراتجية شمولية تتفهم كيفية تأثرعملها على المجتمع أو تأثيره على المجتمع ؟هذا التساؤل فرحة غانم بيبي سنسق اللوارد العربية المجمعة و التي مقرها في نيقوسيا تقافة مع احدى المجلات وينتقد بيبى النظمات العربية قائلا انها ليست جميعا منظمات مفتوحة

ذات مسؤلية واضحة وشفافة . ويقبول: لقد أصبيع تكوين المنظمات غير الحكومية موضة، ومع هذا فانها ضرورية الى حد ما. والشكلة في كيفية الربط بينهماء والموضع المناسب للفصل بين اشكال الدعم التقليدي داخل المجتمع، والاشكال الجديدة التي يصتاجها الناس حيث تصبح

ثانياً: سياسة الاربن تجاه

العراق، فبينما يقوم رأس النولة

التلميح مرة والتفسير مرات بأن

مع للنظمات غير الحكيمية، بدلا والحسسوار الداخلي حسسول من تطويرالموجود الاستراتجياد والاتجاهات خارجيا لاعطاء هذه النظمات فرصة اكبر، كما وبالقابل، ظاهرة

وتبادل السؤلية والشفافية

مناك ض

السيطرة عليها .

تكوين بعض النظميان غيير حكومية يعكنها

مجال حقوق الاتسان او الصحة قوله: لا اعرف مأ يمكن للمنظمات غير الحكومة أن تحققه، فهذا ويشير البيبي الى تشجيع يختلف من مكان لاخر. المنظمات الغرب لهنده الظَّاعرة ( ظاهرة النظمات غير الحكرمية) لغرض غير الحكومية الفلسطنية، مثلا، اتخذت موقع الريادة لعدة سنوات تخفيف مصاعب التحولات

بعض التحولات مثل الم واعادة الهيكلية ومحاولة السلطة الجديدة التنافس ويستدرك البيبي اننا يجب الا تبالغ في تقدير دور النظمات غير

الحكومية، رغم اهميتها. ــرورة بــــــاً. ويؤيد القسول بان اكمشر المنظمسات غسيسر التشطين في هذه المنظمات هم الاشخاص النين كانو نشطين في الحكومسيسة الى الاحسياط الذي الاعزاب السياسية المعارضة فهم يرون أن النظمات غير الحكومية أصاب أصحا تمتحهم امكانية ابرز نشاطهم في الحياة انسياسية مجتمعاتهم، وهو شيء يفتقدونه عند انتهاء نشاط احرابهم في العالم العربي، وامكانية للنظمأت السيباسية". وتمثّل بعض هذه غير الحكيمية فى إعطاء الناس فرصة المنظمات، برأي البيبي، نوعا من المشاركة سواء في

الاحتجاج او عدم الرضاعن طريق توفير ما كان يجب ان توفره النولة . كما يمكنها توفير نمازج بديلة، حيث تمثل المنظمات غير الحكومية تفسيرا عقلانيا للنظام فهى تقدم لنا طرقاً جديدة مرنة للاتصال بالأخرين .

فلسطيني تحت عنوان دعم

الفلسطينية، ثم تتراجع عن

# وعلى هسين كامل احترام أصول الضيانة

مؤتمر في طهران بمشاركة تركيا وايران وسوريا ينتقد السياسة الأردنية حيال العراق

انتقدت ثلاثة بلدان مخيطة بالعراق فكرة الكونفدرالية الثلاثية، في إشارة ضمنية الى الاقتراحات الأوننية الخاصَّة بانهاء ملساة الشعب العراقي. وقال سلامة عاوش مسلعد وريد الخارجية السوري، في اللقاء الذي ضمه ومسؤولين الراك وايراتيين في الماهسة طهران الاستوع الماضي: أن سوريا تُرفض أية اقتراحات لتقسيم العراق، كما تبد بالرِّتير الزمع عقيد في عمّان لقصائل للعارضة الايرانية

C

ويقول المراقبون: أن الاجتماع الذي استثنى منه الأرين كدولة تتأثر وتؤثر تي الشأن العراقي، جاء تعبيراً عن مُخَاوَف العراصم الثلاثة من تقيرات ممتملة في العراق، حيث تخشى أنفرة أن يؤدي قيام غييرالية ثلاثية الى تقرير الاتجامات الاستقلالية للاكراد الغراقيين الثمر ألذي يؤثر على نروع الانقصال لدى اكثر من

من جهتها، تعارض ايران في تغيير في السيخة السياسيّة العراقية التقليدية، لكنها ترغب في تأثير وبصيب لكبر للشيعة في السلطة السياسية، وفي يه ذا تخشى من النور إله الشعي السني الكرينيين في زيادة بقل ووزن مينة

ولا تبدى عمان مهتمة كليزاً باجتماع طهران، حيث لم تاد وسائل الاعلام الرسعية على نكره على الرغم من الاتسالات للكثفة التي اجراها للسؤواون الأربنيون، وفي طليعتهم عبراء الشائن العراقي، طارق علاء النين وعبدالاله الكردي (من كيار رؤساء حمار المابرات العامة) في لتعن الشهر الماضي، والتي شملت كافة اطراف العارضة الشيعية والسنية (السيد محمد بحر العلوم، والدكتور ليث كبة، والشيخ سامي عرّاتي المعجون، وعلى علاوي، وهاني الفكيلي، وسعد صالح جبر، ونبيل الجنابي وغيرهم

وَيُقُولُ الْحَمَادِرُ الْأَرْدِيْدِةِ أَنْ أَلْهُمْ الْأَسْاسِي لَعَمَانُ، لا ذِلْ يَنْحَصِر فَيْ مِحَاوِلَةٍ جمع القوى المساسية العراقية للختافة على قواسم مشتركة، تعكنهم من التاثير ني مستقبل العراق، وينعا الفؤضي، وحمام اللم وجنون التصفيات العرقية والطائفية، التي قد تتفتع على مصراعيها، والأرين في مقيمة البول التي تتأثر يمثل هذه الأوضاع، خاصة وأن هناك ما يزيد على ربع مليون عراقي عارب من ممارسات النظام الصدامي القمعية

ويقول نبيلُ الجنابي أحد الشخصيات العارضة والقرية من الأرين، إن للك حسين لم يطرح خياراً بعينه السيقيل العراق، ولم يدع يوماً الى تقسيم العراق مثلما تروج بعض العواصد، وإنما كان حريصاً على أن ينتي الحل من العراقيين انفسهم، ونقل عن الحسيم الوادياني سلكون بينكم لاساعدكم على تخطي العقبات ولكن لن اكون ملكاً عليكم

ويقول مسؤول أريش رفيع الستوى، إن الارين لم يتمسك بخيار واحد، وهو لم يمسر على وجود الفريق للنشق حسين كامل في أي من الماحثات التي يجريها مع العارضة. وحول ما نقل عن حسين كامل من رفضه التحرك الخاص بمستقبل العراق، واتهامه الأردن بتبني طروحات الفيدرالية التي تعني برايي تقسيم العراق عَالَ الْسَرُولُ الربتي، أن هَنَّا مَجَافِ للحقيقة فالحركة الأربئية تستهدف الحفاظ على للصالح الطبياء وفي القلب منها الأمن القومي الأربني، وريما تكون الطرف الوحيد الذي لا مُوجِد له مطامع اظليمية في العراق، وبالتالي فإن على حصين كامل أن يمترم أصول الضيافة

وكان الملك حسين رد على الاتهامات القائلة بأن الأردن يسعى لتقسيم العراق بالقول إن التقسيم في هذه المرحلة بكال يكون حقيقة واقعة. حتى الاستفتاء الرئاسي الذي جرى أخيراً استثنات منه أجراء من العراق وتحسدا الشمال والجنوب، وهذًا لأنَّ العراق مقسم عملياً ، وأضاف الحسين، في حست لجلة الوسط اللندنية مَّاتلا: "أنَّ الفيدرالية قد تكون وسيلة من الوسائل التي يمكن ان تحدث التفسر الطلوب (٠٠٠) هو مجرد اقتراح من مقترحات كثيرة تطرح . 🖺



هذه للمارسة تحت عنوان متناقض عنوانه "النوامة" الفلسطينية- الاردنية. وبينما لا زالت السياسة الاردنية الداخلية تتأرجح بين الاستقلال والتوأمة تجاهلت وممائل الاعلام الارنئية الاحداث التاريخية في المناطق الفلسطينية، بما غيها الانسحاب الاسرائيلي من مدن الضفة الغربية، وكأن الشعب الاردني فقد احساسه وارتباطه فجاة بالقضية الفلسطينية واصبحت اخبار تحرر المن الفلسطيئية الداحد تاو الاخرى خبرا ثانويا يقدمه قارىء البرامج التُلْفَرْيِزِنِي، بدون أي محاولة للتحليل والتوسع في تقديم هذه التطورات؛ كإنجاز أخر في طريق السلام الذي دافع عنه وأنتهجه الاردن حكماً

يقول مسئول حكومي سابق بأن الشريف زيد لابد أن يدخل في حساباته، وهز ينرس امكانية التعنيل على طاقم حكومته، التحولات في الحنَّبة القائمة في النطقة، خصوصاً وان دول المنطقة، بما فيها سوريا، هي في الطريق الى توقيع انفاقية سلام مع اسرائيل، وايجاد حل للقضية العراقية، اما بالنسبة للفلسطينيين، فبات واضحا بننه مهما حاولنا تجاهل التناورات المتسارعة على الجبية، فلا يمكن تجاهل حقيقة بأن مستقبل الاردن مرتبط عضويا ليس فقط بالضفة الغربية التي لا مغر من الوصول معها الى شراكة فعالة سياسية واقتصائية تبنّى أسسها منذ هذه اللحظة. ولكنه ايضا مرتبط بمصير ومستقبل العراق، وكذا والترتيبات مع اسرائيل وقد أن الأوان لهذه الحكومة ان تتحمل مسؤولية الدفاع عن مصالح الاردن العليا وتوجهات السياسية، إن مطالب الاردنيين هو انتهاج سياسات واضعة تظهر التوافق بين الادارة السياسية للقصر والحكومة، وليس مجرد تبديل في الاتسفاص، فعندما يقوفر البرنامج السياسي الواضح للحكومة. تصبّح مسطّة التنفيذ والابداع في التنفيذ هي الاساس بغض الفظر عن الأدوات، حتى وأن بنت هذه القرارات صعبة في المدى

مصالح الأرنن العليا تقتضى عدم شخصنة السياسة الاربئية نحو العراق، وأن مصالح الاربن كبولة وشعب تتطلب عدم التورط في الدفاع عن نظام حكم لم وإن يمتثل للشرعية الدولية. ومع تأكيد الملك مراراً بأن الارس ملتزم بالدفاع عن مصالع الشعب العراقي في الديمقراطية والتعندية واحترام حقوق الانسان ورفع المعاناة عنه، ما زال بعض اعضاء الحكومة يلتزمون الحياد تجاه النظام العراقي ويركز بعضهم كل جهودد على وصف تحركات وزير الخارجية عبد الكريم كباريتي بآنها "انفرابية" وغير مبنية على سياسة حكومية واضحة، وترك السيد وزير الخارجية وحده من الحكومة للدفاع عن بعوة الملك حسين لمؤتمر عراقي يؤمن سلامة ورحدة أراضي العراق. من خلال التوصل الى مصالحة وطّنية عراقية، فلا وزير اعلام يصرح ولا نائب رئيس وزراء يوضح مضمون الرسالة الاردئية، وهـــنا أيضا تركت الحكومة الحركة الاردنية نحع السمعراق، وكأنها سياسة المك حسين، وليست ســـياسة منبناة من الحكـومة ومستـــندة الى براسة شاملة للوضع السياسي والاقتصادي الأربني ومصالحه

في هذا الصدد، لا بد من الاشارة الى انه سمح لستشار معيّ في رئاسة الوزراء بالاستقراد بوزير الخارجية في عامود يومي، وكأن سياسة الاربن الخارجية هي فقط نقاج خيال معالي الوزير ، وليست مبنية على قرارات واضحة ومعلَّنة للحكم.

ثالثًا: العلاقات الاردنية - الفلسطينية، حيث يقدر المراقبون أن هذه العلاقة ما زالت تعاني من عدم الوضوح والحساسية الفرطة. وهذه الحكومة بالذات افرطت في التحسس من ازدواجية العلاقة الأردنية الفلسطينية، سواء كان في المنظور الداخلي بين الاربنيين من مـ قتلف اصولهم، أو على مستوى العلاقة الرسمية بين الأردن والسلطة الفلسطينية. فتارة كانت تسحب جوازات سفر الاردنيين من أصل



نكرت مصادر وزارة الصفاعة والتجارة ان الوزارة تلقت استفسارات عديدة من تجار أردنيين بشأن كيفية تنفيذ صفقات تجارية مع اسرائيل، واشارت ذات المصادر، أن هذاك رغبة من التجار لبنه تنفيذ بنود الاتفاقية التجارية، الا أن وزارة الصناعة ربت على هؤلاه بانها لا تستطيع منح أي رخص انتظاراً لتمرير الاتقاقية على كافة الاطراف للؤسسية اللازمة التي يجب أن تمر

ضمن ذات الاطار، أبدى عند من رجال الاعمال الارىنيين استياء من اقتراح بعض الشركات العالية عليهم التعاون مع الشركات الام من خلال اسرائيل، على أعتيار أنها الوكيل الاقليمي

لمنطقة الشرق الاوسط وقبال يوتس الغول الذي يستورد بعض للواد الكيماوية انه تلقى رسالة من الشركة الكنبية التي يتعامل معها اعلمته فيها أن الوكيل الاقليمي وصاحب الوكالة للتوزيع في الشرق الاوسط موجود في أسرائيل، وأن عليه أنْ يجري الترتيبات اللَّازمة، وكان خبرا، اقتصاد اثاروا هذه القضية معريين عن تشوفهم من سيطرة اسرائيلية على المنطقة تكمن في العلاقات الخَارِجِية التي تتُمتَع بها دولة اسرائيل مع الشركات العالمية، وهو ما يتطلب اتخاذ مواقف متشددة حيال الانماط التي كانت سائدة في التعامل، اما الشركات الجنينة التي ترغب الدخول الى الاسواق العربية ومنطقة الشرق الاوسط فأن معيارً التنافس هو الذي سيكون سائداً فيما يتعلق بها.

# القهوة والماجة الى قوإنين تعبى المستقلك

من يحمى للسشهلك .. تساؤل كنا طرحناه سابقاً في هذه الزاوية حيث شهدنا اكثر من حالة شد بين التجار والتموين، وكانت التتيجة على النوام ارتفاع الاسعار، وسطحلول توفيقية بين الجانبين. وكان التاجر يدافع عن مصالحه والوزارة تحاول فرص ايقاع متوازن والمستهلك يراقب.

مقاطعة القهوة تعتبر الرد الباشر على التساؤل، ومفادها أن للستهلك نفسه القادر على النفاع عن نفسه امام عند من التجار النين يهنفون لمضاعفة الارياح، ونجاح هذه التجرية سيدعم موقف جمعية حماية الستهاك، وسيكون من المكن تنظيم حملات الخرى مشابهة لكبح ارتفاعات غير مبررة في الاسعار، وستصبح الجمعية عنمسراً فاعلاً وذات وزن في المفاوضات التي يمكن ان تجري لاحقا

ولكن، هل من للمكن الاستمرار بمعالجة سياسات الاسعار على نحو فردي، وربط التغير المطي بالعالي، أم أن الاجدى بلورة سياسة عانة تنظم هذه العلاقة وتحدد اطراً مرجعياً، أذ ليس من المعقول تتنايم حملة مقاطعة لكل السلع التي يعتقد أن هنأك مبالغة

لا شك أن الاقتصاد الاربني بمر حالياً بمرحلة تحول ضمن الاطر العالمية الحديثة لاقتصادات اكثر انفتاحاً وليبرالية، على الصعيبين للطي والخارجي، هذا التحول يفترض دعمه ببناء مؤسسي بواكب التحولات، وهذا يفرض من الناحية التشريعية سرعة البحث في ايجاد قوانين تنظم للنافسة وتمنع الاحتكار، ويمكن التفكير بقوانين تسلهل انضمام كافة الراغبين للعمل في مجالات الاستيراد والتصنير، وتكون القوة بيد القانون الذي يتطلب ته وجود كواير مؤهلة تستطيم أن توازن بين العرفة القانونية والاقتصادية، وهذا ليس مناقضاً على الاطلاق لقوانين واليات السوق، بل أن نولاً كامريكا وكندا منذ أكثر من خمسين عاماً، وضعت ويُفذت هذه القوانين، وتضمنت القوانين عقوبات تصل حد

ان الحديث عن وجود أربعة تجار رئيسيين يستوردون القهوة يشكل حديثا عن لحتكار القلة التي تستطيع بسهولة للتحكم بمعطيات العرض، واحداث التغير في الاسعار مستفيدة من التركيبة الاجتماعية التي تعتبر القهوة أحد الاساسيات فيها. 🖿

. • ابراهیم مصطفی

عمل وزيرأ للتخطيط والصناعة ورئيسا لبنك الصادرات

# التصميع وإدارة العلاقة مع الفلسطينيين أهم تحد

👁 عمر داود

قرر مجلس الوزراء الازيني تعيين النكتور زياد فريز محافظاً للبنك المركزي الاردني ابتداء من العاّم المقبل، عقب القيول الرسمي لاستقالة المحافظ الصالي محمد سعيد

النابلسي الذي امتنت فترة ولايته حوالي ست سنوات. واستقبلت الاوساط المالية قرار تعيين فريز بشيء من الارتياح، على الرغم من اقرارها بان معظم خبراً، المحافظ الجديدة تأتي في مجال رسم السياسات العامة والقطاعية، ولم يشغل منصباً مصرفياً إلا خلال السنة الماضحية، حين تراس محكس ادارة بنك الصادرات الذي لا يزال قبيد التأسيس، رغم كونه خريج مدرسة الركزي الاردني.

الارتياح بشكل أسأسي ينجم كون فرير يعتبر من ابناء البنك المركزي، حيث تولى رئاسة دائرة الابحاث والدراسات في البنك قبل أن يتولى الامانة العامة

لوزارة التخطيط والتي جنب خلالها الاهتمام حيث اصبح اميناً عاماً الوزاّرة في الفترة التي كان يعد فيها الاربن خططا تتمويةً ويرامج استتثمارية شأملة تغطى كأفة القطاعات الاقتصادية، وما لبث فريز أن أصبح وزيراً للتخطيط ورافق تبني الارس لبسرنامج التصحيح الاقتصادي، وأعد ابان الفترة التي كان فيها وزيراً للتخطيط

خطة اقتصابية غطَّت الفترة (١٩٩٢–١٩٩٧) لتواكب برنامج التصحيح. واعتبر فريز تلك الخطة في حينه تصولا جديدا في النهج التخطيطي، فلم تكن خطة شمولية، بل جامت خطة تاشيرية سافلة التخصيص، وعملت ضمن للصندات التي وردت في برنامج التصحيح الذي لتقق عليه مع البنك النولى.

وتولى فريز، بعد ذلك، وزارة الصناعة والتجارة والتر اعترف معها بصعوبة المهمة التي تولاها هناك ومع اول تعديل وزارى عاد الى التخطيط ليستعر عامين أخرين، قرر بعدها الاستراحة من عناء العمل العام، وبدأ يجري الاتصالات اللازمة

لاطلاق بنك متخصص، هو بنك الصادرات، وليعود مجنداً على رأس السياسة النفسية. ولا تتوقع الاوساط المصرفية أن تتخير السياسة النقنية التي اتسمت بها حقبة الناباسي، ويعتبر البعض فريز يعتبر محظوظاً أذ يتولى منصب من أهم المناصب في وقت تشهد

فيه السياسة النقدية استقراراً نسبياً، وتؤكد المسادر ان فريز سبواصل الالتزام بشروط صندوق النقد الدولي، والعمل مع المؤسسات

الدولية ليست جديداً، حيث كان فريز في متجلس المعافظين، ومعثل الاردن لدى البنك الدولي لقَترة طويلة، كَتْلُك يؤمن فريز بسياسات الانفتاح الأقتصادي، ويعترض بشدة على معاقبة رأس المال المستثمر، من خلال قرض ضريبة على قوائد الودائع، وريما يدخل تعديلات تضفي مرونة اضافية فيما يتعلق بعرض النقد بمفهومه الضيق، من خلال التخلي عن بعض الشروط الداعية الى امتصاص جانب كبير من السيولة عبر شهادات

ويرجح أن يبدي فريز اهتماما أكبر بتوفير سيولة للسوق المالي، وتساهلاً فيما يتعلق بأجتذاب محافظ استثمارية اجنبية، نفعاً لانشطـة بورصة ممانٍ التي لم تتأكد بعد من اعتماد فريز محافظاً

ولعل الملف الاكثر أهمية الذي سيطفى على مهمة فريز خلال فترة ولايته التي تحند عادة باريع سنوأت، هو كيفية ادارة وتنظيم العلاقة النقدية مع الْجانب الفلسطيني، حيث أن السنوات القليلة القائمة ستشهد ضروة معالجة حوالي (٠٠٠) مليون بينار متداولة في الضفة الغربية وغزة، اضافة الى فروع البنوك الاردنية العاملة فيّ

المناطق الفلسطينية، وكيفية تنظيم تداول الدينار في ظل بيئة متعددة العملات، ورسط اسعار فوائد متباينة اللف الآخر المهم هو الاستمرار بتطبيق سياسات برنامج الاصسلاح المالي مع حمندوق النقد الدولي، لقدرة على الموارنة بين مستويات متدنية من التضخ الدلخلي، وبذات الوقت، عدم رفع مستويات الفائدة التي تبلّغ حوالي ١٤٪ بما يجنب الاقتصاد الاربني

وعموماً، فإن السياسة النقدية الاردنية لا يتوقع أن تشهد تحولاً نوعياً في ولاية فريز، بل يتوقع أن تشهد شينا من التساعل مع الاستمرار بنهج نقدي ميز السياسات النقنية الاربنية منذ عام ١٩٨٩.

يذكر ان زياد فريز حاصل على البكالوريوس من جامعة بغداد، ويحمل الدكتوراه في الاقتصاد من جامعة كيل البريطانية حيث تخرج في مطلع الثمانينات. 🖥



# تأجير شواطىء المتبة بعد الميت

من المنتظر أن يتم خلال الاسابيع الاولى من العام المقبل طرح عطاءات بُلجير شواطىء العقبة الجنوبية على غرار ما جرى في الشواطيء الشرقية للبحر الميت.

وعلم ان العديد من الشركات تستعد للتقدم باستثجار جانب من للناطق البني سيتم تقسمهاء وسيتم استدراج العروض التي يستعزج فيها اصحابها عن مدى امكانية الشاركة باقامة او تحمل بعض تكاليف البنية التحتية من ماء وكهرياء وغيرها.

ويرجح أن تكون لجرة النونم الواحد اعلى منها في البحر الميت ولمد اقل ونلك في ضوء الكثافة السياحية، والطلبّ الكبير الذي سيشترك فيه مساهمون اجانب اكثر عبر وسطاء اربنيين من القطاع الخاص للذي يبدي اهتماماً كبيراً بقطاع السياحة. 🖪

# استقالة مارتو والفضب من المعافظ الجديد

أشارت اوساط مصرفية الى أن استقالة النكتور مارتو من البنك الركزي تتعلق مباشرة بغضبه من قرار تعبين زياد فريز محافظاً، حيث كأنت الترشيحات الاولية ترجح كفة مارتو كونه عاصر النابلسي منذ بدايات التصحيح الاقتصادي عام ١٩٨٩ ، وكان رجل المهمات الصعبة ويعتبر نفسه الآبن البار لمؤسسة البنك المركزي.

ويدات الاوساط المصرفية تتسامل عن الشخص الذي سيخلف مارتو. سيما ولن ذات الاوساط كانت نتوقع ان تستمر السياسات النقدية بجهود الجهاز التنفيذي برئاسة مارتو، ولم يتم ترشيح اسماء بارزة لذلافته حال قبول استقالته من منصبه، في حين يرد تساؤل ليضاً يتعلق بوجهة مارتو القائمة سيما وانه يعتبر من ابرز الاسماء

# لثيكل عملة مقبولة رمميا كدى البنوك الاردنية

بات الشيكل عملة رسمية يتم العمل بها وتداولها، ولكرت مصاد ان منكرة رسمية بهذا الصدد عممت على البنوك التجارية طالب فيها تلك البنوك بقبول التحويلات بالعملة الرسمية الاسرانيلية واعتبارها

وتزامن اصدار هذه المنكرة مع تسلم سلطة النقد الفلسطيني صلاحيات الاشراف على البنوك العاملة في الضفة الغربية، ويرجع ان يعمم البنك للركزي الامدرائيلي على البنّوك الإسوائيلية تعميماً مشابها يقضي رسمياً بقبول امر التسويات للآلية بالدينار الاربني. ولا تتوقع الاوساط الصرفية أن يحدث قبول التعامل بالشيكل لختلالًا. أو حَملاً جديداً في الجهاز المصرفي، كون البنوك الاربنية تتعاطى معظم العملات الدولية وتحتفظ بارصدة منها لحين الحاجة 🇷

تراجع حاد في صادرات الاردن من الصناعات الدوائية

# اع ١٧٧١ مليمن دينار العون في المنان التعاري خلال العث مَا أشهر الأها

بِلَغِ الْعَجِيرُ فِي الْبِرَانِ التَّجِارِي والتَّي يَمِثَلُ الْفَرَقِ بِينَ وَقَيْمُهُ الْصَالِحِوْكَ الْوَوْلَيْةِ وَالْسَلِمِ الْمَادُ تَصَدِيرِهَا وَقِيمَةً المنتوردات (٤٠٢٢) مليون دينار اربني، خلال الاشهر " العشيرة الاولى من علم ١٩٩٥، مقابل (٥٥ ١٣٢٥) مليين دينار

خلال تفسر الفشرة من عام ١٩٩٤ .. وتقييد إدعبيانات التبذارة الذّارجية للتّوفيّة أن الصادران الوطنية ارتفعت بنسبة ١٣٥٠/ وبلغت قيمتها . (٤٠٤) مليون بينار اردني خلال الاشبهر العشرة الاولى من عُمْم مَا إِلَا بَقِلُولَ إِنْ إِلَا إِنَّ اللَّهُ مِلْمِينَ مِينَارِ خَالِلُ الفَتْرَةُ ذَاتِهَا " من علم ١٩٩٤ . وتكل الاحصاءات ايضاً للي تمو في الملع للعاد تتصييرها بنسبة (ارعاج)، ويلغت تيمتنيا (أرا١٩) عليون ديناو اردش مقابل (٢ر١١١) مليون دينار اربني خلال

يُقْسِ القَتْرَةِ مِنْ عَلَم ١٩٩٤. وتثنير التحصاءات الى تمو مسترردات الارس بتمنية

(٧٠-١٪) وارتفعت قيمتها من (١٩٥٧) مليون بينار اربني الى (٥ر٢١٦٧) مليزنُّ سِينار للفترة ذاتها. واستمر الخُراق بلعب دور الشريك الاهم في التجارة المارجية الاربنية رغم الظروف السياسية التن تخيم على اللجواء. فقد ارتفعت صادرات الاردن إلى العراق بنسبة تصل الى ١٠٪ ويُلفت قيمتها تقريباً ١٥٠ مليون بيتار اربني شلال العشوة أشهر الأولى من عام ١٩٩٥ مقابل (١٠٥)

مليون دينار خلال عام ١٩٩٤. - وتشكل الزيادة في الصادرات الاردنية الى العراق ما يصل إلى ١٠٥٪ من إجمالي الصابوات الوطنية، وارتضعت صائراً الاربن ألى سورياً بنسبة تصل إلى (١٣٪)، ويلغت قيمتها حوالي (٢١١) مليون دينار اردني خلال العشرة اشهر الأولى من عنام ١٩٩٥، مقابل (١٩٥٥) مليون بينار اربني

المسادرات الاردنسية (٦٦) مليون دينار اربني خلال الفترة ذاتها من عاه

وقني هذا الصدد يتفق معظم المطلبن الاقتم ــات الثــ

وتأثرت صادرات الارنئ الى نول الخليج العربي نتيجة

أما بالنسية الى التركيب السلعى للصادرات الاردنية،

فتتشييس الاحمسامات التسوفسرة المي الدور

لعدم تحسن العلاقات الاقتصادية والتجارية، فانخفضت

الصادرات الى هذه الدول بنسبة تصل الى (٢ر٢٪).

للهم الذي تلعبه الصناعات التقليدية

ممثلة البوتاس والقوسفات ويلاحظ

ان المسادرات الوطنية من اليوتاس

نعت ينسية تصل الى (- ٤٪)، وارتفعت

قيمتها خلال العشرة اشهر الاولى من عام

١٩٩٥ إلى (٩٢٧) مليون دينار اربني منقابل

ستمستمر في لعب دور مهم جداً في الصادرات الوطنية وفي رفد الخُرْينة الارتئية بالعملات الاجنبية. وانخفضت الصادرات الارنئية من الصناعات غير التقلينية والتي تأتي الورية الطب البشري والحيواني في مقدمتها. بنسبة تصل الى ٢٢٪ واتخفضت قيمتها الى ٥٥ مليون بينار

هُذُهُ الصناعيات الالتيزام بهيا كيشيرها من المناعيات الالتيزام بهيا كيشيرها من

أما بالنسبة الى التوزيع الجغرافي المستوردات، فقد ارتفعت مستوردات الاردن من العراق وسوريا وجنوب افريقيا ويأتى نمو المستوردات الاربذية واستمرار العجز في اليرّان التّجاري ليشكل عبدًا على إحتياطيات الأرنن منّ العملات الاجنبية التي تشكل في مجملها دعامة لاستقرار الدينار. ويالرغم من نمو الصائرات الارسية الا أن نلك لا

يغطى فاتورة الاستيراد التزايد.

خلال العشرة أشهر الاولى من عام ١٩٩٤.

ويعزى السبب في انخفاض صادرات الاردن من الادوية

ورافق نعو الصادرات الاردنية، نعوأ

في مسسسسوردات الاردن وصل الى

(٧٠٠١٪). ويفسر هذا النمو بالنمو

الاقتصادي الذي حققه الاردن في الفترة

دُلتها، وخصرصاً أن التركيب السلعي

لهذه الستوردات بتشكل في معظمه من

الالات والاجهزة الكهربائية والدرلجات

الى إشتداد المنافسة في الاسواق العالمية والعربية للجاورة،

وإلى تاثر هذه الصناعات بحقوق الملكبة الصناعية التي على

مقابل (٥٦ و٧٠) مليس دينار اردني

نسبة النمو	العشرة اشبهر الاولى من عام ١٩٩٥	العشرة أشهر الأولى من عام ١٩٩٤	النـوع
۲۰٫۲٪	A-E -	781,71	الصادرات الوطنية
/\1£,4 .	ار ۱۹۱	177,1	السلع للعاد تصنيرها
, ۷ږ - ۱٪	۴۱٦٧،	- Idek	الستوردات



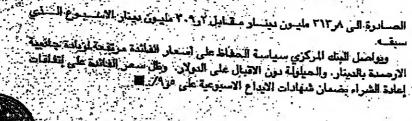
خلال الفترة ذاتها من عام ١٩٩٤.

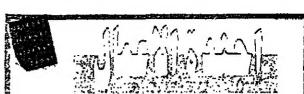
البنك المركزي يعرض شفادات ايداع بقيمة ١٢ مليون دينار

NOTE MONDAY 1/1/1996. 1813/1/1996 - 1919/1996

أعلن البنك المركزي الارمني انه عرض على البنوك شهادات أيداع قيمتها ١٢ مليون عينار أردني خلال مزاد الاسبوع الماضي. وأظهرت بيانات عن عائد شهادات الايداع المطروحة الاسسيوع الماضي لأجل ٣ شهود أن الفائسة تراوحت بين ١٨٦٨٪ و ٥٠ر٨٪ إرتفاعاً عن ٥ر٨٪ و ٥٠ر٨٪.

واستقر عائد الشهادات لأجل سنة اشهر على ٩٪ دون تغيير. وزادت قيمة الشهادات





# اجتماع اللجنة المشتركة العليا المصرية الاسرائيلية الشهر القادم

قال رئيس اتحاد الغرف التجارية المصرية السيد محمود العربي: لا يوجد أية علاقات تجارية رسمية مع الغرف التجارية الاسرانيلية وأن الصفقات التجارية بين الجانبين ما زالت متواضعة ومقتصرة على بعض رجال الاعمال، وأن الهدف من معظم تلك الصفقات هو إقامة علاقات تجارية مع سلطة الحكم الذاتي حيث إن اقامة تلك العلاقات والشاريع تقطلب المرور عبر إسرائيل. وأضاف العربي أن الغرف التجارية المصرية لم تُقِم أية علاقات تجارية رسمية مع جهات إسرائيلية حتى الان، رغم توجيه اسرائيل"، العديد من الدعوات الرسمية للغرف التجارية لزيارة اسرائيل، موضحاً أن الغرف لا ترفض إقامة تعاون إقليمي طالمًا سيحقق مكاسب متوازنة لكل الاطراف المشاركة.

ويذكر في هذا المجال، أنه سيعقد في شهر كانون ثاني الحالي اجتماع اللجنة المشتركة العليا بين مصر واسرائيل بمشاركة اتحاد الصناعات المصرية. وأعلن العربي أن الغرف التجارية لن تشارك رسمياً في الاجتماعات.

# المؤسسة العالمية للمعارض تقيم معرضين في المعودية

تقوم المؤسسة العالمية للمعارض ولأول مرة بإقامة معرضين للمنتوجات الاردنية، تحت إشراف مؤسسة تنمية الصادرات والمراكز التجارية الاردنية، وبالتعاون مع مركز عمان لتطوير التجارة وتحت رعاية السفارة الاربنية في السعوبية، في كل من جدة خلال الفترة ٢/٢٠ الى ١٩٩٦/٤/٥، وفي الظهران في الفترة ١/١٥-١/١٤/١٩. وسيتوم بإفتتاح المعرضين سمو الامير محمد بن فهد بن عبد العزيز وسمو الأمير ماجد أمير منطقة جدة. وتعتبر هذه فرصة لفتح أسواق جديدة للمنتوجات الارينية في السعودية التي يشكل سوتها ٧٠٪ الى ٧٠٪ من سوق الخليج

# بصر ستكتفي ذاتيا من السكرعام ٢٠٠٠

أكد السيد احمد عبدالله فولي مدير عام رقابة الجودة المصرية 'أن مصر ستصل في نهاية عام ّ ٢٠٠٠ للاكتفاء الذاتي من سلعا السكر، حيث تقوم بانتاج مليون طن من قصب السكر و ١٢٠٠ طن من البنجر. ويبلغ الاستهلاك المحلى من السكر °ر١ مليون طن، وخلال ٤−٥ سنوات، أفاد السيد فولَّى، ستصل مصر للاكتفاء الذاتي من السكر، وبالتالي ستصبح منَّ السلع التصديرية.

ويقول فولي: أن مصر تقوم باستيراد السكر الخام الذي يتم بستفاد من فرق التكلفة ومن ويضيف السيد فولي: أن مصر تنجه نحو أنتاج العدات الاستئمارية لصناعة ألسكر والمعدات الغذائية الستخدمة في خطوط إنتاج السكر، ونلك من أجل تخفيض تكلفة صناعة السكر

# العربي والاهلي الاردني يفتتحان فرعين جديدين في الضفة الفربية

• المشرق

قرر البنك العربي افتتاح فرع جديد له في مدينة قلقيلية يضاف الى قائمة فروعه العاملة في كل من غزة، ونابلس، ورام الله، واريحا، وبيت

وأفادت مصادر البنك العربي أن الفرع سيقدم كافة الخدمات المصرفية من تحويل وصرف وغتج أعتمادات، وتوقعت ذات المصادر ان ترتفع ودائع البنك في الضبفة الغربية في ضبوء التقدم الحناصل في المسيرة السلمية. من ناحية ثانية، أعلن البنّك الأهلى الاربني عن افتتاح فرع جديد له في رام الله - البيره، وسيقدم الفرع خدمات قبول الودائع والقروض بانواعها، اضافة الى الاعتمادات المستندية والكفالات والحوالات المالية. اضافة الى اصدار وقبول بطاقات (Master

Card}. وكانت ودانع البنوك الاردنية في الضفة الغربية وغزة بلغت. حتى نهاية تشرين اول الماضي، حوالي (١٠٠٠) مليون بينار استثر البنك العربي منها بحصة تتجاوز ٢٠٪، فيما أخذ على البنك تدني معدلات الاقراض ومنح التسهيلات الانتمانية. 🔳

# تماسك الاسمار يصحبه انخفاض احجام التداول وتفاؤل حيال المرحلة المقبلة

## ● المحرر المالي

شنهنت إستعار الاستهم الاردنية تنبنباً غير واضحاً. فبانضفضت الاستعبار مطلع الاسبوع ومنتصف عاونت ارتفاعها مع نهاية الاسبوع لتنهي الاسبوع محققة مكاسب طنيفة عززت من تماسك البورصة خلال الاسابيع القليلة الماضية.

ونكرت مصادر البورصة ان النثانج الايجابية القاء القمة المسسري - الأريني، واعسادة التنكيد على الموقف الأردني حيال التطورات في العسراق، استهم بانعاش امال الصناعيين النين ابنوا تضوفاً، خلال الاسبوع الماضي، من دعوات اللك حيال الشوصل الىحل فينرالي وردود الفعل السلبية من بعض التيادات

المراقية حياله. وانخفضت احجام التداول خلال الاسبوع الماضى مقارنة بالاسبوع الذي سبق، ولكنها بقيت ضمن مستويات جيدة، وبلغ المعمل للتسداول حسوالي (٢ر١)

النكتور بسيسو

الثلاثاء مليوز دينار، مقارنة مع (١ر٣) مليون دينار للاسبوع السأبق واقفل مؤشر الاسمار عك حسوالي ١٩٨٦ نقطة، بارتفساع متداره (۲ر۱) نقطة بنسبة ۸ر٪،

وتصدر قطاع الصناعة القطاعات المساعدة بنسبة ٦٠، في الوقت الذي لحنل فيه ايضناً الرتبة

الاولى باحسجسام التسداول بما مـقـداره (۲۸ر۲) ملیمین دینار بنسبة ٧٤٪ من التداول الاجمالي، وقباد سسهم الاسبمنت تداولأت

وخسسالف قطاع البنوك

البنوك بنسبة در/ وسط تداولات بلغت (۱۱ر۱) ملپون دینار بنسبة ٢٤٪، وقاد سمهم عمان التداولات بحجم (١٤٥) الف دينار، واغلق مؤشر ألاسعار عند (١٨٧) تقطة. بنوره شهد قطاع الخنمات انتعاشاً نسبياً بعجم تداول

اسمار الاسهم الاغلاق بقيم أننى من القيمة الأسمية، وتراجعت اسهم (۱۱) شركة من اصل (۲۰) شركة تتم تداول اسهمها. وعلى العموم، فانه ومن اصل (٩٣) شركة تم تداول اسهمها، تراجعت اسمم (١٦) شوكة واستقرت اسهم (۱۷) شركة،

١٧٪، وارتقع مــؤشــر الاســعــار

بمقدار (مرآ) نقطة بنسبة ٢ر١٪، واشتد الطب على سهم الكهرياء

الذي اظهر تماسكاً في قيمته

المسوقية. وكعانته حل قطاع

التشين في المرتبة الاخيرة وسط

السوق المولزي التي بلغت حوالي

(٥٢٤) الف بيتار، وعايت معظم

بدورها تراجىعت تداولات

رأفة بنا أيها السادة

د. احمد حسين الرفاعي

جامعة آل البيت

يذيم علينا شبح غلاء

الاستعار، والذي يتكل جيوبنا

رغم الاحصاءات التي تصمر

عن البنك المركزي والتي تحاول

تهدئة الناس فتقول أننأ بخير،

وأن معمل ارتفاع الاسعار

العام لا يتجاوز اربعة بالملة. لا

أدري لن كان هذا الرقم يحمل

في طيحاته سمعسر الحليب

والخضار والفواكه وغير نلك

من السلع التي تتــــزايد

بإستمرار نون أن نعي حقيقة

ذلك. فبالامس يقول لي صاحب

صيدلية ان سعر هذا الحليب

قد ارتفع من ۱٫۹۸ دینار الی

٢٥١٧ بينار، وأما حليب النيدو

فقد ارتفع من ٥ منانيس الي

٦٠ره بيتار. ولست هنا

بصيد سيرد السلع التي

ارتفعت هذا العام، ولكنى أقول

أعان الله الموظف الخلبان الذي

لا يتجاوز مرتبه الشهري ٢٥٠

دينار، علماً ان معمل أجور

السكن تقوق المئة بينار. وأما

عن تجارنا الاعسزاء والنين

يرفضون تخفيض اسعار القهرة، والتي انخفضت عالمياً

ويحصلون على ربح يفوق ١٠٠٪، فيبدو انهم لم يعوا بعد قسوانين العسرض والطلب

المتعارف عليها. فنحن مع

توجه جمعية حماية للستهلك

الاربنية بعقاطعة استبهلاك

القبهوة، وضد حملة اتصاد

غرف التجارة الاربنية، والذي

اعلن رفضه مقاطعة القهوة

نريد القهوة، واعلموا أن هناك

العديد من السلع البديلة التي

يمكن ان تحل محل القبهرة،

وشكرأ للحكومة على مشاركتنا

بمقاطعة القهوة، ولكن هذا لا

يكفى، فالطلوب ان تضرب

الحكومة بيد من حميد على

المتلاعيين بقوت الناس. واذا

كان تاجرنا قد تنعم بموضوع

تعويم الاسعار، وأعشق انه

اكتسب كافة الحقوق باستغلال

الناس فهذا أمر مرفوض،

ونطالب بتسعير القهوة وغيرها

من السلع الاستهلاكية. وإذا

اعتبرنا القهوة سلعة كمالية ولا

نريد استهلاكها فما بالكم

بحليب الاطفــــال؟؟ فكيف

نستطيع اقناع اطفالنا بعدم

استهلاكه؟ وبالله عليكم ما هي

السلعبة البييلة لدى اطفالنا

لاستهلاكها. نجن لسنا

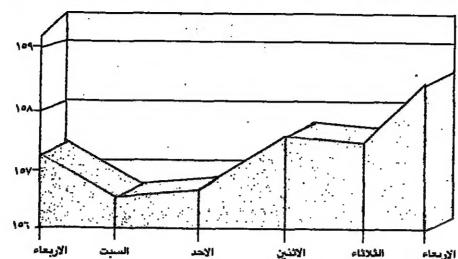
بحماجمة لقمانون تشمجيع

الاستثمار، بقدر ما نحن

أعزائنا التجارنحن لا

دعمأ للتجار،

معقابل (٥٠) شعركة اظهرت ارتضاعنا في الاستعبار، وينظر للتعاملون بتفاول حيال نهاية السنة، وقرب اعلان الميزانية، اضافة الى قوار المركزي تأجيل رفع رؤوس الامسوال حستى مطلع ١٩٩٧ مما سيسوفس سيبولة يحتاجها السوق المالي. 🖪



القطاع بمقدار (۱ر۱) مليون مقداره (۲٫۲) ملیون دینار بنسیة مؤشرات الاداء، فترلجع مؤشر



# بليار دولار العجز في الميزان التجا

# الفلسطيني خلال عام 1990

# 🗣 عیسی حسین

قال الدكتور فؤاد بسيسو تأسيس السلطة جاء ليعكس ادارة القيادة الفلسطينية لأهمية وجود سلطة تتولى مهمة تنظيم الانشطة المصرغية بهدف ألوصول أأى جهاز مصرفي قوي".

وأضاف بسيسو غي محاضرة القاها في مؤسسة شومان: "أن منشروع قبانون سلطة النقب الغلسطينية حجد الهجف من إنشائها في الحفاظ على إستقرار العمل المصرفي والنقدي وتشجيع النمو الاقتنصادي في الاراضي الفلسطينية من خلال تنظيم وادارة النقد وتقرير السياسات النقدية والاحتفاظ بإحتياطي السلطة الوطنية وتوجيه وتنظيم حجم وكلفة الاتتسان والمافظة على جسهاز

مصرفي فعال ومامون . ونكر السيد المسافظانه ولتحقيق هذه الاهداف، فقد حدد القانون لسلمة النقد تنظيم الانشطة المسرفية وإعسدار أو إلخاء تراخيص المسارف والرقابة والاشسراف عليسها ، ووضع السياسات الثقدية والسياسات الخاصة بالتعامل بالنقد الأجنبي

وتوجيهها وتنظيمها وتنفيذها للسلطة الوطنية.

وتحنث النكتور بسيسو عن خنصنائص وممينزات الاقتصناد الفلسطيني وقال: "انه من المتوقع ان يصل العسجسز في اليسزان التجاري خالال عام ١٩٩٥ الى حوالي مليار دولار أميركي، وأن يصل ألناتج المطي الاجمالي إلى (۳٫۳) ملیار دولار آ.

ومن خصسائص الاقشصاد الفلسطيني التي تحدث عنها السيد المحافظ ضعف البنية التمتية وأثرها على الاقتصاد وارتضاع نسبة مسافى دخل عناصر الانتاج من الخارج في الناتج القومي، واضعاف أن الأعستهاد على الاستيراد نتيجة لضعف القاعدة الانتـــاجــيــة في فلسطين، من خصائص ضعف الاقتصاد الفلسطيني، وبلغت نسبب للسمتسوردات الى الناتج المطلي الإجمالي حوالي ٦٠٪ في حين لم تتجاوز الصادرات ما نسبته ١٢٪

أبرز المعوقات التي حالت دون تهيئة

● المشرق

المناخ المناسب للاستبثمار حسب وتطوير وتسهيل نظام ألدفوعات وتسهيل السيولة للمصارف، الاقتصادي والمالي والوكيل المالي

> العامة والبنية التحتية. ونقص للوارد المائيسة

من الناتج المحلى الاجسالي. ومن

النكتور بسيسو، عدم وجود جهاز مصرفي قوي ومتطور، وغموض كية نظراً لأن جزءاً كبيرا من اراضي الضفة وغزة غير موثقة رسمياً، وغياب تصور واضع عن الحل السبيحاسي النهبائي وتنعور مستوى الخيمات

> والاراضى المتساحسة للاستخدام. وقسال العكشور بسيسى: "ان الاقتصاد الفلسطيني يتمير ببعض الأيجابيات التي تؤمله للنمدو والتثمية، ومنها توفر الفرصة الناسية

للحصول على تمويل خيارجي، وترفر العمالة الماهرة نسبياً، وتوفّر رؤوس الاموال الخارجية الخاصة. وأشار المبيند المحافظ الئ التطورات الاقتفصدادية في المناطق الفاسطينية خلال العامين ألماضيين، فنقال أن الناتج للجلى الاجمالي سجل نمواً حقيقياً نسبته ٢٠٧٪

خلال عام ۱۹۹۶ ،مقارنة بتراجع

نسبته ۲ر۱٪ خيلال عام ۱۹۹۲،

الفرد من الناتج القومي الاجمالي بنسبة در۱۱٪ في عامي ۱۹۹۲ و وعن مستوى العسمالة في الأراض الفلسطينية، قال: "آنه وعلى الرغم من تراجع أعبداد الفلسطينيين 

إسرائيل فإن معدل البطالة إنضفض من الر١٥٪ عسام ۹۲ إلىسى ۳ر۱۰٪ بنسبب تزايد فرص العمالة في الضنة وغرة".

العـــاملين في

وتحدث السيد للصافظ عن الجهاز المسرفي الفلسطيني فقال: انه ومنذ انطلاقة المسيرة السلمية في اواخسر ٩١ بلغ عسدد البنوك العَّامِلَة في الضفة الغربية وقطاع غِزة ١٣ بنَّكاً وأظهر مسح ميداني قامت به سلطة النقد الفلسطينية

انية مسرف العملات الأحذ على جوانب الطريق.

بسيسو: 'انه رقبل إتفاقية أرسلو كانت البنوك العاملة في الاراضى الفلسطينية مرخصة من قبل بنك اسرائيل المركزي او البنك المركزي الاربنى وتخسيضع للإشبيراف الاسرائيلي والاربني. ومنذ توقيع اتضاقية أوسلو أصبح ترخيص البنوك المطية والأجنبية في غزة وأريحا يخض للسلطة الوطنية الفلمنطينية بينما البنوك العاملة في الضفة خاصعة للترخيص من بنك

وأضاف مجافظ سلطة النقد الفلسطينية أن البيانات المتاحة تشيير الى ارتضاع الودائع غيير البنكيــة لدى البنوك العـــاملة في الضيفة والقطاع من ٨٩٥ مليون مليون دولار بنهاية شمهر أيلول عام ١٩٩٥. أما القروض المنوحة من هذه البنوك فقد إرتفعت من ١٦٢٦ مليون دولار بنهاية ١٩٩٤ الي٢٣٢

ويصود هذا التحسن الى إرتفاع ٠٠٠ تعمل في الضفة الغربية وغزة بالاضافة الى أعداد كبيرة من محصول الزيتون"، ويضيف الاشخاص التجواين النين يقومون النكتور بسيسو أنه نتيجة للنمو

وعن الاطار التشريعي قال

دولار بنهاية عام ١٩٩٤ الى ١٠٣٢

عسام ١٩٩٤، وذلك

بحاجة لقانون حماية المستهلك. فسارحسسوا من في الارض مليون دولار بنهاية شهر ايلول يرحمكم من في السماء. 📰 .1990

### شركة آلاه الأولى في صناعة اللوحات الالكترونية المفارة النيجيرية ببفداد تدار من القبول مانيا الإعلان في الأردن تسطو على مخصصات الاعلان الخارجية بتمويلات مالية دون الرجوع الى البنك المركزي

# • خولة سبيتان

أفاد السيد محمد حيّان مدير عام مؤسسة البريق للتكنرلوجيا التطبيقية أن صناعة الإعلان في الأردن ما زالت تحتاج الى المزيد من ألعناية والحرفية حيث أن عملية القرصنة على الافكار

الأعلانية الستكرة من قبل شركات عالية منتــشــرة في الأربن، بالأضبافية الى هروب الكثميسر من الأمسوال الخصصة كميزانية اعلانية في الشركات الكبسرى ألى خسارج الأردن، وتتم هذه العملية بالتسعساون مع وكسلاء

الدعساية والإعسلان في بلامنا الان. ويتم توجيه جزء كبير من هذه الليزانيات الى دول أخرى مجاورة وذات أسواق كبيرة، لتستهدف اكبر عدد ممكن من المستهلكين وكمانت المشرق - في اعداد سابقة- قد تناولت مستنوى وسائل الدعاية والاعلان في الأردن بكافة أنواعها وقد

لوكلاء الدعاية والاعلان مِن أجل تنظيم العملية الاعلانية سعيأ للحفاظ على المسقوق والافكار الابداعية. خاصة والاردن يقبل على الدخول في منظمة التجارة العالمية التي ينخل من ضمن بنودها قوانين حقوق الملكية والنشير، وهذا يتضمن ايضبأ المتاظعي

اكد البعض على ضرورة وجود لتحاد

الامكانات الذاتييية والإبداعيات المطيية ويضيف السيد حيّانِ ان مزسسة البريق كانت الرائدة في انتسباح اللوحسات ألالكتسرونيسة الملونة في الأرين، وتلك بسواعد وعقول اربنية، ويتسابع قسائلا. أن هذه

الوسيلة الاعلائية جانبة ومشيرة للمتلقى موضحا أن سوق اللوحات الكترونية بدأ بالازدهار والتوسع مع بداية هذا العسام ١٩٩٥. مع العلم انه كانت هناك توجهات الى هذا السوق منذ عام ۱۹۹۲، بعد ان قامت شركة منير سختيان بتركيب اول لوحة

لأنها الشركة الرحيدة في الاردن المؤهلة للتصدير يذكر ان القانون يلزم الشركات الاجنبية انفاق مبالغ معينة على مختصيصيات الاعبلان دلغل الاردن، وتقلول مسسادر مطعمة: ان جانباً مهماً من هذه البالغ لا يتفق داخل الارنن ويتم تزويد الشركات الام بايصنالات وهمية حنول الاعتلاز وتقدر هذه المبالغ بالأف التنانير. 🎞

لوحات الالكترونية تعمل بكفاءات مختلفة كان نصيب شركة BAT منها اربع لوحات الإلكترونية احداها ملونة ، ويُوجد حالياً لوحتين لم يبدا عملهما للأن لوجود مشاكل فنية، ويؤكد صايل في دراسته ان شركة بات تقوم على تطوير نظام التشغيل الالتتروني وتعتبر اللوحات الالكترونية الصنعة من قبل شركة BAT ذات جودة عالية وكفاءة ننية وصناعية

معتازة حيث تحتل الدرجة الاولى في السوق، ونسعي لفتح اسواق خارجيةً،

الكنرونية من صناعتها في منتصف حذرت السفارة النيجيرية في العراق التجار والمستوربين من العراق والاربن من عام ۱۹۹۳ وقد اوضحت نراسهٔ قام الوقوع في لخطاء تجارية مع بعض الشركات الوهمية التي تتخذ من لاغوس العاصمة يها نائب الدين العام السيد محمد النيجيرية مقرأ لما. صايل "أن الاردن الأن يحتوي على ٦ وقال بيأن نشر وورح في عمان ويغداد أنه ويعد تلقي البنك المركزي النيجيري ستفصارات من بعض الشركات فانه تبين وبالرغم من الجهود التي بنلت في المضي لتخفيف منه الظامرة الجبيبة عقب انتشار ظاهرة الاعركات الوهمية وجود محتالين بطرق جديدة، وقال البيان أن الحُدع الجديدة تتمثل باستخدام طرق الدغم مقدماً عن طريق تسلم صاحب الشان فاكسات من اشخاص محتالين، ريتم استخدام اسماء

النين يلجئون الى اعادة التُصبير. 🖀 🖰

وللعاملات التجارية مقابل البضائع والخمات التي يتفق على تبادلها. واشار البيان إلى ان المحاولات الاحتيالية تنفذ شكل رسائل تعميمية، كفاكس غير موثق ورسائل مرسلة بالتلكس متعلقة بتحويلات مالية وهمية سصدقة تصل الي ملايين الدولارات منشأها مقاولات لجنبية مزعومة لتمويل اعتمادات صادرات او مستوردات. وشهد البيان: "على ضرورة الاستفسار عن امر الدفع، ومصدره من خلال مشاطية البتك الركزي النيجيري مباشرة، الا ان الطمع واغراء عدم دفع الضرائب على المبالغ المولة الذي يتم اللجوء أليه لتمرير الصفقات بدافع الصرعة يوقع الخطأ، والك البيان ان هذه الشبكة النولية لها مكاتب في بعض العواصم وتقوم أحياناً متقديم المسابقة على البيانات التي تكون صادرة من بعض للفروع في عواصم مختلفة من العالم مما يجعل الامر لكثر تصديقاً، واهاب البدان بكافة المتعاملين عدم الاتقياد وراء الاوهام

مسوَّولين كبار من البنك للركزي النيجيري لاستخدامها بشكل مخادع في العمليات

والاتصال بمنظمة الشركة الدولية او وكلاء قانون. وأكد بيان الركزي النيجيري ان البنك لا يتحمل اية مسؤولية حبال هؤلاء المحالين ما لم يتم الاستناد والرجوع الى الطرائق القانونية. يذكر أن المتتالين يستقيدون من الفترة التي يتم فيها فتح الاعتماد وفترة تحصيله. وجاء البيان بعد أن وقع في حبائل هذه العصابات عدد من الشمار الاردنيين والعرافيين

## مؤخراً وجود ١٩٥ شركة صرافة احتمالات مد انبوب نقطى مداشير

غادر الاسبوع الماضي امين عام وزارة الطاقة الهندس لحمد بشير على راس وفد رسمي يضم ممثلين عن وزارة المالية ومصفاة البترول الأرينية بهدف اجراء مباحثات مع السؤولين العراقيين حول الترتيبات المتعلقة بتلبية احتياجات الملكة من النقط الخام ومشتقاته للعام القايم، وتوقيع اتفاقية بين الطرفين بهذا الخصوص، حيث قدرت حاجة الملكة من للشتقات النفطية لعام ١٩٩٦

النفطية من الفار وغيرها، بحيث تبلغ حوالي (١٢٠٠) طن بدلاً من (٤٠٠) طن ريخاصة خلال فقرة الصيف في حين ستقدر حاجة الاردن من النفط الضام بحوالي (٧٤) الف برميل يومياً واضاف برورة خلال حديث صحفي أن الاربن له كل الحق بالبحث عن سبل التزود بالنفط وكاتت مستوردات الاربن من النفط الضام قيد يلغت حوالي (٢٢٢) مليون دينار معظمها جياء من العراق ويتوقع ان تصل قيمتها خلال عام ١٩٩٦

# وفدار دني الي العراج لبحث التزود بالنفط للعام للخبل يتزامن وتجديد عقود النقل بالصهاريع

بحوالي (عرع) مليون طن بزيادة نسبتها حوالي £/ عن العام الماضي.

وكان وزير الطاقة سميح بروزة قد اعلن في وقت سابق أن الاربن ينرس لحقمال الحصولّ على النقط من مضادر الخرى مثل السعوبية، حيث وجه رسالة رسمية بهذا الخصوص الى السلطات

وتوقع دروزة أرتفاع الطلب على الشيتقات

ومشتقاته من العراق الى مدينتي الزرقاء والعقبة، ونلك حتى الحادي والثلاثين من آذار العام المقبل، وقسال امين عسام الوزارة: "ان مسجلس الوزراء اقس تشكيل لجنة عطاءات خاصة لتكليفها بطرح عطاءات نقل هذه المواد' مشيراً الى انها ستطرح

المنسروع النهسزت، وأسنوت تكاليف للنسروع في

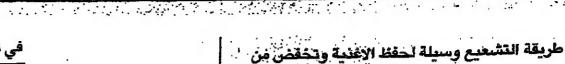
حوالي (٣٤٠) مليون دولار استناداً لتوقعات من ناحية ثانية قامت وزارة الطاقة والثروة المعدنية بتمديد العمل في عقود نقل النقط الخام

مصادر اردنية الى ان تحديد العمل باتقاقية النقل عبر المسهاريج يظل من احتمالات مد الاتبوب التفطي بين العراق والأربن، والذي تربعت انبياء خلال العام مفائها أن براسات الجنوي لهذا

في مطلع الشب ر القبل. واوضح بشير ان حمولات هذه الشاحنات ستعفى من نظام الحمولات المعورية الذي يقضى تخفيض حمولة الصبهاريج الى ما يعادل النصف تقريباً، ونلك بهسف التقليل من الاضمرار التي تلحق بالطرق نتبجة الحمولات الحورية الزائدة، وما يترتب على نلك من تحميل الخزينة مبالغ اضافية في أجور مقل الشتقات النفطية وتخفيض كلفة صبانة الطرق، حنفاظاً على السيلامة العيامة. واشبارت

حينها بحوالي مليار دولار. ولم يكن من الواضع

-44



# نسبة الإصابة بالسرطان د. الفزويني: لا مخاطر من استخدامها والدول العربية لم تدخلها بعد

اكد الدكتور عقبل القرويني للمشرق على هامش مؤتمر الاستثمار والأمن الغدائي الذي اختتم اعماله مؤخراً في عمان على ضرورة التقريق بين التعقيم بالاشعاع والتلوث الاشعاعي، مشيراً الى ان نضف غذاء العالم بتلف نتيجة عدم كفامة طريقة الحفظ وسرعة التيرغم والتخصر الذي يصبيب الدرنات. والنصوج السريع للخصراوات، عرضاً عن وصول البكتيرية المواد الغذائية.

وافاد د. قرويتي أن ٥٦٠ مليون حالة وفاة منتوياً، تصبيب الأطفال دون سن الخَّمسُ سِنُواتُ نُعْيَجُهُ الأَسْهَالِ النَّاجِمْ عَنْ العَدَاءُ لَلْأُونَ. مَشْيِراً لَلَّيَ أَن طريقة. الاشعام تقضي على اليكروبات الوجودة في الطعام خاصة في الطعام الطب، نقيدة علول منه الخزن، وهذه الطريقة، يؤكد د. القرويتي، ليس لهنا اية مَصْنَاعِفَاتِ وَلا يَمِكُنُ أَنْ تَقْرَقَ بِينَ الْعَنَاءِ الْشَيْعَ مِنْ عَيْرِهِ، لَقِيرَة مِنْهُ الطريقة الحقاظ على الطعام بطريقة صحية.

ر ويضيف د. القرويني، أن هذه العملية يمكن أن تتم داخل وحدات منفصتة تني المزارع لتشمع المواه الغذائية بعد قطقها وغسلها وتغليقها مباشرة لتمرر في عَزِقة العمليات داخل المحدة المعمة اشبعاعياً فتعقم تعقيماً شاملاً ويقيد البكتور قرويني أن أكثر من ٤٠ دولة استخدمت هذه الباريقة، رمن

أوأثل هذه الدول امريكا وكندا والعنمارك. وفي هذا السياق لكدد. قرويني على ضرورة أن تكون الدولة مسؤولة عن مثل هذا للشروخ برقابة صارمة لاستجدام الاشعاعات بيه. ،

. ويوضح د قروبين أن الطاقة الستعملة في عملية التشعيع لا تتعدي (١٠) كَيْلُو غُرَايُ (وحدة اشعاعية)، وتكون الطابقة السنعطة في هُذَه الخِالة تسأوي (ف) منها اليكرون قوات (MeV)، وعلى هذا قان الطاقة السندهمة قليلة جداً ولا تسبيباي خطورة أو مضاعفات جانبية. ومع أن بريطانيا لم تسمع حتى الآن وَلِمُحْتَلُ هُذِهِ المُعَلِّيَةِ، يقول د. قرويتي، الأَ أنها لا تقيم لمُرْجِنْي القلب والعناية للركزة في مستقيقياتها الامن الطعلم الشعم تظرأ لضمانة تعقيمه وعدم طَوْتُه وبدين د. قرويتي أن كلفة حتل هذا الشروع تبلغ مايون ياوند (قيمة اللَّحَهُرَّة وَالْوَحَدَاتِ الإشْعَاعِية)، ويضاف على ذلك تَكَلَّفَة الْمِثَانِ البَّنِي استطيع البولة تمقيض تكلفتها باستغلال للوارد للطية

مَ وَيَقُولُوا لِمَ قُرُونِنِي: أَنْ أَشْهِر شُوكَة فَي العالم شُركة كَذِبْية تَصِعُر مَاكُرُ مِنْ التَّتِيلُهُمُ مِنْ لِنَادَةُ الْعَدَائِيةِ الْمُعَمِّمَةِ بِالتَّسْمِيعِ، خَوْضُوا أَنْ مِنْأَكِّ (٢٠) وَحَدَةً تُشْعِيم عَدَاتَي فِي الواتيات المتحدة، وفي أسراتيل يونجد البضأ مثل هذه

ويضيف د. ترويني قاتلاً: أن مشروع التشعيع هذا يمكن أن يستفاد منه في تعقيم لدوات الجراحة والأدوات الطبية للستخدمة في غزفة العمليات في - المبترث فيات الطبية، مبيناً أن الكثير من الأدوات الطبية الجرِّ لحية التي تُمْمِتُورِيُهُا مُوَانًا العرومة معقمة بطريقة التشعيع، روما بن هناك صناعة لهذه الإبوال: في البلاد العربية، قبل الحاجة ثثل هذا المشروع أصبيحت ملحة

لتَّحْقَيْضُ تَكَالَيْفَ الاستيراد، والحصول على التَّعْقيم البَالي تَهِنَّهُ الابوات ﴾ ﴿ وَشِرَرُ اهْمَيْهُ استُحْدَامَ هَذِهِ التَّكِنُولُوجِيّا الْتِحِدِيثَةَ فَي ٱلْأَرْدِنِ فَي ضُوهُ تُواتَّد الإنبائة والطومات عن وجود الكثير من الواد السرطية بني الرون وبلك يعسب الشُّنْجُمُولُم العميدُ من الاسمدة ومحسمات البدار، وفيكن ويطها مباشرة يَعِلْلَعِدُ لِأَبُّ الْعَالَيْةِ لَلْسَرِطَانَ لِلْتَنْشُرِ فِي ٱلْأَرِينَ 🔳

فى دراسة اعدتها

في تقرير للمؤسسة العربية لضمان الاستثمار

الصربية هدنت الى

التشوهات المبكلية

# اتناتية معامية لاستعار الاموال العربية في الدول العربية

# ه القصانون الاردني الجسديد يمنح المزيد من المسوافسز والة

### ● اعداد: خولة سبيتان

ذكر نشرة صادرة عن المؤسسة العربية الضمان الاستثمار: أن القانون الجديد لتشجيع الاستثمار في الاردن عمل على توحيد القوانين الناظمة للاستثمار وتسهيلها، ومنح المزيد من الحوافز والتسهيلات والضمانات، إضافة الى تطوير الاطار المؤسسي المشرف على الاستثمار. وأشارت إلى أن القانون الجديد نص على توحيد معاملة المستثمرين

بغض النظر عن جنسياتهم بحيث يعامل المستثمر غير الاربني في اي مشروع تسري عليه احكام القانون كالسنتمر الاريني، ويكون له الحق بالاستثمار في أي مشروع، إما بتملكه الكامل أو بالمشاركة أو بالساهمة فيه، وفق احكامً نظام خاص يصدر مبينا قطاعات الشروعات وفروعها والنسبة التي يحق للمستثمر غير الاربني المشاركة في حدويها أو للساهمة في كل منها والحد الابنى من رأس مال آلذي يقدمه قيها، كما أن له مطلق آلحرية في إدارة مشروعه بالاسلوب الذي يراه، ومن خلال الاشخاص النين يختارهم. وفي مجال الشمولية في منح الاعدادات قالت النشورة: ان

القائون تص على توحيد الاعفامات للمنوحة لمضتلف انواع وأهجام المشروعات، والغاء التصنيف السابق للمشروعات بين مشروعات إقتصانية واخرى اقتصانية مصدقة، إضافة الى عدم تميز هذه المشروعات الصغيرة

من خلال تحديد القطاعات التي تتمتع بالاعفاءات. واشارت النشوة الى أنّ القانون أعطى حوافيز اضافية لتشجيع الاستثمارات في المناطق الاقل نمواً، حيث قسمت للنطقة الى ثلاث مناطق تتمرية تندرج بنسبية الاعفاء من ضريبتي النخل والخدمات، من (٢٥٪) غي للنطقة الاولى، و (٠٠٪) في المنطقة الثانية، و (٧٠٪) فيُّ للنطقة الثالثة مع المساواة في مدة الإعقاء وهي عشر

سنوات بين المناطق. وتطرقت التشرة الى ما نص عليه القانون حول

اعضاء الموجودات الثابتة للمـشروع من الرسوم والضـرائب. على أن يتم انخالها للمملكة خلال ثلاث سنوات من تاريخ الموافقة على المشروع. وقالت النشرة: على صعيد الضمانات اعطى القانون للمستثمرين الاربنيين الحق في لخراج راس المال الاجنبي الذي انخله وعوائده وحصيلة تصفية استثمار او بيع مشروعه او حصنة دون تاخير، ويعملية قابلة للتحويل.

كما أعطى للعاملين الفنيين والاداريين غير الاردنيين، في اي مشروع، الحق في ان يحولوا رواتيهم وتعويضاتهم الى الخارج، وفقاً للتشريعات المصرفية المعمول بها، نون تحديد نسبة معينة لتلك التحويلات في حين كان القانون السابق يحدد ثلك النسبة بـ (٧٠٪).

وفيما يتعلق بتطوير الاطار المؤسسي قالت النشرة: أن القانون نص على استحداث ثلاث هيئات: الاولى المجلس الاعلى لتشجيع الاستثمار برئاسة رئيس الوزراء وعضوية الوزراء المعنيين، اضافة الى معتلى القطاع الخاص والثانية: مؤسسة تشجيع الاستثمار التي تتمتع بالاستقلال المالي والاداري، وتتركز مهامها في توفير البيئة الاستثماريّة الملائمة والترويجُ والتعريفُ بالغرص الاستثماريَّة التاحة في الملكة. لضافة الى انشاء نافذةً ستشارية لدى المؤسسة مخولة بترخيص المشروعات والحصول على

اما الهيئة الثالثة: فهي لجنة تشجيع الاستثمار مهِّمتها النظر في طلبات

زيادة فرصة تحقيق الربح. وقالت النشرة: أن قوانين الاستثمار في الدول توانيز الاستثمار

مستقلة للاستثمارات الخاصة. وفي هذا الاطار، اشبارت المؤسسية الى أن هذا

الجهد على الستوى القطري ترافق بجهد مماثل على المستنوى القومي تمثل، بشكل رئيسي، في إقرار اتفاقيات جماعية كالاتفاقية المودة لاستثمار رؤوس الاموال العربية في الدول العربية، وانفاقية المؤسسة العربية لضمان الاستثمار التي توفر الضمان للاستثمارات العربية في الدول العربية ضد المخاطر السياسية

وفي هذا السياق قال الدكتور محمد العمادي وزير الاقتصاد السوري: أن بلاده ومنذ السبعينات انتهجت سياسة اقتصادية تقوم على أساس مبدا التعددية الاقتصادية، التي تؤكد أهمية مشاركة القطاعات الاقتصادية المضتلفة. وأضاف أنه ولزيد من تعميق الخطوات وتعزيزها على طريق التنمية، فقد تم إصدار قانون موحد للاستثمار يبدف الى تشجيع استثمار المواطنين السوريين القيمين منهم والمفتريين ورعايا الدول العربية والاجنبية في الشاريع الزراعية والصناعية والنقل، وغيرها من المجالات التي يقررها المُجلس الاعلى للاستثمار، وقد ساوى هذا القانون بين المواطنين السوريين ويين رعايا الدول العربية والاجنبية مراعياً أمور النقد الاجنبي، والسماح بتحويله واخراجه. وسمع القانون للمشاريع ان تستورد جميع احتياجاتها من الات واليات وأجهزة ومعدات معفاة من جميع الضِرانب والرسوم المالية والبلدية الجمركية، وغيرها شريطة استخدامها حصراً في أغراض الشروع. واعطى القانون المستثمر الحق في فتح حساباً بالنقد الاجنبي لدى الممرف

التجاري السوري. وجنير بالنكر أن أحكام قانون تشجيع الاستثمار سمحت للمستثمرين

الهشرق الإقتصادي

الاستثمار وفي الاعفاءات الإضافية واعتراضات المستثمرين على قرارأتها. ويذكر أن قوانين الاستثمار في الدول العربية شهدت عمليات تحديث وتطوير على مدى السنوات الماضية أستندت في جانب منها على ما أظهرته تجربة التطبيق من ثفرات يجب تجاوزها ومن أيجابيات يجب تعزيزها، وفي الجانب الآخر على ضرورة التكيف مع التطورات الصاصلة على اكثر من صعيد. سيما على صعيد الاصلاحات الاقتصادية التي طبقتها غالبية الدول

وبينت النشرة الدورية الصادرة عن المؤسسة العربية لضمان الاستثمار آن قوانين الاستثمار في الدول العربية هدفت الى التخفيف من اثر التشوهات الهيكلية في الاقتصادات الوطنية على الاستثمارات الضاصة، من ضلال إستنتاء هذه الاستثمارات من أحكام بعض القوانسين مستل التسعير الاجباري للمنتجات، والقيود على الاستيراد والتصدير والنقد الأجنبي كما هدفت إلى منع الاستثمارات الخاصة العديد من الحوافز والامتيازآت الضمريب يب والاعتضاءات من الرسموم الجمم وكسيسة بما يكفل

العربية تضمنت عبداً من الضمانات التي تتعلق بتحويل أهمل الاستثمار وعوائده في الخارج، وعدم قيام السلطات العامة بتأميم المشروع او مصابرته لملحة عامة إلى جانب أنه تم استحداث ميئات

العرب والإجانب بالاستثمار في المساريع بون الصاجة الى شريك

# عقم الإجراءات ومطربة الفساد

## ● وليد الحنيني

أثارت قضية الأسماك المجمدة التي دار الحديث عنها في الاستبوع الماضي، حقيظة العديد من المواطنين، الذين بداوا يتساطون عن الآلية التي يتم من خلالها فحص المواد الغذائية المستوردة او المصنعة محلياً، للتلكد من صلاحيتها للاستهلاك البشري.

هذه القضية وغيرها من القضايا التعلقة بإستيراد المواد الغذائية والتاكد من سلامتها مخبريآ للاستهلاك البشري، يفعتني الى النساؤل عن شعار "محارية الفساد". ۚ فالحقيقة أن اجتياز مواد غذائية للقحص للخبري واعطاها شبهادة تثبت صحتها للاستهلاك البشري، ويتم تسويقها في السوق المحلي ومن ثم يتم إكتشاف أنها غير صالحة للاستهلاك يدل على وجود خلل ما ، وخلل خطير جداً .

است هنا بصحد إتهام اية جهة ما بالفساد، ولكنى أطرح تساؤلا حول نجاعة الأجراءات التي يتم إ من خلالها القحص المخبري للمواد الغذائية. ويبدو أ مفيداً الاشارة الى حديث مع أحد العاملين في مجال { استحيراد المواد الغنائية والذي تسال: إنْ عُنقم الاجراءات، وتفشي البيروقراطية والمصدوبية في الاجهزة المختصبة تعفع بعض التجار للجوء إلى أساليب غير صحية للالتفاف على القوانين، ومن بينها 🦫 اللجوء الى "الرشوة".

والسؤال الذي ما زال بيحث عن إجابة هو امكانية أن تكون مواد غذائية صالحة للاستهلاك حسب الفحص المخبري ومن ثم غير صالح للاستهلاك فيما

القضية خطيرة وتدس صحة وحياة المواطنين ا الذين منحوا ثقتهم للأجهزة المختصة. وضمن هذا الاطار يجب الصعيث عن التنجار المستعوريين، وخصوصاً اولئك النين يلجاون الى اساليب ملتوية

لتمرير شحناتهم الغذائية. فعقم الاجراءات والبيروقراطية، يجب الاتكون، سببأ للفساد وعرض الرشوة ويجب طرح تضية ا الفساد في محاولة للقضاء عليه.

دعوة خالصة نوجهها للجميع، الستوربين والأجهزة المفتصة بضرورة إعادة النظر في الاجراءات المتبعة، كل حسب اختصاصه، والوصول الى الية تضمن سلامة المواد الغذائية التي يأكلها مُ واطنون وتحدمن تفشم ظاهرة الفسيادر وثلك قبل فوات الأوان.

يترافق معها تفعيل قوانين العقربات والجرائم الاقتصادية، واصدار احكام قطعية بحق من يثبت تلاعبهم، وجعل القضية المطروحة بين أيدينا عبرة لمن تسبول له نفسه التلاعب بقوت المواطنين. 🌌

# الدول العربية لن يتونر لطائشر ه١١٠/ س بواردها المانية الطائية بطول عا

للوافقات من الجهات الأخرى.

# ● المشرق - وحدة الدراسات

لكنت براسة أن السياسات المائية في للنطقة العربية لحنثت زيادة كبيرة في مساحة الاراضي الزروعة والروية في بعض الدول العربية، وأدت هذم الزيادة السريعة الى تضامل موارد المياه، وخلال فترة قصيرة، بلغت المنطقة الحدود المادية لاستخراج المياه العذبة، وتوقعت الدراسة التي أعدت من قبل (الاسكوا) بالتعاون مع منظمة الاغنية والزراعة للام المتحدة (الفاو)، وحملت عنوان سياسات الأراضي والمياه في النطقة العربية تضامل الموارد المائية بحلول عام (٢٠٠٠)، في (٢١) بلداً من يلدان المنطقة مثل السعودية، ودول الخليج العربي، والارتن، واليمن حيث تجاور الاستهلاك في هذه النول حدود تجند الوارد بالفعل، أو يقترب

يسرعة من هذه الحدود. وأشارت الدراسة إلى ان موارد المياه الجوفية تستنفذ بسرعة مثيرة القلق، واقترحت في هذا الاطار، تخفيض معمل الاستنفاذ الستمر باللجوء الى فرض الضرائب، أو تحديد المقوق المالية أو المراقبة.

وقالت الدراسة: "أن السياسات للاثية ساهمت في انخفاض السطح للباطني عن السنوى الابنى المستديم، وفي عند من الصالات، صار الاستمرار في ضبخ المياه عملية غير اقتصانية. وساهم استنفاذ المياه الجرفية في انتشار التصحر في العديد من بلدان الخليج، وأوضحت أن من الاسباب التي ساهمت في الاقراط في استخراج المياه التكنولوجيا غير لللائمة والقروض للمعومة التي شجعت على حفر الأبار، وتكاليف المياه المتنبية جداً عن الاسعار الاقتصابية والاسعار المالية، وخلصت الدراسة الى أن السياسات التي تخفض سعر الموارد الطبيعية تعطي للزارعين انطباعات اقتصادية خاطئة، ويترتب على هذا الوضع أثار ضخمة من حيث مقدار الدخل الذي يخسره المجتمع.

ورسمت البراسة مستقبلاً مظلماً لبول للنطقة من الناحية المانية، حيث توقعت أن تؤدي الزيادات السريعة في عند السكان الى انخفاض في الموارد المائية المتجددة والمتوفرة في المنطقة العربية، وتشير تنبؤات التراسة الى أن معظم الدول العربية بطول عام ٢٠٠٥ لن يكون لديها أكثر من (٣٢) الى (٦٦) بالمئة من المياه التي توفرت لديها عام ١٩٩٠، ويتوقع أن يكون الوضع في البلدان التي يوجد فيها عجز في المياه مثل

الوان	نسبة الاتخفاض	. في السنة أ)	ر للفرد الواحد بالأمتار للكعبة	المياء المتوة )	مجعوع الموارد اللثية التجددة	الملك
	منذ ۱۹۹۰	Y.Yo	۲	199-	يليون مترمكعب في المستة	
	. 17 Ve	1-Y	Y TY(	7A#	7. V	<b>ે</b>
	EA .	TOT	ocy.	NJ.	1A <sub>3</sub> E	س واتو
<u> </u>	70	.501	Λ·Υ 1.	301 673	۷ر٠ مره	ماميرية العربية اللبيية مهورية العربية السورية
	. Y7	13.7	TATI TAX	17/1		اق ق
The call	77	979 " • VV	NYE AEa	1514	7.A	and and an area of the second
	07 TE	דעו:	940	1182	<b>۲</b> % <b>y</b>	
	T.	VY	19.4	107	۰٫۷	لكة العربية المتعربية · · · ن

عُسان، والسحودية، واليمن والاردن، وسوريا اسوا منه في البلدان الاخرى التي يتوقع ان تنخفض موارد المياه المتجددة فيها بحوالى التأثين في السنوات الثلاثين المقبلة، وسيصبح الحصول على المياه من مصادر أخْرى مكملة ضرورة متزايدة في معظم هذه الدول.

ودعت الدراسة الى ضرورةً الاهتمام بزيادة كفاءة استخدام الياه، حيث اعتبرت فقدان الاراضى الصالحة للزراعة، نتيجة لتنهور الترية، مسالة اقتصادية وايكولوجية خطيرة للغاية، وهذا يتطلب انباع نهج متكامل لاستصلاح الاراضي وحفظ الترية، ووضع استراتيجية تنطوي على استخدام الحوافز الاقتصادية وترمي الى تشجيع أنماط استخدام الارض وتحسين التكنولوجيا، لا سيما ما يتعلق بالتصريف لما له دور في تحسين الانتاجية. وأشارت الدراسة الى أن العبيد من النول العربية. خاصة في الخليج العربي لجأت الى تحلية المياه، وأن ٦٠٪ من طاقة التحلية العالية توجد في بلدان الشرق الاوسط وشمال افريقيا، ويوجد نصف هذه النسبة في السعوبية وحدها، الا أن تطيبة المياه حسم الدراسة لا تزال طريقة مكلفة لزيادة موارد المياه، خاصة في البلدان التي تعاني من نقص مصاير الطاقة وتبني البخل. واقترحت البراسة اعادةً توزيعُ امدادات المياه بين القطاعات، على الرغم من المعارضة التي قد تواجه التحول من القطاع الزراعي نظراً لاهميته. الا أنه وفي ضوء عدم كفاءة طرق الاستخدام فلا يمكن أستمرار تجاهل الجوانب الاقتصادية لتحويل المياه، ودعت الدراسة الى زيادة الثعاون الاقليمي في محال

وتشيير الدراسة الى ان تقاسم الميناه السطحينة والجوفية ومستوبعات المياه الارضية في العديد من الدول العربية أثار نزاعات دولية، ومن بين (٢٨٦) معاهدة تولية متعلقة بالمياه في العالم لا توجد مُعاهدة وأحدة منها بين البلدان العربية، وفي أطار عملية السلام الجارية فى الشيرق الاوسط، تجدد الاهتمام بموضَّوع المعاهدات الدولية، في سُياق التعاون الاقليمي في سجال للوارد المائية، وعند وضع أي خطة لزيادة موارد المياه والاراضي ينبغي ان تؤخذ بعين الاعتبار التكاليف والمنافع للرتبطة بالاقتراح، وألتكاليفُ الحقيقية لتوفير وحدة اضافية من الياه، سيما وانسها في ارتسفاع مدواصل، فالتسطورات التكثولوجية لا تستطيع ان تواكّب سرعة أنّخفاض توفر الياه الفرد في

وفي جنانب الطلب فنان الدراسنة أوصت بضرورة زيادة كفاءة استخدام الاراضي، لان نلك ينعكس بشكل مباشر على الاتتاجية، واكدت الدواسة أن ألاردن وهو بلد يعاني من عجز كبير في المياه يعتبر من أعلى الدول في المنطقة كفاءة، وأعلى بكثير من متوسط الكفاءة في البلدان النامية، حيث بلغت النسبة في الآردن (٥٣٪) بالمقارنة مع (٣٠٪)

ني الدول النامية (٢٠٪) وتقول الدراسة: أن رسوم المياه في المنطقة لا تغطي تكاليف تشغيل وصيانة نظم الري، فالرسوم الستخدمة في الجزائر تغطي بالتوسط ما نسبته (٢ر٦٪) من التكلفة الحدية. وفي مصر تصل الى ٢٥١ر-) دولار

في سوريا، و(٢٠٪) في اليمن، و (٢٤٪) في المغرب، وبلغ متوسط الكفاءة

مِنْ يُولَارَاتِ الْوَلَايَاتِ المُتَسَمِّدَةُ لَلْمُتَارِ ٱلْمُعَبِ، وَتَبَلَغُ تَكَالَيْفُ الرِّي التّي تقرضها الحكومة الاردنية حوالي (٥٠٪) من تكاليف الصيانة والتشغيل. وبصمورة عمامة اتصف الاطآر القمانوني والتنظيمي لادارة للوارد بالضعف، وصيغت معظم التشريعات الحالية لتلبية أحتياجات انشطة قطاعات معينة، وليس عملاً بنهج بيني متكامل. وخلصت الدراسة الى ان شح موارد المياه يحد من التوسع الاغقي

للانتاج الزراعي، لذلك ينبغي لاهداف الامن الغذائي أن تقوم على زيادةً الانتاج الزراعي بفضل تحسين الانتاج وخلط المحاصيل وتكثيفها. ولضمان تحقيق التنمية السنديمة التي تأخذ الابعاد البيئية بعين الاعتبار، ترصي الدراسة البلدان العربية بادارة سواردها من الميآه باسلوب امثل يضمَّن اكبر قدر ممكن من العائدات في المدى القصير، ويحمى بذات الوقت قاعدة الموارد الطبيعية من استمرأر التدهور، كذلك يوصى بالاستمرار في تطبيق السياسات الرامية الى تحرير القطاع الزراعي، عن طريق الغاء تدخل الدولة المباشر في الانتاج والتسمير بصورة عقلانية، كون الزراعة ستظل السنخدم الرئيسي للمياه في المنطقة، ومن المهم حسب الدراسة على المدى الطويل، ضمان الاستمرارية المالية للمؤسسات التي تقدم الخدمات، وفي أطار هذا التصور، يجب أن تستند الاسعار، إما اللَّي التكلفة الحدية على المديل الطويل او الى عائدات مقبولة للاستثمارات كنسية من صِافي الاصول ورأس المال المتداول، ولا بد من مراعاة التكلفة الاجتماعية، وتراعى الجوانب السياسية

والبرنامجية المتعلقة بجيل واحد وعدة اجيال متلاحقة. وعموماً فان اداء الري في المنطقة كان بائساً في انتضل الاحوال، وذلك وفقاً لبعض المعابير القياسية مثل ملامته وامكانية الاعتباد عليه، والاصلاح المؤسسي يشكل شرطأ اوليأ لاي استراتيجية مقبلة لتنظيم

وتخلص الدراسة، وفي سياق عملية السلام الجارية في الشرق الاوسط الى إن موضوع ألمياه بات ينخذ اهتماماً متزايداً في اطار المعاهدات الدولية وفي اطار التعاون الاقليمي وتقاسم المياد، وينبغي لاي خطة ترمي الى زيادة موارد المياه ان تضع في الاعتبار التكاليف الحدية المترتبة عليها، ونظراً لصعوبة التشريعات المتعلقة بالمياه بات من الضروري وجود تشريعات منماسكة لضمان ادارة فعالة لموارد المهاه داخل النول وما بينها. 🖪



👁 عبد الحليم محيسن

لفت انتباعى حديث دار بين عدد من الافراد يعملون في مهنة واحدة، وذلك اثناء جاسة اجتماعية، تبادلوا فيها مر الشكوى من منافسة عدد من العاملين الوافدين لهم في مهنتهم. محور هذه الشكوى ان مؤلاء الوافدين اخنوا يتاجرون لحسابهم الخاص بنفس السلعة التي يتعاملون بها، وهي بالمناسبة العبوات البلاستيكية للخضار والقواكه، مما ادى في النهاية الى تخفيض اسعار هذه العبوات الى مستويات لا تسمّع لهم بتغطية النفقات الجّارية، كتسديد اجور المدلات، وبفع اثمان المياه والكهزياء، ناهيك عن تحقيق ريح معقول يغطى تكاليف المعيشية.

القوانين التي تجاوزها الوافدون بفعلتهم هذه عديدة أهمها: عدم السماح لغير الأردني بالمتاجرة بدون شروط حددها نظام الاستمار الاخير، وهي بالتنكيد لا تنطبق عليهم. كذلك، فقد اشار العديد من المتحدثين أو الشنكين أن هؤلاء الوافدين لا يحملون تصاريح عمل سارية المفعول، اي ان تواجدهم في الاردن بالاساس غير قانوني، أضافة الى عدم قيام الوافدين بتسديد كافة الرسوم والضرائب الأخرى للمكومة، للسماح لهم بالتاجرة، الأمر الذي أشاع على الحكومة موارد مائية بمكن تسخيرها في خدمة للواطن الاردني.

التنساؤل الذي يثار هنا، هو اين الرقابة الحكومية على هُؤلاءً وكيف يسمح لهم بالعمل لحسابهم الخاص، فيما يفترض أنهم مستخدمون من قبل اردنيين بموجب تصاريح رسمية، ولماذا لا تتم ملاحقتهم بدل من أن يحاربوا المواطن الاردنى في لقمة عيشه، اليس الأولى أن تنظم حصلات تفشيش دورية للاحقة مثل هؤلاء الرافدين، بدلاً من التركيز على الوافدين الذين يعملون في المصانع والزارع بسبب النقص في الايدي العاملة الاردنية في هذه المجالات. ان تفعيل دور الرقابة الحكومية لمعالجة مثل هذه الظاهرة الشادة. لا ينفى أن هناك وأجب على المواطن المتضور عليه تحمله من خلال لفت أنتباه الجهات الحكومية المعنية، وارشادهم عن الوافدين المضالفين، فالحكومة لا يفترض انها تعلم عن هؤلاء في كافة الاحوال والاوقاد. أن قيام للواطن بهذا الامر في رأيني المتواضع عو واجب وطني، لأن العمالة الواقعة استنشرت في الاقتصاد الاربني بصورة أضرت الكثير من الاربنين، وليس هناك مبرر للتخوف من القيام بهذا الواجب تحت مبررات وفوائع يمكن مناقشتها كقطع الاعناق ولا قطع الارزاق وغيرها من الاعثال التي لا تسمن ولا تغني من جوع. 🍱

السيارات الكورية تغزو الاسواق العالمية

إشتد الصراع مؤخراً بين صانعي السيارات الاميركية واليابانية، في محاولة للسيطرة على نسبة كبيرة من الاسواق. وبالرغم من محاولات اسواقها أمام المبيارات الاميركية، الا أن اليابانيين يتمسكون صناعاتهم ويحاولون حمايتها من المنافسة

وتواجه السيبارات اليابانية سأزقأ حادأ المسارات اليابان بسبب الضغوط الاميركية التي تكاد تؤدي الى حرب تجارية بين البلدين والارتفاع في سعر الين، وكنانت نيسسان من أولى التسركنات الينابانينة التي يهازقا هادا لسنت تضررت من انفقاض البيعات بسبب غلاء الاسعار، وأغلقت وحدة تجميع في مصنع زاما في اليابان، وهذه أول مرة يعطل فيها مصنع تجميع يآباني منذ الحرب العالمية الثانية. وواجهت تويوتا موقفا صعبا تتيجة لارتفاع سعر البزغي السنة الماضية، دعاها الى تسريح العنيد من العمال لضبط التكاليف. وتواجه السيارات الأميركية في البابان معضلة حقيقية تتمثل بالحجم وسعة الماتور، وكذك السعر - وبالرغم من أن السيباراتِ

الاميركية تمتاز بقوتها، إلا أن اليابانيين يفضلون سياراتهم، نظراً التخفاض سعرها مقارنة بالاميركية. وحاولت الصناعات الاميركية في السنوات الاخيرة تقديم سيارات صغيرة الحجم ذات سعة مقبولة، في محاولة لتقديم بديل عن السيارات اليابانية، ونجحت إلى حد ما في

منافسة السيارات اليابانية، وخصوصاً في الاسواق الاميركية. إلا أن الجهود الاميركية ما زالت تواجه معضلة في تسويق السيارات الاميركية الآدارة الاميركية معارسة ضغوط سياسية على طركيو لحملها على فتح في اليابان، وذلك نظراً لسياسات الحماية التي تلجأ اليها الحكومة

ويخل على ساحة المسراع مؤخيراً كبوريا، فعلى الرغم من أن صناعة السيارات في كوريا بدأت قبل أقل من ٢٠ سنة، فإن كوريا تُحتل اليوم الركز السادس بين الدول المسانعة، إذ أنها أنتجت ٤٪ من مجموع الانتاج العالمي خلف كل من اليابان

بنسبة ٢٢٪، والولايات المتصدة ٢٢٪ والمانيا ٨٪ وفرنسا ٦٦ وكندا ٥٨. وهي تتقدم على كل من بريطانيا والسويد ويلغ حجم انتاج السيارات الكورية بنهاية عام ١٩٩٤ ما لا يقل عن الرا مليون سيارة. وتشير النقبيرات التخمينية إلى أن كوريا ستقفز إلى للركز الرابع أو حتى الثالث عالمياً قبل نهاية القرن الحالي. واتبسعت كسوريا نفس السسي

والاستراتيجيات التى اتبعتها اليابان في السنوات الأولى لتطوير صناعاتهاء فبعملت على إغلاق اسواقها أمام السيارات الأجنبية، وشرعت في تقديم سيارات صغيرة

الحجم قادرة على منافسة السيارات اليابانية والاميركية.

ويذكر أن الولايات المتحدة تعمل حالياً على لجراء مفاوضات تجارية مع كرريا حول سياسات الأخيرة بالنسبة لفتح أسواقها أمام السيارات

C

وتصاول الشركات الاميركية واليابانية والكورية أن تقدم أحدث التكنولوجيا التوفرة لاغراء الستهلكين وجنبهم وإقناعهم بمنتجاتهم وتلجأ الشركان الصائعة الى المارض الدولية لتقديم أحدث منتجاتها، فشركة مؤندا اليابانية عرضت نمونجين تجريبيين للسيارات الرياضية, هما (إس إس إم) و (ارجنوفيشو). وقنمت نيسنان نموذج (مايكرا كابريو). وتعتبر تويونا من أكبر الشركات اليابانية وأوسعها تشكيلًا، وتعمل على تضصيص بعض الاسواق بموبيلات معينة تناسب هذه الاسواق، وتلتي (تويوتا كورولا) في طليعة الموبيلات التي تقدمها

وتشبتد المنافسة بين الشركات للصانعة في تقديم السيارات الرياضية والحافلات العائلية التي توفر الراحة والأمان، ولا تشكل عبناً

ومن بين اهم الموبيلات التي تلقى قبولاً وإسعاً 'القان' والسيارات الرياضية (٤×٤) حيث تتميز هذه المايلات بقوتها وسعتها، وتلجأ الشركات الى تقبيم حوافز وخصومات لإغراء المستهلكين، فبعض عنه الشركات تقدم خدمات ما بعد البيع مجانية لفترة معينة، واخبرى تقسم خنصومات تصل الى (٢٠٠٠) دولار فسي يعسض



# الإقتصاد الأردني ينمو بنسبة ٦٪ في عام ١٩٩٥

● وليد عبدالعريز

جا، الادا، الاقتصادي الاردنى لعام ١٩٩٥ مختلطاً بين الآمال الكبيرة التي تم رسمها وبين المتحقِق، ورغم ان كافة المؤشرات الرسمية اشارت الى أن الاداء كان ايجابياً، حيث حقق النمو الاقتصادي نمواً بنسبة ٦٪، وشهد العام ١٩٩٠ احداثاً اقتصادية مخلية مميزة، وبرزت ظواهر جنيدة، ولعل انعقاد مؤتمر عمان الاقتصادي كان الحنث الابرز على الاطلاق، وطغت الاستعدادات للمؤتمر على احداث اخرى وغاب الهم الاستحسادي الداخلي لفسرة. ولا زال المواطن العادي ينتظر بلورة المشاريع المَترَحة الى وأقع يمكن الاستفادة منها.

ويمكن وصف العام الماضي بانه كان مستقرأ، ولم تشهد الساحة الاقتصادية احداثاً مفاجئة، او هرات اثرت على الاداء الاقتصادي العام، واستعر الاردن بتطبيق برنامج التصحيح بالتعاون مع البتك الدولي، وتم خلال العام الماضي اتمام التوقيع على اتفاقيات التعاون مع اسرائيل فيما يتعلق بقطاعات السياحة، التّجارة والزراعة والنقل والصحة والتي ينتظر معهد بدء مرحلة جديدة من التعاون والعمل مع شريك تجاري مجاور بمواصفات استثنائية. كذلك تم التوقيع على اتفاقيات تنظيم العلاقة الاقتصادية مع الفلسطينيين، في كافة المبالات المسرفية والمالية، وتعتبر ادارة العلاقة الاقتصادية مع الضفة الغربية وقطاع غزة من اهم التحديات التي ستواجه الاقتصاد الاردني. ويشكل استمرار البحث عن اسواق جديدة للصادرات الاردنية ايضا احد المهام الرئيسية لتوفير موارد بالعملات الاجنبية ومع انقضاء العشر شهور الاولى من العام الماضي، تبين نمو الصادرات بنسبة وصلت ٢٦٪، فيما تراجعت معدلات النمو في المستوردات، مما يشبير الى امكانيسة خفيض العجر في الميزان التجاري، والذي ظل لفترات طويلة صعفة ملازمة للاقتصاد

سعار الفائدة بدورها شهدت ارتفاعات خلال العام الماضي، وعزت المصادر المالية ذلك الى السياسة النقدية المتشددة التي أنتهجها الدكتور النابلسي، مع استمرار اصدار شهادات الايداع التي ارتفعت معدلات الفائدة عليها بنسب كبيرة وصلت الى حوالي ٩/ مقابل متوسط بلغ نحو دً/ للعام الذي سبقه.

وبحلول منتصف العام تم عقد المؤتمر الاول لرجال الاعمال الاردنيين والفلسطينيين. والذي تم خلاله البحث في كيفية تنظيم العلاقات بين الجانبين الاردنى والفلسطيني، تمهيدا لبدء مشاريع مشتركة بريادة القطاع الخاص. وعلى هذا الصعيد تم البد، بيعض الشروعات من خلال الشركة الفلسطينية للتنمية والاستثمار، وعاودت فروع البنوك الاردنيسة مسزاولة اعسمسالها في الضسفة الغسريية وغزة وارتفعت موجوداتها لتتجاوز اللييار

· وخلال العام الماضي قرر الاربن المضي بتحرير التجارة الخارجية وقدم طلباً رسمياً الشيكات الرتجعة وارتضاع للانضُ مام الى منظمة التجارة العالية، ويدا في الاردن من خلال برنامج أصلاح قطاعي مع ألبنك الدولي عجم البنك الدولي عجم التحقيض الرسوم الجمركية وحصر الاعفاءات الجمركية المنوحة، وتم اعتماد سقف اعلى كتعرفة جمركية للسلع ً المستوردة، التي يوجد بديل محلى لها كذلك يفترض أن تقود اتقاقيةً أَلَيْ الشراكة لمنطقة تجارة حرة بين الاردن ودول الاتصاد الاوروبي بعد (١٢) عاماً مِن التوقيع عليها. وفي اطار الاصلاحات وافق البنك النولى ايضاً على منح الاردن قروض تمويلية بلغت قيمتها حوالي (٥٥٠) مليون دولار شاركت عدة دول في ترفيرها، وجات التقارير الدولية عن الاردن ابجابية واثنت على الجهود التصحيحية، واظهرت دراسات مستقلة مثل ميرلينش ومودي ان السياسات المالية تطبق بشكل

جيد غي الاردن وتم تصنيف الاردن بالنسبة للمديونية (BB).

وتم خلال العام الماضي المضي قدما بتنفيذ جانبا من برنامج التخصيص، حيث تم تخصيص بعض انشطة قطاع الاتصالات، وظهرت لاول مسموة في عصمان الهمسواتف الخلوية وسط ترقعات بتخصيص اجزاء وانشطة اخرى من القطاع، وطرحت مؤسسة الاتصالات سندات أداء الإقتصاد كان متوافقا مع

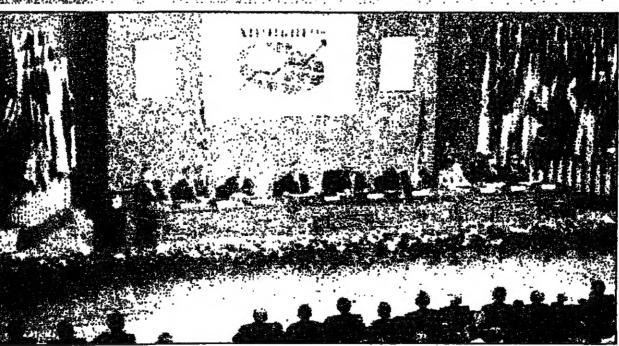
دولية بقيمة (٥٠) عليون دولار تمت تغطيتها في السوق الدولي بضمانة البنك الدولي وثلك لتوسيع انشطة المؤنسسة، سعياً لتوفير الخيمات للمواطَّنين النين قمر عدد طلباتهم للصصحول على همواتف بحوالي (١٢٠) الف طابأ، معظمها يتركز غي العاصمة م.

وكنتيجة لتطورات العملية السلمية والتوقيع على الاتفاقيات فج التي سننظم العلاقة الاقتصادية مع اسرائيل من جهة والفلسطينية أُعَ من جهة ثانية، عرض الاربن تأجير شواطي، البحر الميت للاستثمار

الأمسطر ظبواهر

للقطاع الخماص، وكنكك الإمر بالنسبة لشواطى. العقبة ونلك سعياً لزيادة تنافسية الاربن السياحية تعبيداً لبدء اقامة مرافق سياحية تستوعب الاعداد الكبيرة من السياح المتوقع قدومهم، والنين بلغ عددهم خلال العام الماضي (١٩٩٥) حسوالي (٦٠٠) الف، انفق وا حسوالي الليسار دولار. وضمن انشطة القطاع الخاص تم بيع حصة الحكومة من فنائق مرموقة منال الماريوت والكونت بننتال في خطوات غير مسبوقة، لتفريغ محفظة الحكومة من أسهم بعض الشركات الني يرغب القطاع الخاص الخوض

وظهرت خلإل العام الماضي عدة ملامع جديدة عكست أحياناً ارمة أقتصانية، تتعلق ببعض الاسواق التجارية مثل ظاهرة الشيكات المرتجعة التي بلغت مداها خلال العام الماضى واضطر معها البنك المركزي تشكيل لجنة لدراسة الظاهرة ووضع توصيات بشنانها ، كونها بنظر البعض عكست غياب



قمة عمان من أبرز الأحداث الإقتصادية في عام ١٩٩٥

الفطة التنبوية

السيولة من السوق المحلي. كذلك تصاعدت حدة الشكوى من ارتفاع إلاسعار بسبب تطبيق قانون الضريبة العامة على المبيعات واقرار زيادة هند النسبة من ٧٪ الى ١٠٠/، وشهد العام الماضي جدلاً متواصلاً

بين الستوردين وخاصة السلع الغذائية ووزارة التموين، فيما يتطق بتحديد الاسعار، وبرزت خلال العام الماضي جمعية حماية المستهلك كجمعية فاعلة طورت أنماطاً جديدة النفاع عن الستهلك بهدف خفض الاسعار، وجات خطوة الجمعية في اطار تصاعد حملة وطنية لبحث سبل وقف ارتفاع الاسعار وتنظيم العلاقة بين التاجر والستهلك على تحق اقصل من خلال وزارة التموين.

وكتتيجة مباشرة لاعمال قمة عمان، اصبح الاربن مقرأ للجنة مجموعة العمل الاقتصابية التنمية الاقليمية، وتضمن البيان الختامي اشارة ألى العديد من المشاريع الاقليمية التي يمكن ان تنفذ، وانتعشت الامال بعد المؤتمر بحدوث انفراج اقتصادى، الا أن مؤشرات البورصة المالية اظهرت

اداء مخالفاً للتوقعات، وتراجع مؤشر الاسعار وسط نعول المراقبين، ولكن في الاونة الاخيرة عاود انتعاشه النسبي. واظَّهر اداء الاقتصاد الاربني. الارتباط العميق لهذا الاقتصاد بالمتغيرات السياسية الجارية في أأضفة الغربية وغزة، ويشكل العلاقة الستقبلي مع اسرائيل وما ستؤول اليه العلاقة الاقتصادية والسياسية

وعلى العموم فان الاداء كان متوافقاً شع ما ورد في الخطة التتموية. ونما الناتج المعلي الاجمالي بصوالي ٦٪، وارتفعت احتياطيات البنك المركزي لتفطي حوالي شهر ونصف من المستوردات، وبدء العمل لتنفيذ بعض الشروعات المأنية الهائفة الى رفع كفاءة نظم الري، واطلق بنك الصادرات براسمال (٢٠) مليون دينار، وتم التعهد بالاستمرار بالسياسات الرامية الى خفض الساهمة الحكومية وتفعيل دور القطاع الضاص واولا الأمال المفرطة لكان العام على الصعيد الاقتصادي

بالعظفي الوقت الحاضر ان محافظ الاستثمار الاوروبية قد بدات تعزف عن الاستثمار في اسواق الاسهم الاميركية والبريطانية منضلة بدلا من ذلك تعزير مواقعها في هولندا وقرنسا واليابان.

ويظهر أتجاه الابتعاد عن الامسواق الاتجاو - سكسوتية نصو أورويا واضحا في مسح مؤسسة جالوب لنشاط سناديق الاستثمار الاوروبية في شهر كانون الأول والذي أجرته لصالح ميريل لينش. لا يظهر للسع مضاعر متفاظة حول استواق الاوراق لثالية في جميع انساء العالم، وناك إعلى الرغم من التشاؤم حول الافاق الاقتصادية لعام ١٩٩٦. ويظهر كتلك أنه رغم نلك التشاؤم حول الاقتصاد، فأن صناديق الاستثمار ما رالت متقائلة في الجانب القطى بالشركات. فثمة توقعات من قبل عديد من المنتصين بارتفاع سو ايرادات الشركات خلال عام ١٩٩٦ - الأ انهم قد يواجهوا مفلجات سلبية. فقد تنجم حالة الركود في الاقتصادات الاقليمية عن عند من خُبِيات الأمل في قطاع الشركات خلال الاشهر القليلة للقيلة. ويعتقد ٤٠ في المائة معن شعلهم السح أن التضيخم سيستمر بريادته الصالية في أوروباً خالل ١٩٩٦، في حين يرى ٣١ في للانة منهم أن هذا المُرْشر سيتباطأ. وفي ما يتطق بالأوضاع الاقتصالية العلمة في أوروبا، يتوقع - ٤ في المائة ممن شملهم السج ان عده الاوضاع ستتحسن بعض الشيء، في حين يعتقد ١٩ في أثاثة منهم أنها ستبقى كما هي، ويتكهن ٧٧ في الَّانَة أنَّها سنتندهور. وتختلف هذه النسب كثيرا عن نتائج مسح تشرين الأول عندما توقع ٨٠ في المائة أن الاوضاع الاقتصادية ستسير

بيد أن محافظ الاستثمار الاوروبية قد أظهرت مشاعر متشائمة حول الاسهم السويسرية، حيث وقلت ٢١ في للانة منها ضد السوق السويسرية. ويمكن القول ان الموقف السلبي حيال السوق السويسرية كان مدهشاً. . والعروف ان مؤشر سوق آلاسهم السويسرية مقاسنا بالعملة للحلية قد ارتقع حشى هذا اللوقت من العام الحالي بنسبة ٢٤ في للاثة. وفي حين يتعين على الستثمرين ان يظهروا شيئاً من الحذر حيال سويسرا، فان السوق لا تستحق تك النظرة التشاؤمية. لذ تعتبر الاسهم للصرفية فيها الاكثر اماتًا في أوروبا، وخصوصًا أنها كانت الستقيمة من تدفقات رؤوس الاموال من للأنيا بسبب للخارف حول الاتحاد النقدي الاوروبي وأعباه

مقابل ثلك اصبحت قرنسا خلال الشهر الدالي تتطوي على جاذبية فاصة لصنائيق الاستثمار، حيث اظهر ٢٥ في المائة ممن شملهم السح موقفا أيجابيا أزاء الاسهم الفرنسية. وأذا استطاعت حكومة الان جوييه تحقيق النجاح في خلق جو يمكن بفضله خفض معدلات الفائدة، فأن السوق الفرنسية ستكون ارياحاً حقيقية. كما يظهر للسح تفضيلا قويا، بنسبة ٧٧ في للائة، لاسهم الشركات الكبيرة على الشركاد الصغيرة. ومن بين أوضبح الاتجاهات التي يكشف عنها السبح مو الاتجاء للعزز نعى بناء للراكز في اليابان. لذ يعتزم ٤٦ في اللتة معن شعلهم المسح زيادة ما بخوذتهم من الاسهم الياباتية خلال مذا الشهر.

وكأن بعض صناديق الاستثمار قد ضيع فرصة الاداء الجيد اسوق الاسبهم في الولايات للتصدة خلال هذا العام، وبد، يتطلع الى قصص

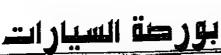
وفي ما يتعلق بافاق الامد للنوسط يمكن توصية صناديق الاستثمار أن تركَّز اهتمامها على الموامل التي يمكن لها أن تشيع التباطؤ في الاقتصاد خلال العام القبل. فمعدلات الفائدة الحقيقية في لوروبا (اي معدلات الفائدة الاسمية تاقصا معدل التضخم السائد) ترتفع الآن بشكل ستمرء وتشهد مخزونات السلع في قطاع التصنيع نهلية لمرجة التراكم وتضامل الطلب من خارج اورويا أضافة الى نلك، ستقضى الماجة الى خفض العجز في الميزانية حسبما تقتضيه اتفاقية ماستريخت الوحدة النقيبة الاوروبية ألى خفض الانفاق خلال العام المقبل.

واذا كانت أوروبا لا تواجه خطر العودة الى الركود من جديد، فاتها قد تتعرض ألى تباطُّو خطير. مثل ذلك الأفاق توحي بضرورة الابتعاد عن الاسهم التي تتاثر بالدورة الالتصادية نحو الاسهم للالية مثل البنوك وشركات التَّلُميَّ، الْتي تعتبر المستفيدة الأولى من أي خفض اخرمي معدلات الغائدة الارروبية. 🖪

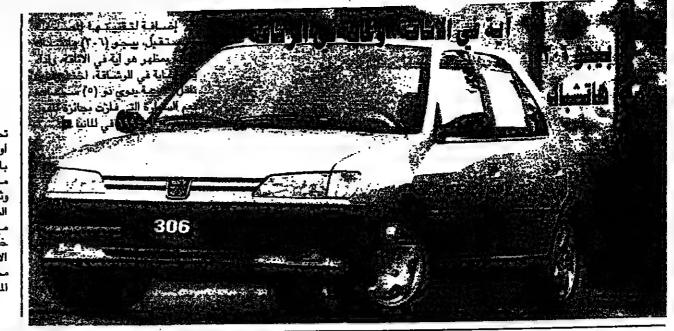
• نيفيد باوزز / رئيس قسم النواسات الاقتصابية والاستراتيجية في ميريل لينش - اوروپا











# بيبو ه٠٤ اداء جد خلاب ومظهر جد جداب

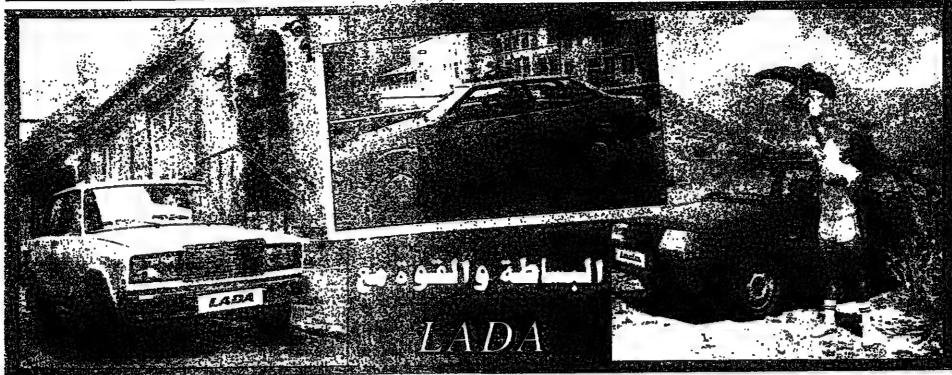


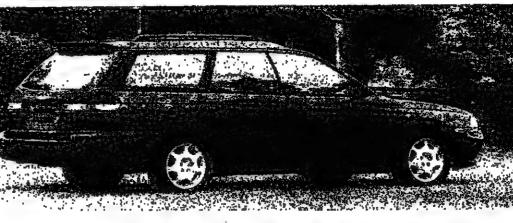
# الأكثر انتشارا ً في الاردن

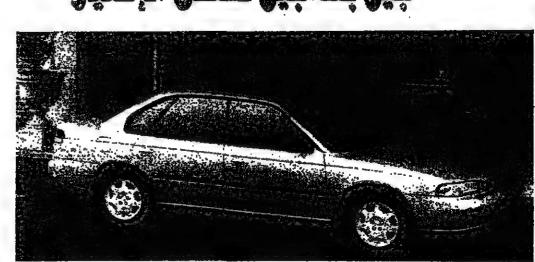
تعتبر سيارة 'بيستا' من اكثر السيارات التجارية انتشاراً. ليس في الاربن فحسب، بل في كثير من بلدان العالم. وقد طورت كيا تلك السيارة خلال السنوات القليلة الماضية فزادت قوة وسعة محركها الى ٢٧٠٠ سي سي يقوة ٨٠ حصاناً، علاوة على ما تتميز به اصلاً من امتيازات بمكن الاستفادة منها لاغراض الصولة من الركاب والبضائع معا ع



.





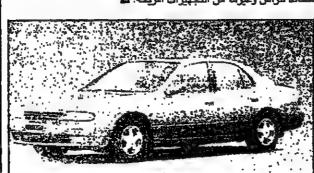




# نیسان صنبی ۱ر۱ Ex الرقة والاناقة

الرقة، الجمال، الأناقة، هذا ما تتميز به صنى. انها سيارة أقتصادية، يسهل التعامل معها على جميع الطرقات براحة ومنعة: ألوان جذابة، تصميم داخلي مدهش، أربعة أبواب، اترماتيك، وعادي (؟ سلندر)، ومجهزة برادين ومسجل ستيريو، وأجهزة تبريد وندسنة، و بور ستيرنج وشبابيك تعمل على الكهرياء، سنتر لرك، مساند راس. 22

تعتبر بلوبيرد من السيارات التي اثبتت مكانتها في الاسواق العالمية، تجعلك تشعر بالمتعة في القيادة، التحكم بالقيادة على الطرقات، كما وتشعر بالامان والثقة عند قيادتها. هي مجهزة براديو ومسجل ستيريو، تدفئة، مكيف هواه، شبابيك تعفل على الكهرياه، مرايا جانبية تعمل على الكهرياء، مساند للرأس وغيرها من التجهيزات المريحة.



الشركة

الموديل الماركة

ديلوك مكيف

نیسان بك اب دبل كابين ديزل 🕯 🛪 🗈

اوبل فكترا GL

تعتاز فكترا ٢٠٠٠ أ بالقوة والمنانة وسيولة التعامل معها، بالاضافة الى الرانيا الجذابة. فكترا افتصادية حيث تُعمل في كلّ (٢٠ - لتر ٢١٠ km ) منتاسطة الشكل. وإضافاتها رائعة (كندشن، ٤ ركايات بور ستيرنج، زجاج ماون، خمسة غيار، مع العلم بأن قوتها تبلغ ١١٥ حصان.

VALVE - 17 2 Jal 12 30 للامام. المنورة الرشيقة القوية، بالداخل الفسيح للمزيد من الساحة لدرية الحركة والراحة. والمنصة الممجة للدفع الامامي



7777

7777

التسهيلات

ديثار تقدا

مراجعة الشركة

	تغنان تقدا	قوة الحرك منى سي		الشركة
امكانية التقسيط لماة تصل الى 14 شهراً	۰۱۱,۰ ۸٫۱۰	W	براند براند	<u>ف</u> لموتورن
إمكانية التقسيط لجميع الونيلات	TY. TVa. YYa.	10 10 10	سطون ۱۳ م. ۲۱ ممالون ۲۰۱۷ ستیشن ۲۰۱۷۳ سمارا هاتشیاک سمارا سیدان تیفا قدع	
إمكانية التحسيط الارضاء اران والباقي على الاشترا	714. 737.	10	ههندا آگورد عادي مريدا الكورد لقرباتياد اشتاقات كاملة مريدا سيفيك عادي هريدا سيفيك اصافات كاملة التومانيك	ii.
معَّعة أولى (٣٠٠/ التقسيط المت ٨٤ شهر بواقع ٨٠/ فوائد صنوية	IYAP.	ins invi- livi	رينو RL19 كيفة رينو RL19 جير عادي رينو RT19 جير عادي رينو RT19 جير انوطيتك كانية الإضافات رينو لاقونا جير عادي كانيةة الاشافات رينو لاقونا جير عادي كانيةة الاشافات	

التسهيلات	السعر	قوة المحزك	. الموديل الماركة	الشركة
	نيئار نقدا	سئي سي		
امكانية التقسيط		12	X_الفياسيا	اوبل
- ۲٪ دفعة اولى	4	10	لايسيا GLX	
قباقي أما شهراً	170,-	, Ja	أسترا عادي	
	/Ac	14	استرا اشباقات كإدلة	
	۲	. N-+	الكترا	,
	72	۲۰۰۰۰	الكترا - غيار	
	₩v.	****	فكترا اوتهماتيك	
-	T£0	٧	أرميعا عادي و غيار	
	TV0	7	أوميغا اتومأتيك	
	790	· ¥	اوميغا مع إضافات كاملة	
يفية اولى ٢٥٪	<b>7570.</b>	Ya	جيب شيروكي SE	٠, ٠
للتقسيط لمدادة	711	Yo	جبب شيريكي L'AREDO	:**
شهر بواقع ۶٪	ETVo.	į ε {	َ چنِب شیروکی SE	
فوائد سنوية	£ĮVa.	5	جيب شيريكي LAREDO	
- ,	7770.	٤	جيب جراند شيروكي لاريس	
•	V£0	07	جيب جرائد شيروكي ليمتد	1
	799		کرایزار جراند فریجیر SE	
یفعة اولی ۲۰۷۵ نینار	£\77	11	رَانَ ثَافَرِياً ٢٠٠٢ لوكس	اد
.40 يېتار/ ۲۴ شهر	1			
	1770.	12	ستروين رد إكس	. تروین
٢٥/ دفعة أولى	170.	\aka .	1	
للتقسيط لدة ٤٨	1		تكسي مجمرك	وقاسن
شهر	We.	10/0	تكسي تصف مجعرك	شفاهين)
	040.	/°Y∘	تكمبي غير مججمرك	

SUBARU

يغر روفر١٤٠ ٢١٤٠٠ الشركة مراجعة ١٤٠٠ روفر١٤٠٤ الشركة ٨٠٠٠٠ ٢٠٠٠ الشركة			17 17 17 17	نیسان تیرانو جمیع الإضافات جیر عادی نیسان صنی صالون اف ای نیسان صنی ای اکس لترماتیك نیسان صنی ای اکس عادی نیسان صنی ای اکس صالون نیسان طنی ای اکس صالون نیسان بلو بیرد صالون اس اس اس	
			12	أ روفرځ٤١	<u>و</u> فر
	THE LIE THE STATE OF THE	<b>4</b>	70 TH		

● لنشرق

اكدت لحصاءات الامن العام أن عدد الجرائم التي ارتكبها الاحداث خلال التسعة أشهر الماضية بلغ حوالي (٢٠٢٠) جريمة منها (٥٢٤) جريمة جنانية من شروع بالقتل، إلى القتل الممد، والقمسد، والاغتصاب، وهتك العرض، والخطف،

والسرقة، والايذاء البليغ. ركانت أعلى نسبة في العاصمة عمان حيث بلغت

# أعلى نسب جرائم للأهداث في العاصمة

(٤٤ر٤٧٪) وأنخاها في منطقة البانية حيث بلغت (٧ر٠٪). وارتكب الاحداث (١٧٥) جريمة لخلاقية بشكل عام، منها ١٤ حريمة الماصمة. ويالنسبة لجرائم القتل، سجلت في العاصمة اعلى النسب (٢٦٪) وانتاها في محافظة معان (٥ر١٪).

وتشير التقارير الى أن أهم أسباب هذه الجرائم فقدان الترابط الأسري، وعدم وجود عقريات رادعة بالنسبة اكثير من القضايا، كالتسول، والتشرد، والتسرب من للدارس، اصافة الى الدواقع

لهنده المشكلة، والتي طفت على

عنهاً، يقول د. موسى شنيوي -

ويضيف انه ريما يعود سبب

ضعف المعلومات الى عالاقاتنا

الاجتماعية وقيمنا الموروثة والتي

تعتبر الاعلان عن مكذا جرائم

غير مرغوب فيه اجتماعياً، اضافة

الى طبيعة المشكلة نفسها والتي

311.79

الإشراف دعيدالمالك محمد عيد ألمالك

اود اولاً أن أوضع أنه جرت العادة على استعمال كلمة العقم

بصورة خاطئة، والتعبير الصحيح هو "عدم القدرة على الاتجاب"

وهنالكُ فرق بين العقم وعدم القدرة على الانجاب، وحيث أن غالبية

الحالات الموجودة تندرج تحت المسمى الثَّاني، لذا مسأقصنًل هنا

عدم القدرة على الانجاب يعني عدم حدوث حمل خلال أثني

وكانت الاقكار الخاطئة سابقاً تُعنى بالبحث عن الأسباب عند

الزوجة فقط بينما الزوج كان يسَّعي دائما أنه سليم وليس به أي

عائق، إلا أن ما تراه الآن هو تساوي الاسباب والنسبة المسؤولة عنَّ

هذه الحالة بين الزوج والزوحة او كلاهما. فلو افترضنا أن الزوجة

مسرولة عن ٣٠٪ من الحالات، فالزوج مسرول عن ٢٠٪، والاثنين

بالنسبة للزوج، فالسبب الرئيسي هو ضعف حركة الحيوانات

النرية، وقلة عددها أو عدم وجودها بالمرة، أضافة إلى زيادة نسبة

الاشكال غير الطبيعية الحيوانات المنوية، كنلك وجود التهابات

مزمنة في البروستاتا، أضيف ألى ذلك زيادة اللزوجة في السائل

كذلك يندرج في هذا السياق، ضعف هرمونات الغدة النخامية

بالنسبة للزوجة، فالاسباب الرئيسية تنحصر إما في كون

المبيض غير قادر على انتاج البويضات بصورة سليمة، أو أن

الطريق الموصل بين المبيض والرحم به انسداد، وذلك يعني بصورة

أشرى أي مرض أو انسداد بقناة فالوب (الانابيب). كذلك فإن

الاضطراب الهرمونية عند الزوجة، وزيادة هورمون البرولاكتين

يؤديان، بالتالي، الى اضطراب في الاباضة. اضافة الى ذلك، فإن

وجود الانسجة الهاجرة عن بطانة الرحم الى خارج الرحم من

التجويف البطني، وما تسببه من ألام واحتقال اثناء الدورة

الشهرية، وقبلها، تعد من الاسباب لهذه المشكلة، ناهيك عن وجود

التصاقات في التجويف البطني نتيجة التهابات مزمنة أو عمليات

سابقة، قد تؤدى بالتالي الى إعاقة ايصال البويضة الى قناة فالوب.

تشكل نسبة حوالي ٢٠/ من الحالات. وكل الأسباب السابقة من

ونهاني للمبيض أو الخصية أو عدم وجود رحم خلقياً عند المراة.

وقد تجتمع الاسباب من الزوجية معاً، كما نكرت سابقاً، وهذه

أما العقم فيعنى أن منالك استحالة للانجاب مثل فشل كامل

معا عن ٣٠٪، ويبقى ١٠٪ نطلق عليها غير مفسرة السبب.

عند الزوج، او زيادة هورمون البرولاكيتين.

عشر شهراً من زواج قائم ومتصلّ رغم حدوث الاتصال الجنسيّ

بين الزوجين، ورغم عدم استعمال أي موانع أو ...

## محمد صالح مواطن يعمل

في القطاع الخاص براتب ١١٠ ىتأنير شنهرياً، يدفع منه ٧٠ بينارأ ابجار البيت. وزوجته على وشك الولادة، ولا يعلم ماذا سيفعل. فحتى فاتورة الكهرباء والتي قيمتها ٢٥ دينارأ بدف في ثلاث زوجيته انهت الثبانوية

رنتا بالفتراء

بتفوق، لكنها ولضيق الحال لم ستطع اكمال تعليمها، ولم تفلح لحسد الان في ايجساد وظيفة، لاتها لا تملك القدرات العلمية المؤهلة، كما يقول المستحساب الاعتمسال النين رأتهم ويقول خليل متذمرا: "لا اعرف ماذا افعل، أنا المواطن المتسزوج، مع هذا الارتفاع الستمر للأسعار .

وهذه حال اكثر من نصف المجتمع ... النين تضيق بهم الأحوال شيئاً فشيئاً ... ولا تجري حتى مصارلة براسة أوضباًعهم قبل اقرار رفع أي سلعة. ويدلا من محاولة دعم هذه النسيريسية. نرى الأمسور تزداد ثقلاً عليهم 🖪

تحد من وجود هكذا احصاءات • متابعة: انتصار القصار اوجود درجات مختلفة من الاغتصاب روجبود حالات من من منكم يعرف "رنا"؟ لمن لا الصعب كشفها إما بسبب يعرفها هي طُفلة في عمر الزهور،

لم نتم الحادية عشرة. تتعرض مند فتسرة آلى اعتبداء جنسي بغيض، من أقرب الاشتخاص اليها: والدها. وأمها تعلم، ولكن اسره الرضع الاجتماعي حيث الأب هو المعيل الوحسيد لهذه العائلة التي تتكون من سبعة الشخص المارس بإعتبار أن افراد، وخوفاً من الفضيحة، تجد الطفل هو القبئية الأضبعاق، نفسسها غبير قادرة الاعلى اضافة لوجود فئة شاذة جنسيأ السكوت والكتمان. وفي غياب تشخيصات بقبقة

سطح مجتمعنا وانتشر الحبيث قسم علم الاجتماع في الجامعة الاربنية - أن الظاهرة منتشرة وحجمها ريما يكون اكبر مما يمنع وجسود وعي جنسي سليم

وتراعي المارسات القانونية - يقبول د. منوسى – الجنوانب الاجتماعية لمماية الضحية حيث تكون نظرة المجتمع للضمية نظرة سلبية ولا يستطيع ممارسة حياته

التهديد أو الترغيب. وتكرار جريمته. ویؤکد د. شتیوی الی انه علی عكس ما يعتقد الناس فأسباب والتي تفترض وجود هذه الجريمة ليست جنسية ١٠٠٪، فـــتــوجــد هناك نظرة تثبريعات تحمي هذه الصقوق الانسانية الممارس للضحية والتي تكون والجنسية. واشار لتـــ اكـــ بـــ د الساـــ منه لدى

على الطفل هو التسأثيس ومنتشرة في مجتمعنا تعتبر الاطفيال هم الغنيمية الاسبهل أضف الى نلك التنشخة الإجتماعية لدينا والنظرة للحاجات الجنسية وكيفية تلبيتها والتعامل معها لا تزال مغيبة مما

كعادة يمارسها .

يعنى ان هذا التصرف صحيح لاته في نفس الوقت يحسمي

المعتدي ويشجعه على الاستمرار أضَّافَة الى مسألة عُاية في الأهمية وهي حماية حقوق الطفل د. موسى شتيوي

ـــــى ان اول

التغيرات المنعكسة

النفسي المباشر. والذي يؤدي ألى عندم الشقية بالنفس والاخرين وايجاد حافز بينه وبين الفشأت الأكبر سناً، لضافة الى التسائيس السلبي من الناحية الجنسية للطفل وممارسته عندما يكبره

واستسهاله للمسالة حتى تصبح احد اخصائيي طب الاسرة -طلب عدم ذكر اسمّه - قال أن في ويضيف بأن الفكرة السائدة هذه الجريمة ثلاث مضالفات أولها في المجتمع والتي تقول أن هذه

بالشكل الطبيعي. ولكن هذا لا إن الطفل غير مهية لهذا الحدث، ﴿ وَتَانِيهِا عِنْمُ مِقْتِرِتُهُ عِلَى تَمْيِيرُ الحنث، ولخيراً مخالفة التستر

البخول والمستوي الاجتماعي وحول الاثار المسحمية والجسنية التي يتركها الاعتداء الجنمي على الأطفَّال، قيالُ الاختصبائي نفسته أن هذأ الاعتداء سيزدي دون شك الي حنوث التهابات وتعريض الطفل لاحتمالية الاصابة

بأمراض تناسلية كثيرة، اضافة الى احتمالية حدوث تشوهات في الإعضاء النتاسلية لىيە خاصىة اذا كان الطفل في طور م النمـو. كـَعـا سيتعرض الطفل لضيغط معنسوي اذتتم مخد العملية بالترميب في اغلب الاحيان، مما

بزثر علني ثقبة الطبيقل ويدعس الى نشس الشوعيية ويضيف بأن الفكرة السائدة الجنسية سواء في المدارس أو المؤسسات الاجتماعية. "فلا

بهجد حالياً نظام يصمع بالتعامل الجريمة تقتصر على شريحة مع هذه الحالات أضافة الى عدم واحدة هي فكرة خاطئة، فهي لا وجود مؤسسات تحاول أعادة تقتصر على شريحة الاقراد نوي تأميل مسثل مؤلاء الاطفسال أو محاولية الرقابة المستمرة

ویؤکد د. موسی شتینوي وجوب ايجاد مجموعة من الاجراءات القبانونيية لصمياية الطفل، وايجاد مراكبر تعالج الاثار الناجمة عن هذا الاعتداء، وتنظيم برامج توعية وتشقيف للتعريف بسبل التعامل مع هكذا

وعن الجانب القانوني لهذه الجريمة، تقول المحامية عبير الصفدي إن طبيعة الفعل الجنسى تتراوح بين اريعة لنواع هي: إما تعريض الاطفال لشاهدة الأعضاء للتناصلية للبالغين أو للمارسة الجنسية بشكل وأقعي ار مصور، وثانياً الداعبة الجنسية التي تشمل لمس الأعضاء التناسلية للكبار، وثالثها الجماع الهبلي أو الشبرجي، واخيرا الاغتصاب وهو الاتصال لجنسي بالقوة.

وتضيف أن هناك عنداً من

النوع من الاسمامة، حميث نصت الفقرة الاولى من المائة ٢٨٥ من قانون العقويات الاردني على ان السفاح .... يعاقب مرتكب الاشفال الشاقة المؤقتة لدة لا تقل عن سبع سنوات"، ونصت للادة ۲۹۹ على ان كل شخص من الموصدوفين في المادة ٢٩٥ يهتك عرض شخص ... يعاقب والاشتغال الشاقة ... اضافة لمواد كشيرة عالجت المضوع. لكن اللاحظ أن القانون يشير فقط لكل شخص اتم الخامسة عشرة ولم يتم الشامنة عشرة دون الاشارة الى ارتكاب هذه الجـريمة لن هم

النصوص الغانونية لمعالجة هذا

تشديد العقوبة في هكذا وهذه النصوص ايضاً – تضيف المامية عبير – غير واضحة رغير كافية، فالطفل يحتاج للى قانسون مستقل وواضح يصميه من مختلف الإساءات التي يمكن أن يتعرض

اقل من ذلك سناً. وتأثيرها

يكون اكثر واكبر حيث يجب

# هاذا نستطيع ان نشتري بالنقود

إذا أردنا تجنب نشسوب حروب جديدة، فإن علينا أن نجتث أسبابها، وبخاصة الفقر. فمن أين تستطيع البلدان الفقيرة ليجاد النقود اللازمة لتغطية نفقات التعليم والصحة، ونقع أثمان البذور ومياه الشرب والجواب الأكيد هو: من البرانيات العسكرية. فأذا أستطعنا التعرف على الطرق التي تسساعيدنا على تخفيض النفقات العسكرية. غان كثيراً من البلدان سنتمكن من التركيز على هذه البرامج، وهذا يؤدي في النهساية إلى منع الحروب"

اوسكار أرياس سانشيز، رئيس جمهورية كوستاريكا المسابق، والحائز على جائزة تويل للسلام ١٩٨٧ 🖪

عند من اقراص فيتامين (A) يكفي لعنماية ٢٠٠٠ طفل دون السن من العمى		بندنية AK-47	- T	۱۰۰ بولار
عدد من اللقاهات يكلي لتسمسه: حوالي ٧٫٧ مليون طفل ضد أمراض الطفولة الفتاكة السنة.	<b>le</b>	عشرة ملايين من الألغام الارضية للضادة للأفراد	-	۱۰۰ ملیون دولار
إضافة اليود الى الملح لدة ١٠ سنواد لصماية ١٦٦ مليار نسمة من خطر التشكف العقلي والاضطرابات الاخرى التلجمة عن نقص اليود.	91	۲۲ طائرة مقاتلة من طراز ف-۲۱		۸۰۰ ملیون دولار
مصادر مياه ومرافق صرف صحح زهيدة الكافة تخدم 1⁄4 مليون نسماً من سكان الأرياف		غراصة يُورية		کر۲ ملیار دولار
تواسيسر لربع سنوات من التسماي الابتدائي لما مجموعه مليون طفل عمر	j)	۱۱ قائفة مقاتلة لا يشكفها الرادار		ً ۲۴ مایسار

# الانظونزا في ازدياد

● المشرق انتشرت حمى الانفاونزا بين الناس مع ارتشاع درجات ألبرد القارص والغريب في هذا العام هو حدة المرض وطول فترة حضائته. الدكتور على نمر عودة الله - من مستشفى الخالدي، يقول أن نسبة الاصابة بالانفلونزا في العائلة الاردنية الراحدة هي ٥-٠٠٪. وأضاف أن سببها فيروسات عديدة موجودة في الجو، تتشط خِلال الطقس البارد واختلاف نرجات المرارة، مما يسبب اختلالاً نسبياً في

وتوجد أنواع كثيرة من هذه الفيروسات قد تصل إلى الملايين مما يجعلنا لا تستطيع رصف دواء محدد لقيروس محدد لأن هذا القيروس يستطيع تغيير شكَّله بسهولة حال بخوله آلى الجسم وخروجه منه. ويمكن التففيف من حدة الرض من خلال اخذ الفيتامينات المناسبة كفيتامين C والاكثار من تناول السوائل وخاصة الساخنة، اخمافة الى محاولة المعافظة على برودة الجسم التدريجية لدى الدخول أو الخروج

الشتاء. 'فبالرغم من عدم مساعدته في الحماية الكاملة من الاصبابة بقيروس الانظريز الآانه يقلل من نسبة الاصابة بهذا الفيروس والتي تستمر فترة حضائته في الجسم من ثلاثة أيام الى اسبوعين، وهذا

الجسم وحجم مناعته، ويسهل بخول هذه القيروسات اليه.

وعدم الاسراف بالتدفئة. حيث يستحسن تهوية حجرات المنزل من هين

واكد د. على نمر على شرورة استخدام مطعوم الانفاويزا عند بداية يعتمد على مقدار المناعة في جسم الفرد". 🖿

# مِعَاعِفَاتِ الحملِ والولادة تَتَكُل ٢٠ / مِن مِعَاكِل المِسْتَفِياتِ

ورد في لمدي الأوراق الضنامية للاستراتيجية الوطنية للسكان في الأردن أن الأمراض الناجمة عن مضاعفات الحمل والولادة والنفاس والاجهاض بلغت نسيتها ٢٠٪ من مجموع الصالات في الستشفيات المكومية والخاصة. ورتبت الامراض حسب الاهمية بين الامهات بحيث شكلت الولادة غير الطبيعية ٩٪ من مجموع الولادات تلاها الإجهاض ومضاعقات الحمل والولادة

والنفاس ... الخ. والسؤال الذي يطرح نفسه كيف يمكن مماية مسحة الأم وطفلها شيل وأثناء ويعد الولادة، لا سيما وان منهاج العمل الدولي والذي خرج به مؤتمر المرأة العالمي الرابع قد اولى أهتماما خاصأ بضرورة حصول للراة على الرعاية المسحية والتمتع بأعلى مستويات من الصحة الجسنية والمقلية وحماية هذا

الحق وتعزيزه وادراجه في التشريعات الوطنية. وتقول د. ميفاء أبو غَرْالة، رئيسة الاتحاد النسائي الاربني، إن المساعفات التعلقة بالحمل والولادة هي من أبرز اسباب الوفيات وللرض بين النساء في سن الانجاب، مما يمثل مشكلة خطيرة من مشاكل الصحة العامة، معند المساء الكثر نقراً والأصغر سناً من الم

اللاتي يتعرضن لأعلى المفاطر. وتضيف انه من للمكن انقاء هذه الأخطار من غلال توفير اساليب مأمونة وفعالة ومقبولة لتتظيم الأسرة مما لا يتعارض مع القانون، كما أن اقتسام المسؤولية بين الرجال والنساء في السقة التعلقة بالانجاب امر ضروري لتحسين مسعة المرأة، حيث تعتبر عدم مشاركة المرأة، في كثير من الأحيان، باتضاد القرار بأمور تتعلق بحياتها الشخصية ومستقبلهاء كالزواج والاتجاب، من أهم المشاكل الصحية والاجتماعية المتعلقة بالعلاقات

# يحسب تقرين وضبع الإطفال في العالم لعام 1941م

# ● متابعة خلود سلمان

اشار تقرير 'وضع الإطفال في العالم لعام ١٩٩٦" أن التعليم يشكل احد اكثر المجالات حسماً في عمليَّة تعزيز قدرات المرأة، الأمر الذي اكده مؤتمر القاهرة وبكين، على حد سواء. وهو الجال الذي تتجلى فيه بوضوح بعض الأمثلة الصارخة على التمييز ضد المرأة. فمقابل كل طفل نكر لا يلتمق بالدرسة، هناك طفلتان لا تلتحقان بالدرسة. وينسحب

الشيء نفسه على نسب انتشار الأمية بين الكبار، حيث النسبة بين الإناث ضعف ما هي عليه بين

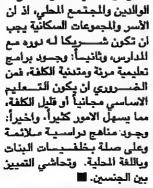
ويظهر التقرير أن توفير التعليم الاسساسي للبنات هن احدى الطرق الأكيدة لتعزيز قدرتهن على الاختيار، وتحديد شكل الحياة التي سيعشنها وهذا الامر ليس ترفأ. فإتفاقية حقوق الطفل، واتفاقية إزالة كافة اشكال التمييز ضد المرأة من حقرق الانسان الاساسية،



### أما فيما يخص العمل فالراة المتعلمة اكثر انتاجاً. كما أن عائدات الاستثمار في تعليم الراة غالباً ما تكون أعلى من تلك المترتبة على تعليم الرجل. وتشير الدراسات التي اجريت في عدد من البلدان الى ان كل سنة دراسية اضافية تحسن من بخل الراة الستقبلي بمعدل ١٥٪

بالقارنة مع ١١٪ للرجل. ويشير التقرير الذي يصدر سنوياً عن منظمة اليونيسيف، الي انه لضمان تمسين فرص البنات في المصمول على التعليم يجب توفير

تعليمية مرئة ومتدنية الكلفة، فمن مما يسهل الامور كثيراً، واخيراً: وجود مناهج دراسية ملائمة





العبوامل التبالية: - اولا اشبراك

# أعيادة الفسية

زواج الاقارب قدر الامكان كما أن علينا أجراء الاستشارة الطبية قبل الزواج دائماً حتى نضمن مجيء ابناء وينات اصحاء في لجسامهم وعقولهم. أن نشوه الطفل في حضن أبويه وتحد مطلة حنائهما وضمن تربية متوازنة معتدلة هو من الاسباب التي تساعد على توازنه

أنَّ الدلال والتسبيب الزائد مضران للطفل من الناحية النفسية، كما أن التفريق في العاملة بين طفل وأخر وتدليل الطفل الصغير ونسيان الاكبر من الامور التي تؤثر على صحة الطفل النفسية. وتأنيب الطفل المنب ومقارنت دائما باخيه الهادى والوبيع من الامور التي تسبب له الاما نفسي واضطراباً سلوكيا وربما توقظ

ان تناول الطعام مع الاطفال كأسرة واحدة بوجود الإب والام ويقية أفراد العائلة والسهر المشترك على التلفزيون مهم جداً لصحة

وبينت الدراسات ان البقاء معاً بالنسبة للزوجين افضل بكثير لصحة الاطفال النفسية من الفراق بشتى اشكاله فلا تقل ان

مجموعات امراض تصيب جهاز العواطف والشاعر والتعكير في الانسان، والذي له مركز في دماغ الانسان مثله مثل مركز الحركة ومركز الحساس.

في الاردن يوجد حالياً حوالي ٦٤ طبيباً نفسياً موزعين في

خاص الطب النفسي، اصبحتْ هذه الأمراض قابلة للمعالجة النوائية . بالاضافة الى المعالجة النفسية.

النفسي جاءت متأخرة عن باقي فروع الطب.

مدينة عمان و (٤) في الزرقاء وواحدة في اربد.

ومع التقدم الكبير الذي اصاب حقل العلوم الطبية، ويشكل

ولكن لختفى هذا الاعتقاد مع تقدم العلوم والوعي والثقافة ولو انه ظل عالقاً بالأمراض النفسية حتى يومنا هذا لان الابحاث في مجال الطب

الجامعة الاربنية ووزارة الصحة والخدمات الطبية الملكية والقطاع الخاص حيث يوجد (٢٣) عيانة خاصة للطب النفسي منها (١٨) في

ولا توجد شجرة عائلة تخلو من مريض نفس ولنتذكر ايضا ان المرض النفسي هو من الامراض الوراثية، ولذلك علينا أن نبتعد عن

الناس والقانون

الإشراف للجاعن ومباغ خذاتين والحامية حبان عطاالله

يين دستور كل دولة الهيئة التي تختص بسن التشريع، وهي التي يَقِال لها السلطة التشريعية، وقد تكون هذه السلطة فرداً ولحَّداً، كَانَ تَكُونَ مَلْكًا ۚ أَنْ حَاكُماً مَطْلَقًاً. وَهَي فَي أَغْلَبُ الدُّولُ المحيثة مجلس أن مجلسان نيابيان، حيث ينتَّجهُما الشعب، فينويان عنه في سن التشريع. وقد يشارك رئيس الدولة المجلس النيابي بما يكون له من حق التصديق او الاعتراض، أو بقيامه سِن التشريع في ظروف معينة تقتضي أن يضطلع بهذا العمل. كما أن السلطة التنفيلية قد تختص بوضع النشريع في مسائل معينة تؤهلها وظيفتها الى الاحاطة بها.

وتستعمل عبارة (السلطة التشريعية) للدلالة على وظيفة الدولة في سن القوانين، كما تستعمل للدلالة على الهيئة التي تباشر هذه

وتذتلف السلطة التى تملك التشريع بدسب أهمية هذا التشريع، فقد يتناول التشريع النظام الاساسي للدولة بالسلطة التشريعية العادية، بل يعهد به آلى هيئة مشكلة على نحو خاص، أو يرجع فيه الى الشعب. وقد يكون التشريع عادياً فتتولى وضعه السلطة التشريعية العادية، وقد تتطق التشريع بمسائل تفصيلية ذات أهمية ثأنوية تتصل بالتطبيق فيترك أمره الى السلطة التنفينية، نظراً إلى اتصالها الستمر بالجمهور.

يتضع مما نكرناه الان، ان التشريعات تتعبد انواعها وتتفاوت قوتها تبعاً لأهمية المسائل التي تتناولها. فهناك انواع ثلاثة من التشريعات تتدرج في القوة. فأعلاما التشريع الاساسي (الدستور) ثم يليه في القوّة التشريع العادي (القوانين العادية) ثمّ يليها التشريع الفرعيّ الذي يشمل القرارات الادارية -التنظيمية أو

اللوائح التي تمسرها الهيئات التنفينية المختلفة. والعبرة من هذا التدرج في القوة أن التشريع الابنى يجب الا يخالف التشريع الاعلى منه، فلا ينبغي ان يئتي التشريع العادي مُخالفاً للتشريع الاساسي. فإذا تعارضَت تشريعات من برجتين مختلفتين وجب تغليب التشريع الاعلى، وهو ما يتحقق عن طريق الرقابة القضائية عن صحة التشريعات. 🗷

ان ما نسميه بالطب النفسى او للرض النفسي هو عبارة عن

# الإشراف د. محمد كنعان / جمعية الختصاصيي الطب النفسني

وكان الاعتقاد سابقاً أن الامراض تسببها الارواح الشريرة،

انقصالنا احسن للاطفال من النزاع اليومي امامهم. 🍱



❸ لقمان اسكندر

واعتلى الجبال ليلأ

كنت مناك

وطفلي وأمته

حين رايت

وتبكى كلما

فسألت نفسي:

البسكوت؟

أه يا جارة الطين

السحاب لي؟

الشتاء

من تُرف

من تمطر

ماذا يخبىء هذا

هل كلما جاء

غنّت فيروز لهم

وامطرتنا نحن

سحياً من طين؟

سحبٌ تعرف على

لهنذا مي كلسا

فوق أناس كألناس

مطر مشبع بالطين

عوى الشتاء

لا تهز سوى (وسط) الغبار

وأولاد لا يفسرهسون إذا نزل

كرحش في قلوب الفقراء

سيدة أنيقة جدا

ئىسالت نفسى :

لماذا الاغنياء ربي

من لهم رقة البسكوت<sup>ه</sup>

أه.. يا جارة الطين 🍱

أتاما المقأض

منشغلأ أنشأني

سيدة أنيقة جدأ

تحاذر الطين بلطف

تشارك الاحزان فقرهم

هوى بنا الطين اللعين

لماذا الاغنياء ربي من لهم رقة

عـوى الشــتــاء في وجــوه

منجدراً الى سقوف الفقراء

# ● خالد الطريفي / مخرج مسرحي

قلت.. إن التلفون الاحمر امتر امتزازاً كثير الشبه بامتزازات لجساد الراقصات الشرقيات مجتمعات اللواتي شاهيناهن في السينما والتلفزيون والمسرح... والنوادي الليلية والكباريهات والليالي الحمراء الشرقية والغريية والشمالية والجنوبية

رفعت السماعة وجاءٍ الصوت العريض هادراً قوياً عظيماً جباراً .. جعل الفرانس تتراقص أيضاً والنم يجف في العروق .. والقلب يتوقف عن النق والعرف.. وتحدثت وانا ابلع الريق ...

- \* كل عام وانت بخير - ولنت بغير..
- \* مش هون سوپرماركت الفن؟ – ايوه .. مين هضرتك..؟
- شوحكاية هاي الجوائز والقرع والقمع... لا يكون يعني الموضوع مش

- ابدأ .. سيدي .. كيف ما بدي يعجبني واحنا اللي عاملين المهرجان واللي مشكلين اللجنة واللي موافقين على المشاركين واحنا اللي اخترناهم .. واحنا اللي اخترنا الفائز وآحنا اللي حدينا شروط السابقة ولحنا اللي حدينا قيمة الجائزة واحنا اللي حددنا الفائز ولحنا اللي...

- \* اللي إيش... لحظة.. - لحظة شو
- ما دام انتبو العاملين كل هذا الحكى وإنت عبارف إنه إحتا امناء رصابقين ولا علاقة لنا بالقرع!! ليش بتعمم كلاَّمك إذاً؟
  - يا سيدي طيب بنخصصه!! \* شر قصنك بنخصصه!!
    - يعنى بنخليه خاص!!

    - \* لمين خاص؟ - الى يعرف الجواب
- ه جواب شو° - جراب السابقة القادمة في مهرجان سويرماركت الفن البخاص بمناسبة
- عيد الفطر عيد الأضمى عيد لليلاد عيد رأس السنة الهجرية عيد رأس أسنة الميلانية عيد خميس البيض.. ما انت عارف الاعياد عنا بالهبل زي
  - \* وشو السابقة هاي .. شو شروطها يعنى!! شو الجائزة!!
    - يعني سي*دي* ناوي تشارك؟
- \* حسب بدنا نشارك والناس تعرف إنا مشاركين بعدين نطلع (بلوشي) - سيدي إنت شارك .. والك الجائزة الاولى
  - \* وإذا السؤال يعنى ما عرفنا جوابه؟
- سيدى هسا الناس فاعدة بتقرا ويتسمع الحوار اللي داير بيني وبينك يعدما نطنَ عن السابقة .. بديرها معاداا
- عارف تلفونی \* عارف تلفونك الخاص والعلم والفاكس وصندوق البريد وتلفون السيارة والطيارة والثيلا إللي في جامايكا حتى واللي في تاهيتي واللي في جزيرة
  - عال العال .. شو القصة.. شو للسابقة شو المطاوب
  - السابقة سيدي تتكون من فرعين ألف وباء .. الألف حزيره بتقول...
- (جماعة جمعناهم .. في البيت حطيناهم .. الجماعة مسكتاهم والبيت هرب من الشبابيك)
  - \* طيب هاي سبله .. وعرفتاها!! الثانية
- الحمدلله .. الثانية .. حكاية الضفدع والعقرب.. والطاوب مو معرفة . لعبرة من هذه الحكاية ... وإذا بدك سيدي نحط الأجوبة وانك تحط دائرة حول لجواب الصحيح.. وإذا بنك بحكيك الجراب الصحيح قبل الحكاية.. لا .. لا لا لا .. لا لا .. لحكى لى الحكاية في الأول...
  - هاي الحكلية سيدي ممكن تفسر شوي او كثير اللي قاعد بصير
- \* يا أخي ما بدي تحكيلي العبره .. لحكي لي للحكاية وإنا بقهم لحالي - حاضر سيدي .. بتعرف الأساطير وحكايات قبل النوم اللي بحكيها
  - الكبير علشان ينام الرغير \* نعم یا ما سمعت منها
  - سيدي كنت زغير زمان لحكى ويلا مسخره
- أجا عقرب لنهر ... وقف على الشط حيران وقلقان .. لأنه بده يعبر النهر للشط الثاني بس العقرب ما يعرف الصباحة .. وفجأة لمحت عيونه ضفد ح قاعد بتشمس على حفة الى .. فرح العقرب وراح يركض .. السلام عليكم وشالهم يا ضفدع ... بتوافقي ترخلني للشط الثاني...
- قال الضندع أو الضندعة (ليس مهماً "أن يكون انثى أو تكر") فالمساواة واجبه في عالم حقوق الاتسان والحيوان..) ه ماذا قالت الضيفيعة؟
  - يبدر سيدى انك مع حرية للرأة وتأييد دورها في الجتمع
  - \* الحياة لا شي بدون للراة
- وأنا اشهد سيدي .. قالت الضفدعة .. بتفكر لني مجنونة .. أنا بعرفك مليح .. لو حملتك على ظهري فسوف تلاغثي وتقتلني: قال العقرب مستحيل .. لو لدغتك رايحين نموت لحنا الاثنين .. لو قتلتك
- رايع اقتل حالي .. راح انتحر .. راح اغرق!! رّي ما تقول نزلو في الي ... والله وهمه في وسط اللي لدغ العقرب رقبة الصَّفِيعَة ويدوا الاثنين يغرقوا ... قالت الصَّفْدعة صديَّقتك ... وهي ترفر وفرات الموت ... يا مجنون ليش لدغتني وانت رايح تغرق معاي ... قال العقرب
- . عدم المؤاخذة فالطبع غلب التطبع (أو التطبيع) وفي رواية أخرى .. قال العقرب .. عدم للوَّاخذة .. أحنا في الشرق الأوسط. اسف لحنا في مسويومساركت الفن للمسرحي العسري الجسديد
  - \* اهـ.. ام.. اهـ.. ام

وخبار ثقافية

آم .. أه... أم.. أه. ... طبعاً (أم أمة وتأوهه سيدي مفكراً!!

# الفائرة بجائزة غوتة الألمانية

'الخنوع' ومراحل تطوره مشيراً الى حقيقة أكثر رعباً<sup>.</sup> هي: كيف يمكن لفاسفة اجتماعية قائمة أن تخلق ذلك الآنسان الخنوع الذي لا يعترف الا بالسلطة المطلقة سيدأ

وتضيف لا يمكن النظر الى الخنوع كسيرة حياة لشخصية روائية عابية، بل تتعداها لتصبح تاريخاً مرجعياً لحقبة تاريخية هامة جداً من حياة الشعب الألماني، ويسلط مان في هذا العمل الضوء الساطع على حقبة تاريخية بأنوات أدبية روائية على درجة كبيرة من الكمال، ليس هنفها فقط اظهار الروح الفاشية التي تغلغلت في نفس هذا حب والتي بمكن

متابعتها في واقعه الاقت والاجتماعي وطبيعة مؤسساته، بل تعدته الى اعطاء صـــورة حادة ونافذة عن ابق عنامس تفسية هذا الشعب في ظل

نظام اجتماعي معين. وعن سقوط جدار برلين واثر ذلك على الأدب الألماني، تقول د. نعيم بأن جدار برلين لم يقسم الأمة الالمأنية بالرغم من وجود حالتين سياسيتين مختلفتين، وعلى العكس تماماً، أدى هذا التنافس الى خلق حسالات فكرية منعشة. سقوط الجدار والقرب من الحلم الالماني بالوحدة السياسية جعل هذا ألحلم تحت المجهر والتسساول والشك. أن الجدل الفكري الدائر اليوم في الساحة الثقافية الالمانية قد يكون له مشروعيته فالصدمة التي حصلت

ليست بالأمر السهل، فالحلم تصول الى واقع وبدون مقدمات تذكر، وأسئلة يجب الاجابة عليها: من هي الأمة

ِ الألمانيـةَ ؛ وما هي الدولة الألمانيـة ؛ هذا هو الأسماس الذي يُبنى عليه الانتساَّج الادبي الالماني اليوم. الفكر الالمانيِّ حيوى وصدامي، ويقدر ما هو عميق هو صدامي، ولا ينتهي بسرعة. من هذا اهتزت أسماء، وكذلك أعمال فكرية وابدأعية من نتاج العشرين سنة للاضية. الانتاج الأدبي الأن في حالة غليان، ويخرج أساليب غير مستقرّة، حتى اللغة بخلت هذا المعترك، باختصار، ستوط الجدار اعطى الصفة الثورية للحالة الابداعية وبالتالي اصبح القلق اهم

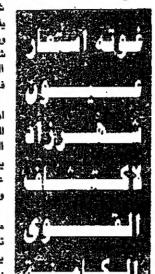
ملمح للحياة الابداعية. وتشير د. نعيم الى تاثر المفكر الألماني غوته بالتراث العربي وخاصة 'الف ليلة وليلة' بقولها أنّ اعجاب غوته

بكثبير من النماذج الفكرية العربية التي شكلت تطوراً هاماً في مسيرته الابداعية لمّ يقتصر على قدرة هذه النماذج الفكرية على وصف اللاواقعي فحسب بل في ايجاد شكل من اشكال التماسك القوي بين هذه النماذج من خلال صياغات شعرية تصل في دلالاتها السي حد التنبؤات.

وتقول أن 'ألف ليلة وليلة' واحدة من اهم الأثار الانسانية واكثرها عمقاً في التأثير على غوته، وقد اعترف بحقيقة تأثرة العميق والمستمر بهذا الكتاب، غير انه لم ينظر الى عالم الف ليلة وليلة ماعتباره عالما سحريا مليثا بالخرائب بل وجد قيه ذلك الاتساع بكل ابعاده المكنة.

انها شهرزاد التي لا تريه المتساوي من أجزاء الصورة فحسب بل ترشده الى تحسين نظامها الاخلاقي المتماسك، وهكذا يبدأ غوته في وقت مبكر من حياته الابداعية باستعارة عيون شهرزاد لاكتشاف القوى الكامنة في محيطه الانساني فيصوغ منها أهم شخصيات عالمه الابداعي ، استناداً

الىٰ قسول د. نعسيم التسي ولسندت في و فلسطين، واكملت تعليمها العالي في جامعة



هامبورغ بالمانيا، قسم العلوم الانسانية. 🖪

# معارك التطبيع الثقافي تسود الساحة الأردنية

## المشرق – المحرر الثقافي

التابع للنشاطات الثقافية التي شهدها الاردن خلال عام ١٩٩٥ سيصطدم بالتناقض ما بين حجم تلك النشاطات الثقافية والفنية ويين عدد المتقفين الذين اهتموا أو حضروا بتك النشاطات. ففي الوقت الذي توالت فيه النشاطات طوال المام تقريباً، وأحياناً بون فاصل زمني بين نشاط وأخر، كان غياب أو تغيب الجدهور من للعنيين واضحاً، حتى أن بعض النشاطات اقتصرت على منظميها ويعض لصعقاء للشاركين.

لابد أن هذا العام كان ذا نكهة خاصة بالتسبة

للكاتبة الفلسطينية د. ليلى نعيم التي فارت بجائزة غوته

عن عام ١٩٩٥ بعد أن سبقها في الفور بهذه الجائزة ثلاثة

ثقافية المانية، وله فرعاً في المانيا الاتصابية و ١٧٥ فرعاً

موزعاً على ٧٨ دولة. وهو يعنى بخدمة العلاقات الثقافية

الدولية التي تحمل الاعتناء باللغة الالمانية خارج الحدود

الألمانية. ويخطط للعهد لاقامة ندوة دولية لمناقشة المشروع

البحثى الذي عملت عليه د. نعيم عدة سنوات وعنوانه

كسندرا ٢٠٠٠، وهو يستند الى عملين ابداعيين من

الألماني ماينرش مان". وعن هذا المواطن الذي أسساه

الكاتب بـ "الخانع" تقول د. نعيم، في حديث صحفي لجلة

عربية، أن الكاتب القدير مان استطاع أن يصور لنا

وكانت الدكتورة نعيم ترجمت رواية "الخنوع" للكاتب

المكتبة الاغريقية القديمة والالمانية المعاصرة.

ويعد معهد غونة، الذي منحها الجائزة، اكبر مؤسسة

ولم تقتصر الفعاليات على العاصمة وحدها، وأنما شملت عنداً من مدن الملكة، غير أن الاهتمام كان منصبأ بالدرجة الاولى على جذب الاضواء على نحو أقرب الى الاستعراض، وهذا ما جرى في مهرجان شبيب في مدينة الزرقاء، وفي ملتقى مدينة المفرق، ومهرجان مدينة الرمثا. ولكن طلت هذه للبادرات مرتّبطة بأصداء ما يجري في العاصمة عمان التي شهدت هذا العام جدالاً ثقافياً وسياسياً ساخناً حول "التطبيع مع اسرائيل. وعلى منبع هذا التطبيع ، جرت سجالات ومعارك، وما رالت أثارها قائمة حتى الآن. ومن بين تلك التأثيرات، كما نستنكر، حل الهيئة الأدارية السابقة لـ 'رابطة الكتاب الاردنيين'، تلك التي كان يراسها مؤنس الرزاز، فلم تكمل نصف المدة التي انتخبت على أساسها. ويسبب هذا المقهوم الملتبس، خاضت قائمتا ابراهيم العبسي وسالم النحاس انتخابات هي الأسخن في تاريخ الرابطة منذ تأسيسها (١٩٧٤)، ففاز العبسي وسبعة من قائمته. ورأى كثيرون في هذه النتائج، رجحاناً لكفة الاتجاه المقلاني الذي سينظر الى التطبيع من زاوية متوازنة، بعيدة عن نهنية الاتهام بالتواطؤ مع السلطة السياسية.

وعلى الرغم من مسحة التوازن التي غلبت على الطاقم القيادي للرابطة، فإن نلك لم يمنعها من فصل احد أعضائها، بسبب تصريح أنلي كما أن الصبغة "البيمقوقراطية" للرابطة، لم تمنعها من توجيه أنذار

به الى التلفزيون الاسرائيلي، ليعلن بانتصار الاتجاه الديمقراطي في لتتخابات الرابطة (!). هذا العضو هو الكاتب السياسي حمادة الفراعة. ألى الفنان الكوميدي هشام يانس، لكن الاخير لم يكترث لنداءات التحنير، بل تحداها، وذهب ألى اسرائيل لعرض مسرحيته السياسية للساخرة "السلام يا سلام". وفي الطريق الى المسرح، قام وزميله المسرحي نبيل صوالحة بزيارة أرملة رئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق رابين لتعزيتها ...

وكانت النتيجة أن أعلن فصله هو الأخر من رابطة الكتاب. أما مسرحيته

الحالية فتحمل عنواناً معبراً 'اهلاً تطبيع'؛ وامتد الجدل حول التطبيع ليشمل سائر مرافق الحياة الثقافية 🕴 الأربعة بنقاشات ومشاحنات كشف بعضها هزالأ مفاهيميا وفقرأ نظريأ مالها وتاججها: بدءاً بزيارة

الشاعر سميح القاسم الأولى الى عمان بجواز سفر اسرائيلي (وعن طريق جسر الشيخ حسننِ الذي افتتح في اعقاب معاهدة السلام الأردنية – الاسرائيلية)، ووصولاً الى مهرجان جرش الذي زاد من حدة التوثر باستضافته فرقة الناصرة للتراث الشعبي الفلسطيني. هذه الزيارة اعتبر معارضو التطبيع انها حجات في سياق تطبيعي فقاطعوها، وطالبوا رابطة الكتاب بعدم المشاركة في برنامجي الشعر وآلنند في جرش، احتجاجاً

ومن بين ابرز الهرجانات التي اقيمت مهرجان جرش هذا العام من اكثر النورات نجاحاً منذ انطلاقته قبل اربعة عشر عاما. جاء الذي يعد الموسم غنياً بفعالياته كافة، وتوج بحضور الشاعر محمود درويش الذي خطف كعادته الاضواء. ثم استضاف مهرجان الفحيص الفتان وديع الصافى، واقام ندوة عن الشخصية الاربنية المعاصرة من خلال القاء الضوء على أهم مفاصلها التاريخية وابرز اعلامها. وتبعه مهرجان النادي الاهلى الأربني للتراث للشركسي الذي رصد بكامله للاستنال بهذا ألفن والمحافظة عليه واثرائه.

واقامت دارة الفنون التابعة لـ "مؤسسة عبد المميد شومان"، مهرجانها الاول تحت عنوان "صيف ٩٥". فتضمن معارض فنية، وندوات تخصيصة عن الفن التشكيلي. كما شهد احياء النكري السنوية الاولى لرحيل الشاعر توفيق زياد بحضور ارملته ورنيس بلدية الناصرة اللذين كشفا جوانب اضافية من حياة الراحل: السياسية والثقافية والابسانية.

الى الفضاء السرحي العربي والعالمي. إذ اقامت أيام عمان السرحية واستضافت تجارب مسرحية مهمة أثريت بورش عمل ناقشت تقنيات للسرح المعاصر، بكل تشعياتها وسحرها.

الأخرى موسمها الشعري هذا العام، وسط حضور عربي مميز أكد جديةً توجه هذه المؤسسة الاهليَّة، وتعاسك مشروعها الثقافي الذي تبلور اخيراً بإصدار اسبوعية ثقافية حملت اسم الفيتيق". وخصصت وزارة الثقافة الاربنية ملتقاها السنوي، للبحث في المسرح

اما 'فرقة الفوانيس'، فكان عام ١٩٩٥ بالنسبة إليها، عام الانطلاق

و غاليري الفينيق التي تحولت اخيراً إلى منتدى ثقافي، اقامت هي

الأربني، فاستضافت باحثين ومخرجين مسرحيين من مصر والعراق.

وسورية وفلسطين أغرقوا، بتحريض من زملائهم الأردنيين، أيام الملتقو رِ فَأَعْلَتِ هَوْلاء لا يزال يرى المسرح بمنظار الاريعينات، و انطلاقاً من مفاهيم يقينية وشمولية. وعرضت مسرحيتان على هامش هذا الملتقى الذي تميز بغياب المسرحيين والمثقفين الاردنيين. الاولى بعنوان "الخادمات" (عن 'خادمتي' جان جينيه) من اخراج زياد جلال، والثانية

وعلى الصعيد السينماني، اقامت مؤسسة عبد الحميد شومان فعاليات مختلفة بدأت باستقبال عرض فيلم "المهاجر" بحضور مخرجه يوسف شاهين، وبطلتيه يسرا وصفية العمري. ودار نقاش مع الجمهور الأربني الذي ضافت به جنبات القاعة الفسيحة. كما استضافت "شوماًن" المضرج صلاح ابر سيف والفنان حسين فهمي، علاوة على المخرجين نبيل المالح، ومفيدة التلالي، وسمير هبشي النّين هضرواً عروض افلامهم ضمن موسم السينما العربية – الفرنسية.

وكانت مؤسسة عبد الحميد شومان نشيطة كالعادة فقد مكتت الجمهور الاربني، خلال العام ١٩٩٥، من لقاء محمد بلقاسم خمار، رئيس اتحاد الكتاب الجزائريين الذي تحدث عن الازمة الثقافية والسياسية في الجزائر". كما استضافت الأديب عبده جبير في محاضرة حول الرقابة والنص الابداعي في النول النامية ، وسعد النين وهبه الذي تناول التجرية الصرية في مقَّاومَّة التطبيع مع اسرائيل، وعبد السلام العجيلي في محاضرة بعنوان نبطي من البدراء، وعزيز العظمة في حوار حول . "العلمانية"، وفراس السوأح في لقاء حول الاساطير والطقوس القديمة". وفي دارة الفنون التابعة للمؤسسة، احيا منير بشير على عودة أمسية موسيقية، كما أقسم المعرض الوداعس الأخير للفنانة منى السعودي التي غادرت عمان للاقامة في بيروت، احتجاجاً على عدم تقديرها في

وفقد الأردن هذا العام أديبين هما القاصة رجاء أبو غزالة، والكاتب مصطفى فواخيري. وتم الاحتفاء بأنيبين شابين فازا بجائزتين عربيتين: رمضان الرواشية الذي فاز بجائزة نجيب محفوظ الروائية، ومقلح العدوان الذي فار بجائزة مصود تيمور للقصة القصيرة. وفي أواخر هذا العام، أقيم معرض الكتاب الدولي الخامس الذي

نظمه اتحاد الناشرين الأردنيين بالتعاون مع وزارة الثقافة، بمشاركة منتي دار نشر عربية واجنبية. 🖪

# فنانون مصريون في الاردن

بدعوة من منتدى شومان، سيزور الاردن قريباً الفنانون لحمد ركى ومحمود عبد العزيز وصلاح السعدني. وتجري حالياً اتصالات بخصوص عرض فيلم "ناصير ٥٦" الذي قام ببطولته لحمد ركي وفردوس عبد الحميد، واخرجه محمد فاضل، عن قصة وسيناريو وحوار محفوظ عبد الرحمن. ويتناول الفيلم مرحلة تاريخية مهمة في حياة الزعيم جمال عبد الناصر، وفي مرحلة العنوان الثلاثي على مصر سنة ١٩٥٦. وسيعرض الفيلم في منتدى شومان.

# شاعر مصرى في تفص الاتهام

بفعت تعوينة شعرية بالشاعر للصري عبد النعم رمضان الى قفص الاتهام منتظراً رأى القضاء ورجال الازهر في قصيبته .. ولكن اساتنة اب وتقادا وكتابا يدافعون عن الشاعر ويقول بعضهم انه لا دخل للقضاء ولا لرجال النين في العملية الإيداعية. الدعوى ضد رمضان رفعها المحامي سيد عبد الرحمن بعد تشر قصيدت (تعويذة) في عند مجلة "ابداع" الصائر في تيسان ١٩٩٥ واحالت للحكمة الدعوى الى الازمر طَّلبا للرأي في ٢٤ أيلول للاضيُّ.

واعترض المدعى على امرين في النص بصفة جوهرية اولهما ما ورد من بسملات راخل القصيدة وطالب للدعى بتعويض مادي ثم طالب بتراقيع اقصى عقوية ممكنة على كاتب القصيدة رمضان وعلى الشاعر احمد عبد المعطي حجازي رئيس تحريد الرتكزات الثقافية النظام العالى الجديد).



## حصل الشاعر العربي عبد الوهاب البياتي على جائزة العويس التي تعلن مرة كل عاميا- وأعلن الخبر في مؤتمر صحقى عقبته اللجنة الشرفة على الجائزة فيُّ نولة الامارات العربية المتحدة. وينكر أن البياتي مسيدر له اخينراً ديوان جديد يصمل عنوان كشاب

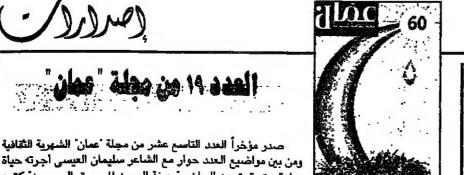
البياتي يمصل على

جائزة ملطان العويس

# مؤتمر التفاعل الثقافي في جامعة فيلادلفيا

بدأت كلية الاداب والفنون في جامعة فيلابلفيا استعداداتها لعقد للؤتمر العلمي الثاني تحت عنوان (التَّفاعل الثَّقافي على أعتاب القرن الحادي والعشرين)، وقد وجه الدكتور صاَّلَح أبو أصبع عميد الكلية بطاقات الدعوة لعند من الاساتذة والانباء الأربنيين والعرب للمشاركة في المؤتمر الذي سيعقد في الفترة (٢٠-٢٢) ايار من العام المقبل.

وتضم اللجنة التحضيرية للمؤتمر كلاً من الدكتور سالم ساري (رئيسا) والنكتور عز النين المناصرة والدكتور نظمي الشلبي، وتتوزع فعاليات المؤتمر على اربعة محاور اساسية هي (مفاهيم التنفاعل والانغلاق)، و (مسائل الثقافات الانسانية)، و(التفاعل والانغلاق بن الذات والآخر)، و



صدر مؤخراً العدد التاسع عشر من مجلة "عمان" الشهرية الثقافية

عطية، وتحقيق عن الزياض مدينة العيون المسورة بالصصون كتب محمد الظاهر و "ميثولوجيا وادي الاردن" بقلم خزعل الماجدي و "جبل اللوبيدة - مبعث الالق في الوردة بقلم غازي الذيبة، وقصائد لشوقي بغدادي ولطفية النليمي وطارق مكاوي وبنيا ميخانيل وعمر شبانة، اضافة الى مقالات ليوسف غيشان واحمد المصلح ومحمود الريماوي وحاتم الصكر ومحمد الجزائري ونزيه ابو نضال وكفاح الحبيب، كما احتوى العد رصداً للحياة الثقافية

في الأرين خلال الشهر الماضي. ويفاعاً عن التنوع الذي تمتاز به المجلة. جاء في كلمة رئيس التحرير عبدالله حمدان، مستعرضاً الاعداد الثمانية عشر من المجلة: الكتاب الاربنيون الذين تعاقبوا بنسب متفاوتة في الساهمة برفدها بالموضوعات المختلفة بلغ اربعة وتمانين كاتباً، في حين بلغ عدد الكتاب العرب ثلاثين كاتباً من كل من العراق وسوريا ولبنان ومصر والسودان. وهذا يعني بلغة الارقام ان مئة واربعة عشر كاتباً قد اسهموا في انجاح واستمرار هذا المشروع الثقافي.

أما الوضوعات التي استملتها أعداد عمان فليس المقام هنا ينسع لاستعراضها، ولكنها غطت مختلف الاختصاصات في المجال الثقافي، شعراً وقصة ونقداً واستطلاعاً ونصاً ابداعياً ورصداً شاملاً لمختلف النشاطات الثقافية، وعرضاً للعشرات من الاصدارات الجديدة، دون أن نغفل المكان تعميقاً

هل خط القلب في يدك اليمني

# التصنيع الفذاني المنزلي . . المرملاد والجلي

السستريك (ملح الليمون بواقع

نصف طعقة صغيرة لكل اكغم

٧- التبريد: بيرد المرملاد لدة

قصيرة لزيادة امتصاص النشور

للسكر ولتوزيع القشور بشكل

متجانس في المحلول قبل التعينة.

زجاجية معقمة وجافة وتظق

بإحكام ثم تقلب لنعتيم

٨- يعبأ المرملاد في أوعية

هو مادة غذائية شبه جامدة

الانواع القابلة لصناعة

تحتوي على ٤٥ جزءاً من عصير

الفاكهة و ٥٥ جزءاً من

من المزيج (٤غم).

الإغطية. 🖪



الأصناف القسابلة لصنع البرتقال بجميع اصنافه والليمون والجريب فروت.

خطوات عمل الرملاد: ١- استخلاص العصير من الثمار السليمة الطازجة بعد

٢- تصفية العصير وترويقه للحصول على مظهر شغاف وهو شرط لجودة المرملاد. ٣- تجهيز قشور الحمضيات بتقطيعها الى شرائح رةيقة بسمك

٣ ملم وينطوال مناسبة ثم تسلق بالماء لمدة نصف ساعة بتغطيتها بكمية مناسبة بالماء حتى تصل الى درجة الليونة المناسبة. ٤- يؤخــ ( ١/٢-١/١) هذه

يرشع المعلول السكري لضممل الجريب فروت. ٦- يضاف المزيج (العصير والقشور) الى المحلول السكري، العنب، المشمش. الوصمول الى النقطة النهائية

ألفاكهة الغنية بمائة البكتين القشور ويذاب بالتسخين، ثم مثل التفاح والتود، الليمون، الفاكهة الفقيرة في محتواها من البكتين مثل التفاح الناضج، ألفاكهة الفقيرة جدأ في محتواها من البكتين: - الرسان،

الدراق، والأجاص الناضج. خطوات عسمل الجلي:- ١-اختيار الثمار غير الصابة الطازجة وتستبعد الثمار التي تخطت مرحلة النضج. ٢- تغسل الثمار جيداً وتقطع ويضماف لها الماء بكمية مناسبة حسب نوع الشمار وبرجة

طراوتها ٣- تغلى الثمار لاستضلاص مادة البكتين منها والحصول على أكبر قنر ممكن من العصير والمواد المنكهة. ٤- يفصل العصير من الثمار

المغلية ويصنفى باستعمال مصافي من القماش.

العصير النائج بنسبة ٥٥ جزءاً من السكر الى ٤٥ جـــزها من عمس الفاكهة. ٦– يضـــاف البكتين الي

٧- يضاف حامض الستريك ا ٤ غرام (١/٢ ملعقة صغيرة) لكل اكغم من السكر قبل تمام النضع ٨- تركيز المطول بالغلى

بحوالي ٥ يقائق. على نار مائنة ويراعى أن تكون مدته قصيرة ما أمكن (لأن الغليان الطويل يؤدي الى تحليم البكتين

العصير الستعمل لتحسين قوام الناتج ويضمن تماثل الجسودة والمظهر وبالنسبة المناسبة لنوع

وفشل تشكل الهلام). 🗷

الدقعة التي يتوصل بها قارئ الكف الى وصف طبع ما انطلاقاً من بصمة اليد مثير جداً. سواء اكتت ايمن أو أعسسر، فأن يدك اليسنري تشيير الى الهارات، والكفسناءات، والمواهب الموروثة، والرغبات الطبيعية، في حين أن

يدك اليمنى تكشف عما توصلت الى تنميته حتى الان في حياتك، إن خطوط اليد اليمنى تتعدل خلال السنين، احيانا بطريقة جنرية، بينما تتطور او تنم و خطوط البد اليسرى دون أن تتعدل. ويقدر ما تكبر الفروقات بين رسم خطوط يبيك الاثنتين، بقدر ما تكون قمت بتغييرات وأجريت تكييفات في مجرى حياتك. الأمر لا يتعلق منأ بتحليل تفصيل طبعك التكهنيء ولكن كل ما في الأمر هو أن تقدم اليك السبل لقارنة يديك من أجل

مرسوم في ايدينا. من المؤكد أن

خطوط اليد الثلاثة

منحك فكرة عما تعلمك إياه قراءة

الكف حول تأثير التربية في كأمنك

تعل الخطوط للنكتسة على الوضع التقريبي للخطوط الثلاثة الأكشر اهمية والأكشر بروراً في راحة اليدين. إنها، انطلاقاً من الاصابع، تسمى تقليديا خط القلب، وخط الراس، وخط الحياة.

علبتك أو يدك.

يرعم قارئو الكف (لاستطلاع ويعزو قارئو الكف كذلك الى كل الستقبل) أن مجرى حياتنا خطبداية ونهاية.

انقصال عاظي. وعندما تؤلف خطوط ينك حلقات، اوجزراً، او

حدوداً غامضة، فإنها تعل كذلك

انك اضطررت الى التكيف مع

تغيرات الظروف، أو على الشكوك

التي ساورتك في ما يتعلق بمسار

حيأتك. إن الطيأت الصغيرة على

جانبي بديك تدل على عدد قصص

الحبُّ (الشَّخف) المسمَّة التي

عرفتها خلال حياتك؛ قد يتعلق

الأمر بأشخاص، أو بهوأيات، أو

باهتمامات. وإذا كان ثمة

طيسات على اليسد اليستشرى، ولا

شيء على اليد اليمني، فقد يعني

اتك لم تصانف بعد حب

and the second of the second o

أقوى، أو أطول، أو مرسوم بصورة اوضح من خط القلب في ينك أجل: لقد أنميت قوة انفعالاتك المعنى العام للخطوط على غرار الخطوط المشحونة وتوصلت الى تلبية حاجاتك. بالكهرياء، فإن كمية الانقطاعات، لا: ان حياتك العاطفية تبقى والتقاطعات، والانسدادات ثثلك على كمية المشاكل التي يتعين ٧- خطا راسك عليك مسواجسه شهاعلى وجسه الاحتمال. إن الخطوط العميقة والتواصلة تبل على شخصية

مل خط الراس في ينك اليمنى اقوى، أو أطول، أو مرسوم يصورة اوضح من خط الرأس في صريحة ونعط حياة مثبت. وقد يدك اليسرى؟ أجل: لقد استخدمت قدراتك تساعدك عنسة على أن تحدد بوضوح انقطاعات الخطوط وتثل الانقطاعات على أصداث تعذلت لا: لم تطور بعد تماماً كامتك مؤقتاً مع طاقة مذا الخط مثلاً، مرض ما، أو تغيير عمل، أو

هل خط الخياة في ينك اليمنى اقوى، او اطول، أو مرسوم بصورة اوضح من خط الصياة في يدك اليسرى؟ أجل: لقد أفسنت من شكلك الجسماني واقمت أسسأ

لا: لم تجد بعد البيئة الملائمة اله، ولم تطور قدراتك الجسنية. ٤-هل خطي حــيــاتك وراسك متصلان في بداياتهما في اليد اليسرى ومنقصلان في اليد اليمني؟ اجل: لقـــد قطعت الروابط

لاً: يتسعين عليك، بعسد، لن م

تتفصل عن والديك. 🖪 ١- خطا قلبك

كُمَّا يجب إطفائها قبل بخول غرفة الطعام.

لا تستبق لفافتك في فمك وأنت تتحدث إلى أحد، فهذا يدل

لا تلقى التحية على أحد في الشارع ولفافتك بين شفتيك،

وفي حال وجود لفائف على مائدة الطعام مع ثقاب الكبريت

لا تدخن وانت مدعو لإجراء مقابلة إلا في حال تقديم

بل انزعها ثم بادر الى تحيته، علماً بأنه يستحسن عدم التدخين

في الشارع. يجب إطفاء اللقائف قبل بخول المصعد الكهريائي.

والمنافض، هذا يعني أنه يسمح بالتدخين، واكن من اللياقة أن لا

تعض الا بعد تناول الحلوى وبعد استئذان الشخص الذي عن

# للنضح، وقد يضاف همض أعشاب الطبية - فوائدها وطريقة استخدامها

وصف النبات: نبات الينسون عشبي يتبع العائلة الخيمية وينمو لارتفاع ٥٠-٥٠ سم، والأوراق مقسمة ذات قصوص طويلة والأزهار تنمو علَّى شماريخ قصيرة ذات اعناق متساوية. المكونات: يحتوى نبات الينسون، وخاصة الثمار وما بها من بنور،

على زيت عطري يحتوي على مادة الانيثول. الفوائد الطبيعة: منشروب الينسون طارد للغازات ومنزيل للانتفاخات، وهو مدر للبن عند المرضعات، ويدخل في صناعة الادوية المنفثة (الكحة) فهو طارد للبلغم ومهدى، للنزلات الصدرية وضيق

النفس والتهابات الحلق واللوزتين، كما أنه يدر الطمث ويقوى الطلق

ويخفف من الام البروتستات. طريقة الاستعمال: يتم تجهيز مشروب الينسون بوضع البنور في ماء مغلى لدة ٥-١٠ دقائق مع التحلية، ويشرب كمشروب دافيء. ويستحسن عدم غلني المشروب حتى لا يؤدي ذلك الى تطاير الزيوت الطيارة الموجودة به ممّا يقلل من قيمته الطبية. تحذير: الاقراط في تناول مشروب الينسون له تأثير مثبط على القدرة الجنسية عند الرجال. 🔣

انه لن اللياقة فعلاً، أن نستائن قبل أن نشعل لفافتنا. وأن نرضخ لن يُجيبنا: متأسف لا أستطيع حقاً تحمل النخان. والتبخين غير محبذ أبدأ في الأماكن التائية: المستشفى، غرف النوم، وفي اكثر المخارن والمحلات.

مهما كان ثمن اللفائف التي تستعملها

قيجب أن تصرص على ألا تدخن لفافة، دون أن تقدم لأصدقائك

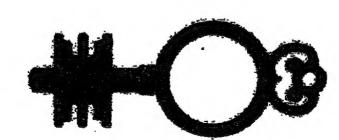
يجب إلقاء الرماد في المنافض وفي المنافض فقط ومتى انتهت اللفافة فيجب إطفاؤها في المنفضة ويشكل كامل، إذ ليس أكره من رائحة عقب لفاقة يحترق. كما لا يجوز ولا يليق بلحد

أماكن العبادة، للآتم، الاحتفالات الدينية، الحفلات المسيقية، السرح، السينما، داخل الصاعد، في التاكسي، والباصات والقطار، في الطائرات لحين صدور الأمر من قائد الطائرة، في 70 بالرغم من أن العلم أثبت مضار التدخين بشكل لا يدعو للمناقشة، فإن انتشاره بين الناشئين خاصة اصبح خطيراً. وبنيما يلى بعض النصائح للمدخنين: لا تخرج من جبيك لفافة لتضعها في فمك، بل اخرج علبتك من جبيك لتأخذ اللفافة منها.

لا تضرب لفاضتك على أن يطفى، اللفافة وسط فنجان القهوة أو غيره. 🖿

يمينك والآخر عن يسارك.

# بتنك الاغتمال خدمات مصرفية كاملة ومتميزة



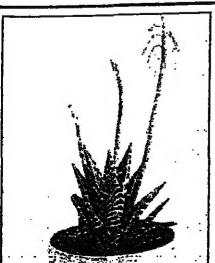
السبت ١٩٩٥/١٢/٢٣

باشر بنك الأعمال خدماته المصرفية لعملائه الكرام فى فرعه الجديد لأهالي مدينة إربد الكرام

> مجمع طارق بن زياد - شارع فلسطين هاتف ۲٤۱۹٤۸ فاکس ۲٤٣٤٨٦ ص.ب ۷۷٥

الإدارة العامة : الشميساني / هاتف ١٧٨٧٧٠ فلكس : ١٧٢٤٥٩ ص.ب ٢٠٠٣ عمان – ١١١٨١ المركز الرئيسي: الشميساني / هاتف ١٩٥٩٠١ فاكس ١٩٩٨٦٧ ص.ب ١٤١٢٧٢ عمان - ١١١٩٤ قرع جيل عمان : بناية غرفة الصناعة - مانف ٦٤٤٣٩١٠ فاكس : ٦٤٩٥٦٤ ص.ب ٢٩٥٨ عمان - ١١١٨١ فرع الصويفية : مجمع حداد التجاري : هاتف ١٠ ٠٥٦٨ فاكس : ٢٠ ١٥٢٨ ص.ب ٦٦٢ · ٨ عمال -- ١١١٨٥ فرع شارع وصفى التل: بناية جمال حداد : هاتف ٦٩٢٤٨٣ فاكس ١٩٢٤٥٠٠ ص.ب ١٤٣٠ عمان – ١٩٩٥٠ فرع المدينة : شارع اللك حسين - هاتف ١١٠٥٦٤ فاكس :٦٤٩٠٣٣ ص. ٧٩٤٣ عمان ~ ١١١٨٢ فرع سقف السيل: السوق التجاري عاتف ٥٨١١٥٨ فاكس ١٩٢١٨ ص.ب: ١٩٢١٥ عمان - ١١١١٥ فرع الوحدات: دوار الشرق الاوسط هاتف: ٧٧٧٢٧٩ فاكس . ٧٧٧٢٨٩ ص.ب · ١٢٠١٩ عماز - ١١١٦٢ قرع القحيص : القحيص : هاتف . ٧٢٠٨٨١ فلكس ٧٢٠٨٨٢ ص.ب ٢٥٩ عمان – ٢٥ ١٩١ فرع الزرقاء: تحت التأسيس فرع العقبة : تحت الناسيس فرع رام الله : تحت التأسيس





هذا السمولع هو الاكمشر حظوة بين انواع الصبار - بأوراقه لللتفة لولبياً في مراتب ثلاث وأزهاره الانبوبية المرجانية التورد التي تطلع اولخر الشناء واوائل الربيع.

الضوء: عرضي النبئة لضوء ساطع مرشع. الماء: أروي النبيَّة بوفرة وغنيها بمخصب سائل عياري مرة كل اسبوعين خلال فترة النماء

قللي الري الى الحد الابنى في الشتاء. درجَّة التَّحرارة: السولع بمختَّلف ضروبه يحتمل جفاف الهواء، ولا يتطلب توفير رطوبة اضافية.

تبدو هذه النبئة بجمال لاقت على الدى الاقرب. ضعيها فوق مكتب او نضد حيث تبدو تجزعات اوراقها الناعمة التموج (كصدر الحجل) بجداد، ووضوح.

١- رفيقتك يغمرها العمل،

أ- تلجأ الى افضل اصنقائك

ب- تبقى في المنزل منتظراً

ج- نتناول العشاء مع شخص

٧- انات تمضى عطلتك

اخـر لا يسبعك لقباؤه في الظروف

فلا تستطيع لقاعك في عطلة

نهاية الأسبوع...

لتنظما معاً نزهة.

مخابرة محتملة.

جماعة من معارفك...

معنى في نظرك

صديقة لخرى ولو مرة...



إنها من اكثر قصص الحب إثارة في الستينات علماً أنها بدأت بطريقة غريبة. التقى ريتشارد بورتن شريكته للمرة الأولى في روما على خشبة السرح الذي كانت تمثل فيه دور كليويترا"، كانت اليزابيت تايلور انذاك في نروة تالقها المهني، ويسمونها "النجمة" تفتن بجمالها وباللغط حول حياتها الخاصة

اما ريتشارد بورتن فقد وقع الخيار عليه ليقوم بدور "انطونيو" في اللحظة الاخيرة، بدلاً من ممثل آخر. فاقترب من اليزابيت، وبفعها يلطف الى احدى الزوايا ويصوت خفيض ترتجف النساء لدى سماعه همس في انفها: 'هل قيل لك من قبل إنك لطيفة؟ نظرت اليه بعينين زرقاوين تميلان الى اللون البنفسيجي وقد أرتسمت الدهشة على وجهها تم نمبت تضير، ضاحكة،

للزينة ما حصل لها مع هذا المثل الشكسبيري الشهير، فاتن النساء الاسطوري، وهُو ليس سوى غبي تاقه ومدع. في حين ان بورتن ما كان ليفكر العكس. إذ يعتبرها ممثلة فاشلة وسمينة كما سماها "الانسة نيشون". فهي تجبسد في نظره اسوأ سا في هوليوود: دمية من دمي اباريي امية وسائجة. ما من شيء يجمع بينهما، بل هوة سحيقة تفصلهما.

في الاستبارعين الاولين اللذين أجريت خلالهما التحضيرات للمشهد الأول، راحت اليزابيت تتكبر: كانت

ترمع على ان تكون المناة الأولى والوحيدة التي تمثل الي جانب بورتن من غير ان ينال منها. وكانت مؤمنة بذلك إيماناً راسخاً. ذلك ان كلا منهما قد احيطا علماً بما ينتظره. فقد قيل ليورتن مراراً: "احترس من اليزابيت تايلور، انها اكلة الرجال. فمن يقع في شباكها يرسم نهايته بيده . في حين أخذت الارشادات والنصائح تتصب على اليزابيت من محيطها كله: احذري بورتن، إنه دون جوآن. فلا يهدأ له ساكن ما لم ينل مراده من المراة التي يريد، لكنه لن يتخلى عن زوجته سيبيل

ويهب كل منهما الى اسرته واصحابه. فقد استلجرت اليزابيت

اليزابيت تايلور

قصراً من الرخام الوردي مع حوض سباحة، وملعب كرة مضرب، وثلاثة هكتارات من الغابات للزروعة بالصنوير حيث تعيش مع زوجها الرابع ايدي فيشير وأولادها الثلاثة وكلابها العشرة وهررها الاربع وحراسها وأمناء سرها وخدامها. أما بورتن فاختار منزلا اقل فخامة من قصر اليزابيد وأقام فيه مع زرجته وأولاده واشقائه وأنسبائه

في البدء كانا يكتفيان بمراقبة احدهما الاخر بحذر بالغ، لكن حذرهمًا ما لبث أن تضامل مع مرور الوقت. ويورثن هو الذي قام بالخطوة الاولى عندما ذهب يتجسس على اليزابيت في اثناء تصويرها مشهداً تظهر فيه عارية. فعاد انراجه مذهولاً. وما لَبثت اليزابيت ان

\* قنانون الحب صنارم؛ ولكن منهمنا يكن طالماً يتبغى مع ذلك.

-\* الحب مو الفرصة الوحيدة امام المرء لينضح، ويصبح بنفسه

\* الحب هو معنى كل ما يحيط بنا، وهو ليس عاطقة بسيطة، أنه

· دائتي

القديسة تبريق

القبول به، لأنه وحد السماء والارض منذ بدء الزمن

+ النحب يحرك الشمس والنجوم

الحقيقة، أنه الغبطة التي مي مصدر كل حليقة.

\* \* يرم يعرف إبليس الحب يكف عن الشر

دعت أل بورتن الى تناول العسشاء

عندها. وبمشت من قندرة بورتن على شرب الخمرة. وحملتها ظنونها الى التفكير في زوجها المل الذي لا يشرب الكوكا بغية المافظة على رشاقته. فقارنته ببورتن قاتلة في قرارة نقسها "انه فعلا رجل يعرف كيفّ يتنوق ملذات الحياة". واخذ الجليد ينوب بينهما لكنهما بقيا بعيدين خوفا من ان تتطور العلاقة خصوصا انهما تخطيا طور للراهقة. فلكل منهما ماضيه. فمن جهتها ، تزوجت أريع مرات، وعانت اكثر من عشرين مرضاً، منها ثلاث ولادات أرمقتها. وقد اختلقت لنفسها هالة

كهالة الملكات بفضل هذه الحوادث التي اجتازتها وشكلت حياتها. ويعتبر الثمن الباهظ الذي تفاضنه لقاء تمثيلها دور كليويترا الاكثر ارتفاعاً في تاريخ السينما (مليون دولار عام ١٩٦٢). وكان المنتجون يقدمون لها اللوازم التي تحتاج اليها خلال التصوير من مجوهرات وسيارات وثياب... أما متطباتها فكانت صارمة يفدر ما هي مكلفة: إذ

ترفض التصوير قبل العاشرة صباهاً، كما ترفض أن تتزين بعجوهرات مزيفة او تشرب الويسكي الرخيص. امرأة في العقد الثالث، عملت منذ ان كانت طفلة ونما يَقينها بأن احترام الاخرين لها تقرضه طريقة تعاطيها معهم. فشعارها في الحياة دائماً اكثر . 🖪

هيل أنيت وفيي

هل أنت وفي، أم انك نو قلب كـالأرضى شــوكي؟ عندمـا تكون شريكة الحياة (أو الرفيقة) بعيدة عنك هل تبقى عواطفك محتفظة مُقُولَهَا، أم أن المُثلُ القَائلُ بعيدُ عن العينَ بعيدُ عن القلبُ ينطبق عُلَيْكُ؟ أحِب على الإسئلة العشرة التالية بصدق واخلاص، فتعرف ' نُوعاً ما حقيقة ترجتك الصحيحة من الوفاء...

> متضجراً. ج- تثأر منها لخيانتها. ه- فتاة ممن يحيطون بك تتودد اليك ...

أ- تتقبل التويد بكل بساطة. ب- تقطع كل الجسور مع ثلك الفشاة التي تضعك في موقف حرج، وتسبب لك وضعاً غير

ج- تتقبل التوند وما ينجم عنه شُرط الا يدري احد بنك. ٦- هل يمكنك خـــــانة

السنوية بون صحبقتك، ومع رفيقتك في حين ان علاقتكما في ۴- تعيش في جو صاحب من بدايتها؟ أ- أجل، منا دام الأمير ليس اللهو والتسلية حتى درجة الطيش. بعد جنيأ بيتكما ب- تسلم كثيرا حتى الموت -كما يقولون – ولا يعود لحياتك أي -- لا، فسأنت لا تسستطيم الا

مرافقة شخص ولحد. ج- لا اهمية لذلك ما دمت لا ج- لا شيء يمنعك من مرافقة تحبها بعد حقاً. ٣- مرة في الشهر تشركك ٧- ما هي نكرياتك عن اول فتاة اقمت معها علاقات

ج- انت تهتم بحاضرك اكثر

٨- المصيوبة ستضطر

للابتعاد عنك طوال سنتين. هل

تستطيع ان تعسها بالوفاء

والإخسلاص لهسا" (لا تحسَّاول

يدري مسادًا بحسنت في فستسرة

أ-- تســتطيع نلك، ولكن من

رفيقتك وحدك لتقضى سهرتك مع اصنقائك فماذا تفعل في ا- نكريات رقيقة: فالرة تلك الليلة؟ الأولى هي التي يصسب لها أي 1- ترتدي افسضل مسلابسك ب- انت دائماً مع هذه الفتاة لتناول العشاء بمفريك. ب- تقضي السهرة وحدك في

من ماضبيك.

الغش)

ج- تذرج لقضاء السهرة برفقة صديقة سابقة لا تزال تكن ك الكثير من الحب. ٤- اذا عرفت بانك مخدوع،

فكيف تتصرف أ- تهجير صييقتك بعد أن تنتقم من الأخر.

بالحب، فليس للوقت في نظرك اي ج- لا تعبد بشيء. فنلك لم تعد تحيك.

٩- رفيقتك صارحتك بانها أ- لكي تنسى الك، تخسرج

النتبحة احسب اجاباتك (أ) و (ب) و

ب- تعیش بتحاسمة علی

ج- فيما يتعلق بك أنت أضعت واحدة، أمامك كسب ود عشر

١٠- لم تصلك اي اخسار

أ- تدع بعض الايام تمر، ثم

ب- تنتظر عديتها بضارغ

ج- مون ان تنستظر وتستسأ

اطول، تقوم بمرافقة فستساة

عنها منذ اكثر من اسبوع. ماذا

تعيد صنع حياتك

نكرياتك.

هفاذا جمعت عدداً اقصى من الإجابات (أ): أبت أست وفياً الى درجة كبيرة، ولكنك لا تعد الا بما تستطيع البربه. وخوفاً من الحياة، والهزء، تُظهر احيانا انك متقلب، قليل الثبات. ولكن وفي في شؤون القلب والروح ومع للك حذار من أن تفسد، بتهورك وتسرعك، قصة حب حقيقية

لأتك أنت من سيتألم من ذلك.

واذا جمعت عدداً اقصى من الإجابات (ب): انت على درجة كبرى من الرفاء لا يزعزعها شيء. حش اتك تستطيع التعلق بالاحلام والاوهام. ينبغي، مع ذلك، معرفة مواجهة الحقيقة. لا تقضى على الميطين بالاستقامة الفسرطة. انخسل بعسض الخلجات أو التصماريح الى عواطفك التي ليست صارمة كما تعتقد.

ه اذا جمعت عيداً اقصى من الإجابات (ج): ليس الوفياء افتضل منا فيك. إنك بالأسرى، من نوع اصنعاب "القلوب التي كالأرضي شوكي". بمعنى اخر يعكنك القيام بأريع مفامرات أو خمس معاً دون أي وارع من ضمير. وفي الواقع أنت تسخر من الاشخاص والأشياء الذين يمسوك. حدًّار من هذا الموقف الذي سيجعك بعيداً عن الحب الكبير. وكن إذاً، اكثر خلاصاً مع نفسك، فأنك بذلك تكسب الكثير. 📰

11 1- 4 A V 7 0 E T Y 1

# ● الحب اعمى، وللحبون لا يرون الصماقات الجميلة التي

-خذوا الحب تصبح الننيا كالقبر.

براوتنغ الحب مبدأ كل شيء، وسبب كل شيء، وعاية كل شيء

. \* ما هو الحبِّ الحاجة الى قرار للره من نقسه .

التي عكرت حياتهم طيلة سنوات

الحب يقهر الجديم، فانستسلم له.

\* مِن يبحث عن الحب يطرق البابه لما المعب فيجد البأب

برج الحمل

۲۱ آذار – ۲۰ نیسان

ارتِقعنا الى علر شاهق، ونظرنا من مسافة بعيدة ولاختانا حياداً أيجابياً هذه السنة (١٩٩٦) بالنسبة لواليد القبيم الاول في هذا البرج،

كُتْلُكَ حِياداً لطيفاً بالتسبة لواليد القسم الثاني، وتالحظ بإن هؤلاء

سيكونون محررين هذه السُّنة من تأثيرات الرَّانوس ونبِتَون السَّلَيْدِةِ

لهذه الكواكب وحسب مسارها المهون ستكون سلبية ومزعجة جدأ على

مدى عدة سنوات، ولن بطال هذه التأثيرات السلبية سوى مواليد ما قبل

١٧ نيسان من هذا البرج، أما الإخرين قان يكونوا من الضحاية سوى

في السنة القائمة، فطيهم التحلي بالصبر والهنوب . من جهة أخرى فإن العنين الكثر تأثراً هم مواليد القسم التحيد

وسيكون شهر كانون الثاني الكثر صحوبة عليهم وتشمل هدّه الصعوبات لينهم وتشمل هدّه

خلال شهر كانون الثاني على اصحاب برج الحمل توخي جانب

١٦ نيسان، فستكون محمياً وقتال مكافأة على جُهوبك اللصية.

بينما بالمكس لواليد القسم التالث. ويعتقد بأن التأثيرات الزيوجة

عالماً من أجل حب للحبوب

الانتياه والحذر الشديد اذ سيكونون عرضة لضريات تصيب الرأس والقلب، كما الله في اوائل بيسان وإيار، كنك اواسط أب وأوائل تشرين سيرداد الطين بلة أذ أن مارس ستنضم الى ببتون و اورانوس في ترجيه الشاكل والعاكشات وسيعانون من مشاكل معدية. فستعود وتظهر امراضهم والامهم القنيمة بعد اعتقادهم بأنها نعبت الى غير

الحب سيكون مصدراً للحيرة والارتباك، وسيتعرض للعنيون الى معضلات من نوع جديد خلال كانون الثاني واواخر اذار واواثل حزيران. فاحتر اتحاد قرارات مصيرية تتدم عليها، كذلك إحدر البالغة ُ بِالنَّقَةِ. على الصعيد العملي والعيشي ستمر بمرحلة ايجابية، وسيكون لك تاثير جيد فعال على العمل والاشخاص، وذلك خلال حزيران وأب وأوائل كانون الأول.

وهنا يجدر بنا النكر بقه أن يكون الجويينر" أي حصور بالنسية الى مواليد برج الحمل، ولكنه أن يكون الجواسعة في أولخر كانون الأول. وأن يكون له أي تأثير ليجابي سوعي على مواليد ما قبل 10 أذار- ■

١- اهم مين افغانستان، غفر له ١- اساليب، تقرير مستقبلي ١- مكان البيع (مجمع)، لا يهتم بالاشياء المادية نصف انوس، مكان في الحيل منثل المسارة ذو نفس عكس غروب، مواء القطة - نبات عطري طيب الرائحة، نصف لجمل - ما يكونه اللَّيل والنهار، عندما تضلل الشمس القمر

- مليء، يعمل في مهنه + ن متشابهان، يصنع الجنز، متشابهان · ١- الشهر الحادي عشر بالانطبزية، في الوسط ١ - باب من أبواب الجنة ، للزمان



١- من الخضروات، عود القصب ٢- من الألوان، ضيوف ٣- غـيــر ذاهب، مــرتفع للاعلى، توضع عليـــا الكتب في المكتبة ٤- تلثى وثد، بستان العنب، صوت جميل ٥ – متشابهان، حب، محمل البيت ٦- خط التقاء السماء بالارض، كناري مبعثرة ٧- مادة قاتلة، مادة قاتلة + ز ٨- وعاء الزهور والنباتات، أفوت مبعثرة

٩- تقاس به الاشياء بثقلها، شاطر

١٠ يحاربه مبعثرة، ندرس أو نحفظ



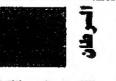
تتميز بحماس واندفاع هذا الاسببوع وتستطيع ان تتخطى الصعوبات التي تولجهك في تحقيق امدافك، مكافأة مالية في طريقها



۲۱ نیسان – ۲۱ ایار تستمتع بالتغير الذي يجري حواك وشيئاً فشيئاً تصبح جزه منه، مَل تَنتظر من أحد أنّ يحقق لملامك مستحيل اسعى لتحقيقها



۲۲ آیار - ۲۱ حزیران غموض يحيط بالعلاقة العاطفية ر تربطك بالطرف الاخبر! ابحث كل الاحتمالات قيل مناقشة الموضوع بني واستعد لاي مفاجأة.



۲۲ حزيران - ۲۲ تمور التضعية التي تقوم بها ستأتي نتائجها بالخير أن شأء الله، مديةً تصلك من شخص لا تتوقع منه ذلك ومم نهاية الاسبوع تبدو الامور أفضّل بالنسبة لك.

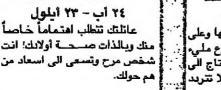




۲۳ تموز - ۲۳ آپ دعوة على الغداء لا تتوقعها وعلى العسمسوم هذا الاسسيسوع ملي. بالاحتفالات بالنسبة لك. تحتاج الى ساعدة في قضية هامة فلا تتربد

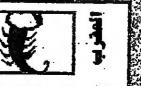


۱۱- عنصر کیمیانی





لاداعي للثوتر فالاسر يسيط ويحتاج فقط الى هدوء اعصباب لكي تحل السائل. تحظى بمجاملة لطيفة تضفي البهجة على يرمك.



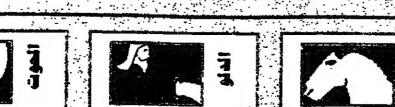
۲۶ تشرین اول – ۲۲ تشرین الثانی اسبوع حافل بالاحداث وللقاجبات واللقياءات مع الاقبارب والاصدقاء تحتاج الى راحة وهدوء وتستطيع انجاز ما تراكم عليك من



٢٣ تشرين الثاني – ٢١ كانون أول انت شخص مسسرف الى حد بعيد فما تجنيه من اموال في يد تنفقه في اليد الاخرى. تنهي مشروعاً بدأت به منذ فترة وتوقف تتقيده لاسباب خارجة عن ارادتك.



٢٢ كانون الاول - ٢٠ كَانُونَ الثاني



التبعب والارهاق اللذان تشبعر بهما هما نتيجة اصرارك على متابعة كل شيء بنفسك. لابئس ان تثق بالاخرين لينوبوا عنك قليلا حتى لا تكون النتيجة عكسية على صحتك.

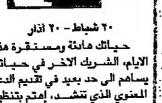


٢١ كانون الثاني ~ ١٩ شباط تتلقى هدايا كتأيرة هذا الشهر وتحفل أيامك بالسبعادة والهناء هناك تغير بسيط في مجال العمل لن يؤثر بشيء على مستقبك



حيباتك هائنة ومستقرة هذه الايام، الشسريك الأخسر في حسياتك يساهم الى حد بعيد في تقديم الدعم المعنوي الذي تنشسد، إمتم بتنظيم اعمالك حتى تعرف مصادر بخلك!.





# بكارا فارسيل كفيك

المرسيل خليفة، ستصدر قريباً اسطوانة بعنوان جنل ، بعد ان سُجلت في إحد استوبيرهات هيوستن. وسيقدم خليفة هذا العمل الموسيقي، الذي يستغرق ساعة و٢٥ دقيقة، في النظاهرة الثقافية اللبنانية الضخمة التي تنظمها دار ثقافات العالم في باريس ابتداءً من شباط المقبل. وينطلق العمل (الذي وصفه بعض الصحفيين بانه مغامرة موسيقية) من فكرة موسيقية حرة تتألف من اربع حركات، بالاعتماد على ألة العود.

ويُعرف خليفة كأحد رموز "الغناء الملتزم" في العالم العربي، إذ أنه جنَّد في الاغنية العربية على طريقته الخاصة ولحُن قصائد من الشعر الحديث. 🖿



# وجد كلب الصيد الضخم واسمه جاك عظمة الذراع المتمجرة للديناصور وهو في جولة مع صاحبه جون وينش على شاطى، جزيرة وايت قبالة الساحل الانكليزي الجنوبي. والتقطت وسائل الاعلام صوراً للكلب وصاحبه، وبدا جاك قرماً بجوار العظمة التي تعاثل

وقال سنيف هات امين المتحف الجيولوجي في جزيرة وابت لصحيفة "بيلي تلفراف": "انها عينة مهمة لانها محفوظة في شكل جيد، ولان من الناس العثور على عظمة كاملة لأي ديناصور".

عثر كلب على عظمة ديناصور عمرها ١١٨ مليون عام على احد شواطىء انكلترا.

ISSUE NO. (18), MONDAY, Jan.1-8, 1996

# العدد (١٨) - الإثنين - ١ - ٨ كانون ثاني ١٩٩٦

# رمالة الى وزارة الصعة

استوقفني قرار وزارة العدل الامريكية، التي أقرت فيه بتعويض لزوج سيدة توفيت بسبب التدخين السلبي، وقد كانت تعمل ممرضة في مستشفى عسكري حكومي، وشمل التعويض صرف مخصصات سنوية لذلك الزوج بقيمة ٢٠٠٠ر ٢١ دولار سنوياً، بسبب وضاة زوجته بعد اصابتها بسرطان الرئة، ناتجا عن استنشاقها مخان سجائر الغير.

هذه الأفة العالمية التدخين التي يذهب ضحيتها العديد من الافراد جراء اصابتهم بالسرطان، لا تهند اصحابها فحسب، وانما اولئك النين يعملون أو يجلسون الى جوار المحنين أيضاً، عن طريق استنشاق بخان سجائر غيرهم، وهو ما يسمى بـ "التدخين السلبى".

وهذه الأفة نعانى منها كثيراً في مجتمعنا المحلى، ورغم قرار لوزارة الصحة بمنع التدخين في الاماكن العامة. الآأن العديد لم يظهر احترامه لهذا القرار، في كثير من دوائرنا الرسمية، ووسائط النقل العام، أو الاماكن العامة في صالات

وكثيراً ما تقع للشادات الكلامية التي قد تتطور الى عراك بالايدي، بسبب التدخين وتلويث الاجواء في الاماكن العامة، ويتعرض العديد من الموجودين، في تلك الامآكن خاصة النساء الحوامل والاطفال والمصابين بازمات قلبية "ضيق التنفس".

وهنا نتسسان: هل يحق لنا هنا في الاردن، أن نطالب بالتعويض جراء تعرضنا المستمر لدخان سجائر الدخنين وهل نشهد دعوى قضائية ضد شركات السجائر في الملكة، لدفع قيمة الاضرار التي تلحق بنا، جراء استنشاق دخان السجائر المستوعة في مصانعها؟

ايضاً ... نطالب وزارة الصحة، بتفعيل قرارها التي كانت أقرته بمنع التدخين في الاماكن العامة ، وتقوم بالتنسيق مع الجهات المعنية الأخرى في تنقيذ هذا القرار، ولا أجد غرابة في أن يتم القاء القبض على المدخن في الاساكن العاسة، وتسليمه للشرطة أو تغريمه غرامة مالية مجزية، حتى تكون

🗨 مجمد سلامة



بعد الانتخابات البرلمانية في روسيا مؤخراً، يأمل الشيوعيون الجند بالاستيلاء على الرناسة من بيريس يلتسين في عام ١٩٩٦. اذا نجحوا، ستنتهى عند هذا الحد خمس سنوات من اصلاحات السوق الحرة. وحتَّى إذا لم يرجع الشيوعيون إلى السلطة، فإن ريسيا ستتراجع عن بعض الاصالاحات، وستلخذ موقفاً اكثر حدة

ومم أقتراب الانتخابات الرئاسية لشهر حزيران، تتزايد هناك النزعة القومية، ويقول الناخبون: أن الحياة كانت افضل بوجود الشيوعية. ويقول القادة الشيوعيون أنهم أذا عادوا إلى السلطة فانهم سيغتالون يلتسين بسبب خيانته وتدميره كلاتحاد السوفيتي وهناك ثلاثة سيناريوهات ممكنة:

أولاً: أن يخسر بلتسين في الانتخابات أمام أحد القوميين مثل الجنرال الكسندر ليبيد أو القائد الشيوعي غينادي زايكونوف تَّانياً: أن يربح يلتسين وفي هذه الحالة لا بد أن يتخذ أولاً موقفاً

ثالثاً: أن يلغي يلتسين الانتخابات أو يلغى نتائجها. 🔳



في بريطانيا، شهدت فترة التسعينات تناقص الاحترام الشعبي للعائلة الملكية حسب استطلاعات الرأي، ولكن ظلت الملكة اليزابيث الثانية مصدر اعجاب كبير من الجتمع البريطاني. وليست هذاك اية دلائل تشير الى أمكانية الغاء الملكية البريطانية. ويثير وضع الاميرة ديانا ومستقبلها اشكاليات كثيرة، وهناك طلاق محتمل من الأمير تشارلز في عام ١٩٩٦. وليست هناك مؤشرات الى موافقة اللكة البرابيد والحكومة البريطانية على رؤية الأميرة ديانا تحقق هدفها بأن تكون سفيرة فوق العادة لبلادها، وسيكون هناك زواج ملكى أخر. ضمن المشوقع أن يقزوج الابن الأصخر للملكة. ألأميس ادوارد، حبيبته صدفي جونز خلال السنة القادمة.

أقبل حوالي عشرين سنة،

اذ كنتُ طفلة وعنيدة (وما زلتُ

كذلك). أصريت على رؤية بابا

تويل شخصياً. ففي نهاية كل

عام كنت أستيقظ في ذلك

اليوم، يوم الميلاد، لأجد تحت

ومسأدتي هدية، اريها لأملى

وفي سنة من السنوات

(في المَاشـرة من عـمـري

تَقْرِيباً) قررتُ مع نفسي في

ليلة العيد الا أنام حتى أرى

بابا نويل شخصياً وهو يضم

الهدية تحت وسادتي .. كانت رؤيت بالنسبة لي أهم من

الهدية نفسها (واقنعت نفسي

بنتني لن اخسر الهدية في كلِّ

الاحسوال).. واكنني، ويعسد

اصرار عنيد حتى الصباح،

نهضتُ، بعد ان طلع الصبيحُ

ولم يات بابا نويل، يأنسة من

تحقيق الحلم برؤيته، بل انني شعرت (شعوراً ثقيل الوطاة)

بانني خسرتُ حتى الهدية ..

فجلست انتظر حتى يستيقظ

أهلي ليشرحوا لي: لماذا لم

يات بابا تويل هذا العسام.

وسجل ذلك الصباح بالذات

اتهيار اسطورة بابا نويل

أمامي بعد أن اخبرني الأهل

(او اضطروا الى اخسياري)

بانهم كانوا هم الذين يضعون

الهمدية تحت وسمادتي وإنا

نائعة، ولا وجود لبابأنويل،

ولكتهم هذا العام، كسسا

عترفوا، لم يتمكنوا من نكك،

اذ انني جلستُ في الفراش

مفترحة العيون حتى الصباح

فلم أترك لهم فرصة لعب دور

بأبانويل ويالتالي لم يضعوا

الهدية تحت وسأنثى، ونعبوا،

بدلا من ذلك، للنوم بعد أن

قرروا، في قرارة انفسهم، ان

يخبروني بالحقيقة، لأنني،

على أية حال، كبيرتُ ولا بد

ان أعسرف كسما قسالوا.

فحسرت منذ تلك اللحظة

£)

€1

فيقولون آنها من بابا نويل.

(1

يتنبأ المنجمون بأز سنة ١٩٩٦ ستكون سنة جميلة بالنسبة - ١٩٩٦ على الصعيد السياسي والاجتماع الى التوسع والرخاء على الصعيد العالمي، وبأنها تختلف عن والثقافي، وستكون مرحلة من البناء والتطور. السنوات التليلة للاضعية التي كانت ملينة بالهرج والمرجء والصعوبات من جميع الأنواع، وعلى جميع الصعد.

فإذا كانت سنة ١٩٩٢ سنة مدخل ومفصل فهي حسب رأي الكثيرين السنة الأهم في تهاية هذا القرن، ونلك يعود الى لقاء 'أورانوس بنبتون ، وإذا كانت سنة ١٩٩٤ كثيرة الايجابية، فإن

على القسط الكبير من الحظ وأن أيامها ستمر بيسر وسهولة. فخلال الربيع وعلى وجه التحبيد خلال أذار سنشهد التحامأ بين اورانوس ويلوتون مما يكون من تأثيره منزيداً من النجاح والرخاء وخاصة في اليابان، مما يولد الحاجة والرغبة في إعادة النظر وضرورة التضامن العالمي في الحقل الصناعي والتجاري. إن كوكب مارس سيكون بشكل خاص، إيجابياً خالال وباختصار فإن كل شخص بنال حصته من قالب الحلوي 🚍

فيعد أن اصبحنا الآن لا

نندهش من القبوة التي

الكمبيوتر رغم حجمه

الأخسدُ في الصنيفسر،

سستكون التطورات التي

ستطرأ على هذا الجهاز

وسيتعرف ملايين

الناس على الطاقســـة

الذهنية والمعلوماتية التي

ستستحفق على هذا

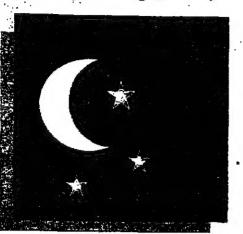
الجهاز. وسنتغير، وفقأ

لذلك، الإساليب التجارية

والاستهلاكية، وحتى

كافية لاثارة دهشتنا.

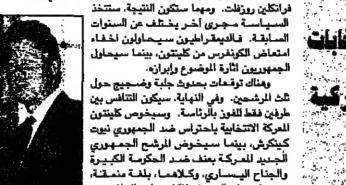
ومن تأثيرات مارس في البدان السياسي والاقتصادي ظهور نتائج باهرة للقرارات ألمسيرية التي اتخذت في حزيران سنة ١٩٩٥. وفي تصنورات لخرى منتائلة يعتقد بأن مثلث سنة ١٩٩٦ هي السنة الأولى منذ ١٩٨٩ الأكثر تناغماً. وتحتوي والتي يعتقد بأنهاً ستقرر مصير البلاد العربية، وكذلك مصير



ساتيرن بلوتون الذي يظهر تحديداً في نيسان سيحمل الثمار في تشرين الثاني. إن الرحلة التي تتقف من ثلاث وثلاثين سنة. الصين تبدأ هذه السنة وسيكون لها بعض التأثير على المانيا. وفي ايار سيتالف محور بين ساتيرن وأورانوس وسيقطف الجميع تمار ما كانوا قد زرعوه في اوائل السنة. باختصار فهي سنة مباركة، مثمرة، وخصوصاً لمواليد الاقسام الأولى من برج المسمل، الاسد، والقسوس كنلك، الجسوراء والمسران، والعلو،

تَأَرِّرِاتُ شِنْكُ فِي فَلَمُ **الْكُرُومِونِ فِي** في تشرين الثاني من السنة القادمة. سيتوجه الاميركيون لانتخاب رئيسهم للمرة الثالثة والخمسين، وينمل كلينتون أن يكون أول سيمقراطي يعاد انتخابه مرتين منذ

تلث المرشحين. وفي النهاية، سيكون التنافس بين طرفين فقط للفوز بالرئاسة. وسيخوص كلينتون المعركة الانتخابية باحتراس ضد الجمهوري نيوت كينكرش، بينما سيخوض المرشح الجمهوري الجديد للعركة بعنف ضد الحكرمة الكبيرة والجناح اليسساري، وكلاهما، بلغة منمقنة، سبيعارضان الصرف الكلف واهمال السنين والجرائم والعنف، وأن يدعو أي منهما الى تغييرات كبيرة في المسار الحسكومي الذي حديثه ميــــزانية عام ١٩٩٦. 🖀





هو حفظ حياة شعب البوسنة حالياً. ولا بد ان يتمكن هذا العدد الكبير من القوات من حـ فظ حياة البوسنيين

يطرح نفسه هنا: هل سيكون هناك سلام دائم أم لا؟ فهناك مَن يردد بخشية ان تكون مهمة الناتو مجرد اختبار لادارة الرئيس الاميركي كلنتون، وخاصة ان الأمم المتحدة سبق وفشلت في منع الحرب الفظيمية خُلال السنتين الماضيتين. وما سيحنث للناتو يعتمد

حول فيروس الايدز، وكيف يؤثر على نظام المناعة في الجسم، وستكون هناك قنيلة في هذا الجال بطرح بحث جنيد حول الناعة الطبيعية للجسم لمنم الفيروس (HIV). فبعد عصر من البحث، تم التعرف توا على مجموعة من الافرازات الطبيعية التي تنتجها الخلايا في جسم الانسان. ويهذآ سيتمكن الباحثون من تعزيز هذه الاقرازات لمقاومة المرض. أضافة الى نلك، سيتم من السنة القآدمة، مما يجعل انتاج اللقاح

في المستقبل وارداً. 🎛

# أغيقا أنها ورفيا أأيفاز

في عام ١٩٩٦، سيتبلور الفهم العام

ستنجح مهمة حفظ السلام في البوسنة اذا كان معنى النجاح عوال المسهسم السذى

الانتخسابات الأميركية. 🖪

الاستنفادة من مزج ادوية جديدة لانتباج دواء فعال ضد الايدر. وستشهد السنة القادمة دراسات حول تغيرات ومميزات هذه الادوية الجنيدة. ورغم اننا لا نتوقع انتاج لقاح ضد الإيدز في عام ١٩٩٦، الآ أن المعرفة في هذا المجال ستتطور ابتداءً

(لحظة زوال الوهم الجميل). أمقت المصرفة إمعرفة أية • بنيا ميخائيل

يمكن النظر الى عام ١٩٩٥ من خلال مراتين. للراة الاولى تعكس عالماً من أحداث العنف والشعب والزلازل، بينما تعكس المرأة الأخرى أيدر تتصافح ودول تتفاهم في مرأة العنف نجد مثلاً انفجار مسارة مُلْغُومة في العاصمة الجزأنرية، وعملية تفجير انتجارية بالقرب من تل أبيب، وانفجار أخر في غزة تصاعنت على إثره حدة التوتر بين السلطة الفلسطينية وحركة حمّاس، وانفجار سيارة ملفومة بالقرب من مبنى يضم مكاتب بعثة تدريب عسكرية اميركية في الرياض (السعوبية)، وانفجار مبنى السفارة المصرية في اسلام أباد، وانفجار في محطة قطار الانفاق غي باريس، وانفجار في مدينة اوكالوما الامريكية. كما تضور اكثر من مكان في العالم من الزلازل التي ضويت مشلاً مدينة

اليومية. ويقول صاحب أكبر شركة للكومبيوتر والمايكروسوفت في

العالم، بيل غنيز: في نهاية عام ١٩٩٦، سيستخدم عدد كبير من الناسُ

شبكة الانترنت بشكل روتيني لجعل مكالماتهم الهاتفية الى الخارج

ارخص، وسميكون هناك تنافس شمنيد بين أصمصاب للصمالح

والاقتصانيين والصناعيين وسيلمسون مقدار الفرص التي سيستفيد

ارتفاع أمعار النجوم

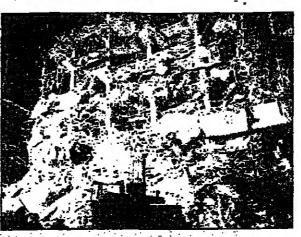
ارتفاع اسعار النجوم (نجوم الفن)، وبالتالي ازدياد كلفة انتاج

الاضلام، ظاهرة ملحوظة في هذا العام، ولا يستبعد المراقبون توجه

منتجي الأغلام في السنة القادمة الى إنتاج الافلام الغريبة والأقل كلفة

منها اولتك النين يرحبون بالستقبل وليس النين يقاومونه. 🔳

كوبي في اليابان ومنطقة ألعقبة في الأردن وغيرها. من ناحية ثانية، شهد عام ١٩٩٦ أول اجتماع قمة موسع بين زعماء عرب واسرائيلين. كما ان رئيس منظمة التحرير الفلسطينية ياسر عرضات زار تل أبيب للمرة الأولى، وقدم الشعاري الى زوجة رئيس الحكومة الاسرائيلية اسحق رابين الذي اغتيل هذا العام على يد يهودي متطرف. وفي ذات الوقت، بدأ تنفيذ بنود اتفاق واشنطن (اوسلو ٢)،



بالانسحاب من بيث لحم: المكان المقترن بميلاد السيح عليه السلام، ويذلك يحتفل الفلسطينيون الآن في هذه المنطقة بأعياد الميلاد لأول مرة تُحت الحكم الفلسطيني منذ عام ١٩٦٧. وترتفع الأعلام الفلسطينية ومسور رئيس منظمة التحسرير الغلسطينية ياسر عرفات ايذانأ ببدء الاحتفال الذي عبر عنه بعض أهالي النطقة بقولهم أن العيد أصبح عيدين بالتسبة لهم هذا العام. ويأتي هذا الانسحاب الاسرائيلي جزءاً من معاهدة السلام

ويدأت القوات الاسرائيلية بالاتسحاب من بعض الاراضي الفلسطينية.

قبل ثلاثة أيام من رأس السنة، بدأت القبوات السبراثيلية

الفلسطينيَّة ~ الاسرائيلية التي تم الاتقاق بموجيها على انسحاب اسرائيل من الضفة الغربية وغرّة. ويدعو البعض هذا العام عام البوسنة نظراً التطورات الهامة التي حدثت في هذا البلد بعد تطبيق اتفاق وقف اطلاق النار في البوسنة، وانتشار القوات الاطسية فيها. كمًا تم هذا العام النوقيع على مذكرة التفاهم

السعودية - اليمنية في شأن ترسيم الحدود بيثهما. من جسانب اخسر، وقع الجسانيسان الروسي والشيشاني اتفاقأ لوقف الأعمال العسكرية باشراف منظمة الأمن والتعاون الاوروبية. وبعد اكثر من سئة اعوام على الحرب الأهلية في ليبيريا. وقعت الاطراف الليبيرية المتنازعة اتفاقاً على وقف القدال. وبين سوريا واسرائيل حالياً استئناف

للمفاوضات حول السلام. وتزامن الاحشفال بالنكرى الخمسين لاكثر من مناسبة هذا العام، تتضمن الذكرى الخمسين لتأسيس منظمة الامم المتحدة، والذكرى الخمسين لاتتهاء الحرب العالمة الثانية، والنكرى الخمسين لإلقاء أول قنبلة نووية أمريكية على مدينة هيروشيما البابانية والقنبلة النووية الثانية على ناغازلكي.

ومن بين أبرر احداث عام ١٩٩٥ في الأرين استعادته لحقوقه في المساد والأرض، نتيجة لتوقيع معاهدة السلام مع اسرائيل في ١٩٩٤/١٠/١٦ فسرفع هذا العسام العلم الاردني على الاراضي التي



نسحيت منها القوات الاسرائيلية. كما شهد هذا العام قيام الخطوط الجوية الملكية بأول رحلة منتظمة لها عبر الأجواء الأسرائيلية في طريقها من عمان الى امستردام ونيويورك. وعلى الصعيد الاقتصادي، عقد في عمان هذا العام مؤتمر قمة الشرق الاوسط

وشمال أفريقيا الاقتصادية بمشاركة رجال اعمال وممثنين عن ٦٣ دولة من العالم ومن العلامات الميزة لعام ١٩٩٥ كان التراجع النسبي في الحريات العامة، والتضييق على الحريات الصحَّفية، وتحويل معظم الصحف الأسبوعية الى المصاكم واغلاق صحيفتين السبادام تقبل بها للحاكم. كما تشديت الحكومة في اجراءاتها ضد الاحزاب والتيارات المعارضة لعملية السلام ولاتفاق وادي عربة حيث منع المعارضون من عقد مؤتمرهم

كمَّا استمر الأعلام الرسمي السموع والرئي في تجاهل الراي الخصر، والاصسرار على أبراز صوت الحكومة رغم النداءات الستمرة من قبل اللك حسين بتحسين وتعليل الاداء الاعلامي. ويشار هنا الى ان

الشخصية الشعبية والمعروفة بتهمة اطالة السان على المقامات العليا. ومن المتوقع أن تثير محاكمته الكثير من الضية. خاصة وأن ٢٠٠ من المحامين سيستواون النفاع عنه، ومن أبرزهم رئيس الوزراء الأسبق، السيد احمد عبيدات، وهو الأمر الذي يعد حدثًا بحد ذاته.